

ΕΡΕΥΝΑ - ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ - ΤΕΧΝΗ

ΙΛΙΞΟΣ

Οι ὁμιλίες τοῦ
ΚΡΙΣΝΑΜΟΥΡΤΙ
στόν «Παρνασσό»
ΖΩΗ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ
ΤΟΥ ΒΟΥΔΔΑ
ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ
200 χρόνια ἀπό τήν γέννησι
ΤΟΥ Μ'ΟΤΣΑΡΤ
Ὁ ποιητής Γ. ΑΘΑΝΑΣ
ΑΓΟΡΑΙΑΙ ΜΑΝΤΕΙΑΙ
ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΣΜΟΣ
Ἕγπαρχει μετενσάρκωσις ;
Η ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΜΑΡΦΥ
Ποιήματα Παλαμά, Οὔϊτμαν
Καί ἄλλα θέματα

ΙΛΙΣΟΣ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

Διευθυντής: ΚΩΣΤΗΣ ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἡ Πυθαγόρειος Φιλοσοφία	Δημ. Ιωαννίδη	Σελις	129
Ἐν τὸ Πάν	(ποίημα) Κ. Παλαμά		133
Τὸ χρώμα τοῦ δέρματος εἶναι τὸ ἔγκλημά τους	(Οἱ Νέγροι στὴν Ἀμερική) Ὁδ. Κοσμοπούλου		134
Γκαουτάμα Βουδδας	Σάντρα Ἀγιάρ		139
Ὁ Κολασμένος (Βουδδιστικὴ Ἱστορία)			148
Ἡ Μπράιντνυ Μάρφν	Herbert Brean		149
Ἡ Μετεναρ୍କωσις διδασκεται στὴ Βίβλο;	Charles Lunn		153
B. A. Μότσαρτ	Ἀθαν. Παλλαντίου		157
Ἡ Θανατικὴ ποιητὴ ἀπὸ τὴν ἀποψη τοῦ Ἀποκρυφισμοῦ	William Judge		165
«Μελις» (Ἀναμορφωτικὸς Σύλλογος)			169
Ἀγοραῖαι μαντεῖαι καὶ ἐπικίνδυνος Πνευματισμὸς	Ἰω. Βασιλῆ		172
Ὁμιλίαι Κρισταμουρτι:			
1) ΓΙΑ ΜΙΑ ἔσωτερικὴ ἀτομικὴ ἐπανάστασι			178
2) Ἡ ὑποτελής σκεψις πὼς θὰ ἐλευθερωθῇ;			185
Τὸ Φῶς τῆς Ἀσίας (κριτικὴ)	Α. Καραντώνη		193
Μεταφυσικὴ ἄρνησι στὸν Γ. Ἀθάνα	Χρ. Ριζοπουλου		195
Ἡ Διαλεκτικὴ στὴν Τεχνη	τοῦ Π. Α. Μιχαλῆ (κριτικὴ)		203
Φύλλα Χλόης τοῦ W. Whitman	(κριτικὴ)		203
Ἡ Χλόη (ποίημα)	Walt Whitman		204
Ἡ βάση καθὲ μεταφυσικῆς (ποίημα)	Whitman		205
Χρονικά			206
Ἐπιστολαί			208

Δ Η Λ Ω Σ Ι Σ

Ὁ «ΙΛΙΣΟΣ» εἶναι περιοδικὸν ΕΛΕΥΘΕΡΑΣ ΣΚΕΨΕΩΣ. Συνεπῶς, τὰ δημοσιευόμενα ἄρθρα ἀπηχοῦν τὰς γνώμας τῶν συγγραφέων τῶν ΜΟΝΟΝ. Αἱ ἀπόψεις τῆς Θεοσοφικῆς Ἑταιρίας ἐκφράζονται εἰς τὰς ἐκάστοτε δημοσιευομένας ἐπισήμους ἀνακοινώσεις αὐτῆς.

Συνδρομὴ ἔτους 1956 Δραχ. 30

ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ ΔΡΑΧΜΑΙ 7.50

Ἐξωτερικοῦ Δολλ. 2

Ταχ. Δ)σις: Κ. Μελισσαρόπουλος

Τὸ 4ον τεῦχος θὰ κυκλοφορή-

Φιλοδέη — Ἀθῆναι

ση τὸν Δεκέμβριον



Ἔτος 1ον = ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1956 = Τεύχος 3ον

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΧΕΙΜΑΡΑΣ

ΔΗΜ. ΙΩΑΝΝΙΔΗ

Η ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟΣ ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ

Ἀπαιτεῖ προσοχήν καὶ ἐμπει-
ρίαν περὶ τὸν ἐσωτερισμόν

Οσοὶ ἠσχολήθησαν μετὰ τὴν Πυθαγόρειον φιλοσοφίαν, εὐρέθησαν πρό τῆς δυσκολίας τῆς ἐλλείψεως συγχρόνων τοῦ Πυθαγόρου πηγῶν. Διότι, καθὼς εἶναι γνωστόν, οὔτε ὁ μέγας ἐκεῖνος Διδάσκαλος ἔγραψεν, οὔτε οἱ ἄμεσοι αὐτοῦ μαθηταί. Τὸ σύστημα, ἄλλως τε, ὡς σύστημα ἐσωτερικῆς γνώσεως, μετεδόθη προφορικῶς εἰς τοὺς ἐκλεκτοὺς τῆς Σχολῆς, διευτυπώθη δὲ συμβολικῶς.

«Συνέβη σβεσθῆναι τὴν Πυθαγόρειον φιλοσοφίαν, πρῶτον μὲν διὰ τὸ αἰνιγματώδες, ἐπει-

τα δὲ διὰ τὸ καὶ τὰ γεγραμμένα Δωριδί γεγράφθαι», καθὼς μᾶς λέγει ὁ Πορφύριος. Οἱ ἀργότερον γράψαντες Πυθαγόρειοι, μετεχειρίσθησαν, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, τὴν Δωρικὴν, ἢ ὅποια δὲν ἦτο δι' ὅλους εὐκολος.

Πρῶτος ὁ Φιλόλαος ἔγραψε περὶ τῆς Πυθαγορείου φιλοσοφίας. «Μέχρι δὲ Φιλόλαου οὐκ ὦν τι γινῶναι Πυθαγόρειον δόγμα», λέγει Διογένης ὁ Λαέρτιος. Ὁ Φιλόλαος ὅμως, σύγχρονος τοῦ Πλάτωνος, ἔγραψε περί τῆς τοῦ 435 π. Χ., μετὰ τὴν

πυρπόλησιν τοῦ Βουλευτηρίου τῶν Πυθαγορείων, ἤτοι 70 περίπου ἔτη μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Πυθαγόρου, ὅστις συνέβη περὶ τὸ 500 π. Χ.. Ὑπῆρξεν ὁμως ἔξωτερικὸς μαθητὴς τῆς Σχολῆς καί, ὡς ἐκ τούτου, δὲν ἦτο δυνατόν νὰ κατέχη ἀκριβῶς καὶ ἐν τῷ συνόλω αὐτοῦ τὸ σύστημα.

Οἱ μεταγενέστεροι ποῦ ἔγραψαν ἀπέχουν περισσότερον χρονικῶς τοῦ Πυθαγόρου, οἱ Νεοπυθαγόρειοι 500 περίπου ἔτη, οἱ δὲ Νεοπλατωνικοὶ 7 ἕως 8 αἰῶνας.

Αἱ πηγαί, ἐπομένως, χρῆζον μεγάλης καὶ προσεκτικῆς ἐπιλογῆς προκειμένου νὰ ξεχωρίσῃ κανεὶς τὸ γνήσιον Πυθαγόρειον ἀπὸ τὰς παρανοήσεις καὶ διαστροφάς.

Ἐτεραι πηγαὶ ἀξιόλογοι ἤμποροῦν νὰ θεωρηθοῦν τὰ γραφέντα ἀπὸ Ἕλληνας φιλοσόφους, οἱ ὅποιοι ἤκμασαν ζῶντος τοῦ Πυθαγόρου, ὡς ὁ Παρμενίδης, ἢ ὑπῆρξαν ὀλίγον μεταγενέστεροι αὐτοῦ, ὡς ὁ Ἐμπεδοκλῆς καὶ οἱ Ἄτομικοί, Λεύκιππος, καὶ Δημόκριτος, ποῦ ἀπὸ πολλοὺς δικαίως θεωροῦνται σφόδρα ἐπηρεασμένοι ἀπὸ τὴν Πυθαγόρειον φιλοσοφίαν.

Ὅπως δὴ ποτε, ὁ διαχωρισμὸς τῶν γνησίων Πυθαγορείων ἰδεῶν ἀπὸ τὰς παρεισάκτους, τινὲς μόνον τῶν ὁποίων εἶναι ἐξώφθαλμοι λόγῳ τῆς παραδοξότητος καὶ τοῦ παιδαριώδους αὐτῶν, ἀποτελεῖ ἔργον κοπιῶδες καὶ χρῆζον μεγάλης προσοχῆς, ἀλλὰ καὶ ἐμπειρίας.

Προσεκτικῆ, ἐν τούτοις, ἐρευνα ἤμπορεῖ νὰ ὀδηγήσῃ εἰς

τὴν ἐν γενικαῖς τουλάχιστον γραμμαῖς κατανοήσιν τῶν βασικῶν ἀρχῶν τῆς Πυθαγορείου Φιλοσοφίας, δι' ὠρισμένα θέματα, ὡς εἶναι τὰ κοσμογονικά, ἢ ψυχολογία, ἢ θεωρία τῆς μετασαρκώσεως, τῆς ἐξελίξεως, τοῦ ἀντιπεπονητότος, αἱ ἠθικαὶ ἀρχαὶ καὶ ἄλλα τινά.

Διὰ τὰ κοσμογονικά ὁ Φιλόλαος εἰς ἀποσπάσματα διασωθέντα ἀπὸ τὸ βιβλίον του «Περὶ φύσιος» ἀναφέρει: «Φύσις δ' ἐν τῷ κόσμῳ ἀρμόχθη ἐξ ἀπειρων καὶ περαιόντων καὶ ὅλος κόσμος καὶ τὰ ἐν αὐτῷ πάντα». Εἰς δὲ τὸ ἀποδιδόμενον εἰς τὸν Τίμαιον τὸν Λοκρὸν ἔργον «Περὶ ψυχᾶς κόσμῳ καὶ φύσιος» παρατίθεται: «Δύο ὦν αἶδε ἀρχαὶ ἐστί, ὦν τὸ μὲν εἶδος λόγον ἔχει ἄρρενος τε καὶ πατρός, ἃ δι' ὅλα θήλεός τε καὶ ματέρος». Πρόκειται περὶ τῶν δύο κρσμογονικῶν καὶ κοσμικῶν οὐσιῶν τῆς Πυθαγορείου θεωρίας, τῶν συνήθως γνωστῶν ὑπὸ τοὺς ὄρους Μονὰς (περαίνοντα, εἶδος, ἄρρην, πατήρ, ἀμέριστος) καὶ Ἄοριστος Δυὰς (ἄπειρα, ὅλα, θῆλυ, μήτηρ, μεριστή) ἐξ ὧν συνίστανται αἱ ὑλικά μορφαὶ τῆς Φύσεως. Περὶ τούτων καὶ ὁ Παρμενίδης ὁμοίως ἐξεφράζετο (τὸ ὄν καὶ τὸ μὴ ὄν) καὶ ὁ Ἐμπεδοκλῆς (φιλότης—νεῖκος καὶ ριζώματα) καὶ ὁ Δημόκριτος (τὸ κενὸν καὶ τὸ πλήρες), ἀλλὰ καὶ οἱ περισσότεροι τῶν Ἑλλήνων Φιλοσόφων, χρησιμοποιοῦντες διαφόρους ἕκαστος ὄρους πρὸς καθορισμὸν τῶν δύο κοσμικῶν οὐσιῶν.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ψυχὴν, τὴν ἀτομικὴν ψυχὴν, ἐθεώρουν

καὶ ταύτην μορφήν, πλὴν ὁμῶς μορφήν ἀπλήν καὶ ὡς ἐκ τούτου ἀίδιον, συγκειμένην ἐκ τῶν δύο κοσμικῶν, ὡς ἀνωτέρω, οὐσιῶν, ἐξαχθεισῶν εἰς ἀνώτερον ἐξελικτικὸν ἐπίπεδον. «Τὰν δὲ τῷ κόσμῳ ψυχὰν κρᾶμα ἐκ τε τᾶς ἀμερίστῳ μορφᾶς καὶ τὰς μεριστᾶς οὐσίας, ὡς ἓν κρᾶμα ἐκ δύο τουτέων εἶμεν», μᾶς λέγει Τίμαιος ὁ Λοκρός.

Ὁ δὲ Νεοπλατωνικὸς Πρόκλος: «Πᾶσα ψυχὴ μέση τῶν ἀμερίστων ἐστὶ καὶ τῶν περὶ τὰ σώματα μεριστῶν».

Διὰ τὸ ζήτημα τῆς μετενσαρκώσεως ἡ Πυθαγόρειος Φιλοσοφία ὑπῆρξε σαφῆς ἐν συσχετισμῷ μὲ τὴν περὶ ἐξελίξεως θεωρίαν αὐτῆς. «Τὰ πάντα βραίνουν ἐκ τοῦ ἀτελεστεροῦ εἰς τὸ τελειότερον» ἦτο ὁ γενικὸς κανὼν, ποῦ εὐρίσκει ἄλλως τε πλήρη δικαίωσιν ἐκ τῆς ἀντικειμενικῆς παρατηρήσεως τῶν συγχρόνων ἐπιστημῶν.

Ἐπομένως καὶ ἡ ἀτομικὴ ψυχὴ τὸν αὐτὸν κανόνα ἀκολουθεῖ κατὰ τὴν ἀνελικτικὴν τροχίαν τῆς εἰς τὰς μορφὰς τῆς Φύσεως μέχρι τῆς ἀπολυτρώσεως τῆς ἀπὸ τὸ περιβάλλον, διὰ νὰ συνεχίσῃ ἐντεῦθεν ὑπέροχον ἄνευ τέρματος ἐξελικτικὴν πορείαν. Ἡ θεωρία τῆς μετενσαρκώσεως παρενοήθη ὑπὸ τῶν πλείστων, διστράφη, διὰ τῆς εἰσαγωγῆς τῆς ἐσφαλμένης θεωρίας τῆς ἐπαναφορᾶς, καὶ ἄρκετὴν παρέσχε εἰς τινὰς τροφήν, πρὸς ἐπίδειξιν ἀναρμόστου πνεύματος. Ἐν τούτοις οἱ ἀληθεῖς Πυθαγόρειοι ρητῶς ἔλεγον διὰ νὰ καταδείξουν τὸ

ἀέναντον τῆς ἐξελίξεως τῶν μορφῶν καὶ τοῦ πνεύματος τῆς Φύσεως: «Τὰ πάντα κατ' ἀριθμὸν γίνονται.»

Ἐθίζαμεν ἔτσι καὶ ἓνα ἄλλο ζήτημα τόσον παρεξηγηθὲν καὶ παρερμηνευθὲν: τὸ τῆς Πυθαγορείου ἀριθμολογίας, διὸ τὸ ὁποῖον πρέπει κάτι νὰ λεχθῆ. Ἐκ τῆς προσεκτικῆς μελέτης τοῦ θέματος προκύπτει σαφῶς ὅτι οἱ Πυθαγόρειοι δὲν ἰσχυρίσθησαν ὅτι τὰ πράγματα τῆς Φύσεως ἔχουν δημιουργηθῆ ἀπὸ τὰ ἀριθμητικὰ ψηφία. Ἡ ἀντίληψις αὕτη δὲν θὰ ἦτο ἀξία τῶν Πυθαγορείων, οἱ ὅποιοι, ὅπως φαίνεται ἀπὸ ἄλλα ζητήματα, εἶχον ἀναπτύξει ἀρτίαν φιλοσοφίαν, ἀπτομένην ὅλων τῶν τομέων τῆς ἐσωτερικῆς γνώσεως.

Τοὺς ἀριθμοὺς ἐθεώρουν οἱ Πυθαγόρειοι ὡς σύμβολα, ὡς εἰκόνας τῶν διαφόρων πραγμάτων τῆς Φύσεως, καὶ τῆς δυναμικῆς αὐτῶν καταστάσεως, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἐν αὐτῇ πνεύματος. «Ἐν τοῖς ἀριθμοῖς ἐδόκουν θεωρεῖν ὁμοιώματα πολλὰ τοῖς οὐσι καὶ γιγνομένοις» ἢ «Μιμήσει τὰ ὄντα φασὶν εἶναι τῶν ἀριθμῶν», ὅπως μᾶς διέσωσεν ὁ Ἄριστοτέλης εἰς τὰ Μεταφυσικά, γράφων περὶ τῶν Πυθαγορείων.

Δὲν εἶχον οἱ ἀριθμοὶ κατὰ τὴν Πυθαγόρειον ἀριθμολογίαν ποσοτικὴν ἔννοιαν, ὡς ἐν τῇ θύραθεν ἀριθμητικῇ συμβαίνει, ἀλλὰ ἔννοιαν ποιοτικὴν. Διὰ τῶν ἀριθμῶν ἐξέφραζον τὴν ποιοτικὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων καὶ τῶν ὄντων, ἦτις εἶναι ποικίλη καὶ αὔξουσα

εἰς τὰ διάφορα τῆς Φύσεως ἐπίπεδα.

«Ἄριθμός ἐστι ἐκεῖνος, ὅστις τ' ἀποκρυμμένα γνωστὰ καθίστησι τῶν τε θείων πραγμάτων (τοῦ οὐρανοῦ) καὶ τῶν ἔργων τῶν ἀνθρώπων, τῆς μουσικῆς καὶ τῆς τέχνης, δεσπόζει καὶ οὐδὲν ἐπιτρέπει ψεῦδος», ὡς ἀναφέρει ὁ Στοβαῖος (Ἐκλογαί)

μεταφέρων] ἀπόσπασμα τοῦ Φιλολάου.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ὡς προείπομεν, ἡ ἀνασύστασις τοῦ Πυθαγορείου φιλοσοφικοῦ συστήματος εἶναι ἔργον δύσκολον, χρήζον μεγάλης προσοχῆς καὶ ἐμπειρίας περὶ τὸν ἔσω-τερισμόν.

ΔΗΜ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ



Κ. ΠΑΛΑΜΑ

Ἐν τῷ ὠᾶν

ὦ ! ἡ πρωτοφανέρωτη ἄρμονία !
«Ἐνα εἶναι τὰ πάντα, κράζει ἐκείνη,
μιὰ εἶναι σάρκα, μιὰ ψυχή,
καὶ παντοῦ, γύρω, ἔμπρός, πίσω,
καὶ στὰ πιὸ βαθιὰ καὶ στὰ τετράψηλα,
καὶ παντοῦ παντοῦ εἶναι γῆ !
Καὶ ὅπως εἶναι γῆ παντοῦ,
ἔτσι ἀπὸ παντοῦ μᾶς περιζώνει
τὸ γαλάζιο τ' οὐρανοῦ.
Δὲν ὑπάρχει ἀπάνου, μήτε κάτω,
μόνο ἐκεῖ δὲν εἶναι τὰ ἐπουράνια,
τὰ ἐπίγεια δὲν εἶναι μόνο ἐδῶ.
Τὸ καράβι μας ἀδιάκοπα ἀρμενίζει
στὸν ὠκεανὸ τὸν οὐρανὸ !»



ΤΟ ΧΡΩΜΑ ΤΟΥ ΔΕΡΜΑΤΟΣ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑ ΤΟΥΣ...

Με τούς διωγμούς τών Νέγρων προ-
δίδεται τὸ «Πνεῦμα τῆς Ἀμερικῆς»

Στὸ Ἄντβαρ τῶν Ἰνδιῶν, τὴν ἔδρα τῆς Θεοσοφικῆς Ἑταιρίας, ὑπάρχει μιὰ αἰθουσα ὅπου ἀντιπροσωπεύεται τὸ πνεῦμα τῶν ἔθνῶν ἀπὸ ἔργα γλυπτικῆς. Τὸ «Πνεῦμα τῆς Ἀμερικῆς» εἶναι ἓνα ὀρειχάλκινο ἀγαλμα ὕψους 1 μέτρου, ποῦ παρουσιάζει ἓνα Νέγρο γυμνὸ ἀπὸ τῆ μέση κ' ἐπάνω νὰ προσεύχεται, νὰ εὐχαριστῆ, ἔχοντας δίπλα τὸν Ἀβραάμ Λίνκολν, τὸν πρόεδρο τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ποῦ με τὸ αἷμα του ἐπεσφράγισε τὴν ἀπελευθέρωσι τῶν Νέγρων ἀπὸ τὴν δουλεία.

Ὅταν ἦταν πρόεδρος τῆς Θεοσοφικῆς Ἑταιρίας ὁ δόκτωρ Ἀραντέιλ, πρὸς τὸ τέλος τῆς θητείας του, συνέλαβε τὴν ἰδέα νὰ δημιουργήσῃ στὸ Ἄντβαρ μιὰ συλλογὴ ἔργων τέχνης ἀπὸ τὰ διάφορα ἔθνη τοῦ κόσμου, ἀντιπροσωπευτι-

κῶν τοῦ πνεύματος καὶ τῆς τέχνης κάθε ἔθνους. Τὸ Ἀμερικανικὸ τμήμα τῆς Ἑταιρίας ἀπεφάσισε νὰ στείλῃ τὸ ἀγαλμα τοῦ Νέγρου με τὸν Λίνκολν, ποῦ κατεσκευάσθη ἀπὸ τὸν Νέγρο διάσημο γλύπτη Ρίτσαμοντ Μπάρτ καὶ ἡ δαπάνη του ἐκαλύφθη με συνεισφορὰς ὄλων τῶν ἀμερικανῶν θεοσόφων.

«Τὸ ἀγαλμα αὐτὸ—εἶπε κατὰ τὰ ἀποκαλυπτήρια, τὸ 1942, ὁ πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς ἐράνων Τζέημς Πέρκινς—συμβολίζει μιὰ μεγάλη ὥρα στὴν πρόοδο τῆς ἀνθρώπινης ἐλευθερίας πρὸς τὴν πλήρη ἀκμὴ τῆς ἀδελφικῆς ἐνότητος. Ὅποτεδήποτε ἓνας ἀνώτερος ἀνθρώπος ἐγονάτισε γιὰ νὰ δοθηθῆσῃ τὸν λιγώτερο εὐτυχισμένο ἀδελφὸ του ν' ἀνέλθῃ σὲ περισσότερη ζωὴ καὶ μεγαλύτερη χρησιμότητα, σύμφωνα με τὸν νόμο



της ένότητος καταγράφεται ένα κέρδος για όλους τους ανθρώπους. Καί όταν ένα έθνος μιλώντας δια μέσου της αίρετης κεφαλής του, κινείται για να σωρώση άδικίες και να δώση πλατύτερη έλευθερία για τó σύνολο των πολιτών του, τότε τó κέρδος είναι άπείρως μεγαλύτερο. Άλλά πάνω από αυτά τά κέρδη από τις δίκαιες και εύγενείς πράξεις ατόμων και έθνων, υπάρχει μιá μεγαλύτερη έξύψωσις όταν μιá φυλή σπάει τις άλυσιδες από την καταπίεσι άλλης φυλής, όταν μιá φυλή με την δράσι των μεγάλων άνδρων της ανοίγει τις πύλες της ισότητος ευκαιριών σε μιá υποδουλωμένη φυλή. Αυτό τó έργο τέχνης μάς λείει την ιστορία μιáς τέτοιας ανωτέρας πράξεως. Σ' αυτό τó έπεισόδιο της ζωής του Λίνκολν που έλευθέρωσε τους σκλάβους, πιστεύουμε πως αντιπροσωπεύεται τó άληθινό Πνεύμα της Άμερικης. Καί ή σημασία του αγάλματος έγκειται στην προφητεία για την πεπωμένη υπηρεσία του έθνους αυτού προς την παγκόσμια οικογένεια των έθνων. Έμεις οί σπουδασταί της Θεοσοφίας θλέπουμε την ιδέα που συμβολίζει τó μπρούντζινο άγαλμα σαν ένα έπεισόδιο στον μεγαλύτερο πίνακα της μακριας πορείας του ανθρώπινου γένους προς την έλευθερία με την ένότητα».

Λοιπόν, με τους διωγμούς των Νέγρων, που έξακολουθούν στην Άμερική, προδίδεται τó «Πνεύμα» της. Σχεδόν καθημερινώς αναγράφονται στον τύπο έπεισόδια που δείχνουν ότι εκείνος που πυροδόλησε τον Λίνκολν βρίσκει έπαδούς άκόμη και σήμερα, αν

και με λιγώτερο αίματηρά μέσα. Τó σύνολο του άμερικανικού έθνους, ιδίως οί νότιες πολιτείες, δεν έχουν παραδεχθή πλήρως την κατάργησι της διακρίσεως της φυλής. Τó χρώμα του δέρματος των Νέγρων είναι τó έγκλημα τους.

Στην Γεωργία και Καρολίνα βρήκαν ένα τρόπο να καταστρατηγήσουν την άπόφασι του Άνωτάτου Δικαστηρίου των Ήνωμένων Πολιτειών, που καθιερώνει την φοίτησι λευκών και νέγρων στα ίδια σχολεία: Όποιος χρηματοδοτήσει μικτά σχολεία με τοπικούς πόρους, έχει δυο χρόνια φυλακή. Έτσι, έλλείψει πόρων, δεν λειτουργούν μικτά σχολεία...

Ή αντίδρασις της έκκλησίας είναι αξιόλογη, όχι όμως και τά αποτελέσματα.

Ό αρχιεπίσκοπος της Νέας Όρλεάνης Σεβ. Ίωσήφ Φραγκίσκος Ρούμελ έξέδωσε τελευταίως τρεις διακηρύξεις: 1) Ό διαχωρισμός είναι από ήθικης άπόψεως κακός, διότι αποτελεί άρνησιν της ένότητος και άλληλεγυής της ανθρώπινης φυλής, όπως είναι αντίληπτή από τον Θεό με την δημιουργία του Άδάμ και της Εύας. 2) Άποτελεί παραβίασιν των έντολών περι δικαιοσύνης και αγάπης και 3) Είναι άπάρνησις της ένότητος και της οικουμενικότητος της Σωτηρίας.

Επίσης έκαμε έπίσημη άναγγελία προειδοποιώντας ότι όσοι ύποστηρίζουν νόμους χωριστικούς των σχολείων αντιμετωπίζουν «αυτόματον άφορισμόν». Δεν άπειλησε, αλλά μόνον προειδοποίησε. Όσοσο και ή άπλη προειδοποίησις ήταν σημαντική για τους Καθολικούς, διότι για

αυτούς ἀφορισμούς ἴσον κόλασις, δεδομένοι ὅτι ἡ ἀγία κοινωνία πρὸ τοῦ θανάτου (ποῦ δὲν παρέχεται στους ἀφωρισμένους) εἶναι προϋπόθεσις τῆς σωτηρίας τῆς ψυχῆς. Ὑστερα ἀπὸ αὐτὴν τὴν προειδοποίησι τοῦ ἀρχιεπισκόπου, πολλοὶ Καθολικοὶ φανατικοὶ προειδοποίησαν καὶ αὐτοὶ ὅτι θὰ κόψουν τὴν συνδρομὴ πρὸς τὴν ἐνορία τους καὶ θὰ πάρουν τὰ παιδιὰ τους ἀπὸ τὰ κατηχητικὰ σχολεῖα, οὔτε θὰ ξαναεισφέρουν γιὰ ἀνέγερσι ἄλλων ἐκκλησιῶν. Προβάλλουν ὅτι στίς Δέκα Ἐντολὰς δὲν ὑπάρχει τίποτε ποῦ νὰ δικαιολογεῖ τὸ «Οὐ ἐφαρμόσεις διαχωρισμὸν εἰς Νότιον Ἀμερικὴν»... Αὐτὸ τὸ ζήτημα, ὑποστηρίζουν, ὅπως τὸ διαζύγιο, ὁ περιορισμὸς τῶν γεννήσεων κλπ. εἶναι ζήτημα ἠθικὸ καὶ ὄχι δογματικόν. Προσθέτουν ὅτι τὸ κίνημα τῆς μικτῆς φοιτήσεως ὑπόκινεῖται ἀπὸ κομμουνιστὰς καὶ ὅτι οἱ ἡγέται τοῦ συγχρωτισμοῦ λευκῶν καὶ νέγων κάνουν τὴν δουλειὰ τῶν κομμουνιστῶν.

«Ἀπορῶ—ἀπήντησεν ἀμέσως ὁ ἀρχιεπίσκοπος—ποῖς ἀληθινὰ κάνει τὴν δουλειὰ τῶν κομμουνιστῶν; ἐμεῖς ποῦ διακηρύττομε τὰ δικαιώματα ὄλων τῶν πολιτῶν ἢ ἐκεῖνοι ποῦ προσπαθοῦν νὰ ἐπιβάλλουν περιορισμοὺς καὶ στερήσεις στους Νέγρους ἀποκλειστικῶς ἐξ αἰτίας τοῦ χρώματός των».

«Νομίζω—προσέθεσε—ὅτι αὐτοὶ οἱ κύριοι ποῦ ὑποστηρίζουν τὸν διαχωρισμὸν, θὰ ὤφειλαν νὰ διερωτηθοῦν ἐὰν δροῦν ὡς γνήσιοι Ἀμερικανοὶ ἢ μήπως βοηθοῦν τὸ ἔργο ἐκείνων ποῦ ἀγωνίζονται νὰ εἰσαγάγουν τὰς ἀρ-

χὰς τοῦ ἀθεισμοῦ καὶ τῆς ἀπιστίας καὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ κομμουνισμοῦ στίς Ἠνωμένες Πολιτεῖς».

Αὐτὴ ἡ προσπάθεια γιὰ τὴν ἐδραΐωσι τῶν μικτῶν σχολείων ἔχει βαθύτερη σημασία, διότι ἀπὸ τὴν παιδικὴ ἡλικία θὰ θεμελιωθῇ ἡ κοινὴ κοινωνικὴ ζωὴ, χωρὶς διακρίσι φυλῆς καὶ ἔτσι θὰ σταματήσουν κάποτε τὰ φοβερὰ ἐγκλήματα εἰς θάρος τῶν Νέγων, ποῦ μένουν καὶ ἀτιμώρητα.

Ἡ «Ἐπίθεσις Τίλλ» εἶναι ἓνα τυπικὸ παράδειγμα τῆς νοοτροπίας τῶν φανατικῶν στὴν Ἀμερικὴ· εἶναι ἡ ὑπόθεσις ποῦ συνετάραξε ὄχι μόνο τὴν Ἀμερικὴ, ἀλλὰ καὶ τὸν κόσμον ὀλόκληρο.

Ὁ Ἐμμετ Τίλλ ἦταν ἓνα παιδάκι 14 ἐτῶν ἀπὸ τὸ Σικάγο, ποῦ εἶχε ἐπισκεφθῇ τὸν θεῖο του Μωϋσῆ Ράιτ, στὸ Δέλτα τοῦ Μισσισιππὶ. Ἦταν γεροδεμένο, ἀνάστημα 1.60, φαινόταν σὰν ἄντρας. Ὅταν ὄλη ἡ οἰκογένεια πέρασε ἀπὸ τὸ σταυροδρόμι Μόνου, ὅπου ἦταν ἓνα μαγαζάκι, ὁ Ἐμμετ κάθησε ἔξω καὶ κουβέντιζε μὲ ἄλλα νεγράκια. Περηφανεύοταν ὅτι εἶχε ἐπιτυχίες μὲ τὰ ἄσπρα κορίτσια. «Ἄφοῦ τὰ καταφέρνεις, τοῦ εἶπαν, ἔμπα στὸ μαγαζὶ καὶ πάρε ραντεβού ἀπὸ τὴν κοπέλλα στὸ ταμεῖο». Ὁ Ἐμμετ δὲν τὸ πολυσκέφθηκε. Ἐξ ἄλλου, δὲν ἤθελε νὰ τὸν ποῦν «κοτόπουλο». Μπῆκε μέσα καὶ στάθηκε στὸ τμήμα τῶν ζαχαρωτῶν. Ἦταν ἐκεῖ ἡ κοπέλλα, ἡ Καρολίνα Μπράιαντ, 17 ἐτῶν. Τῆς ἐζήτησε δυὸ πεντάρες τσικλά. Καθὼς τὴν ἔπαιρνε, χάριδεψε τὸ χέρι τῆς καὶ τῆς

είπε: «Γίνεται τίποτα, καμμιά μέρα, Μπέμπα;». Ἡ Καρολίνα φώναξε τὴν Τζουανίτα Μίλαμ, φίλη της, πού ὁ ἄνδρας της μαζί με τὸν δικόν της ἔλειπαν στὴν πόλι. Ὁ Ἔμμετ στάθηκε μπροστά της. «Μὴν κάνης ἔτσι, τῆς εἶπε, δὲ θά σέ φάω. Ἐχω πάει κι' ἄλλη φορὰ με ἄσπρα κορίτσια».

Ἐφθασε ἡ Μίλαμ, τὸν ἔσπρωξε ἔξω ἀπὸ τὸ μαγαζί, ἐνῶ ἡ Καρολίνα ἔφερε ἕνα πιστόλι. Οἱ νέγροι φύγανε ὅλοι καὶ οἱ γυναῖκες συμφώνησαν νὰ μὴν εἰποῦν τίποτε στοὺς ἄνδρες τους. Ἄλλὰ ἕνας νέγρος ὑπῆρέτης ἐμαρτύρησε στὸν Ρόυ Μπράϊαντ, τὸν ἄνδρα τῆς Καρολίνας, τι εἶχε συμβῆ. Ἐκεῖνος ἐπῆρε τὸν φίλο του Τζὼν Μίλαμ, με τὸ αὐτοκίνητό του, πῆγαν στὸ σπίτι τοῦ Μωῦσῆ Ράιτ, τρία μίλλια μακριὰ ἀπὸ τὸ μαγαζί. Κτύπησαν τὴν πόρτα. Τὸν ρώτησαν ἂν αὐτὸς φιλοξενούσε ἕνα παιδί ἀπὸ τὸ Σικάγο. Ἦθελαν κκάτι νὰ τοῦ ποῦν». Ὁ Ράιτ εἶχε μάθει γιὰ τὸ ἐπεισόδιο. Μιά νέγρα τῆς παρέας τοὺς εἶχε συστήσει τοῦ Ἔμμετ νὰ φύγη, γιατί θά τὸν σκοτώναν. Ἀλλὰ ὁ Ράιτ καὶ ἡ γυναῖκα του δὲν φαντάσθηκαν ὅτι μιὰ ἀπλὴ κουβέντα μποροῦσε νὰ τιμωρηθῆ με θάνατο καὶ εἶπαν νὰ μείνη ὅσο λογάριαζε ἀρχικά. Ἐφώναξε τὸν ἀνηψιό του. Ὁ Μίλαμ ἔρριξε φῶς στὸ πρόσωπό του καὶ τὸν ρώτησε: «Σὺ εἶσαι ὁ παλιονέγρος πού ἔκαμες τὴν κουβέντα;». Ὁ Ἔμμετ ἀπάντησε «Ναί». «Νέκρα νὰ σέ φάη», εἶπε ὁ Μίλαμ. «Θά σοῦ σπάσω τὸ κεφάλι. Φόρεσε τὰ ρούχα σου». Ὁ Ἔμμετ ἦταν με τὶς πυξάμες. Ὁ Ράιτ προσπάθησε νὰ τοὺς κα-

θησυχάσῃ. «Τὸ παιδί δὲν ἤξερε τί ἔκανε. Ἀφήστε τον». «Ἐσοῦ νὰ πᾶς γιὰ ὕπνο», τοῦ ἀπάντησαν κι' ἔφυγαν με τὸ παιδί.

Ἦστερα ἀπὸ 72 ὥρες, ὀκτῶ μίλλια μακριὰ, κάτι παιδιὰ πού φάρευαν στὸ Δέλτα εἶδαν ἕνα πτώμα. Ἦταν ὁ Ἔμμετ Τίλλ...

Ὁ Μπράϊαντ καὶ ὁ Μίλαμ συνελήφθησαν. Ὁμολόγησαν ὅτι εἶχαν ἀπαγάγει τὸ παιδί, ἀλλὰ ἰσχυρίσθηκαν ὅτι κατόπιν τὸ ἀφῆσαν διότι ἐπέισθηκαν ὅτι δὲν ἦταν ἐκεῖνο πού εἶχε «προσβάλλει» τὴν κυρία Μπράϊαντ. Τὸ κακουργιοδικεῖο τοῦ Σάμνερ (ἐνορκιοὶ μόνον λευκοὶ) τοὺς ἀπῆλλαξε ἀπὸ τὴν κατηγορία τοῦ φόνου. Ἐπλήρωσαν ἀπὸ 10.000 δολλάρια ἐγγύησι καὶ ἀφέθησαν ἐλεύθεροι, γιὰ νὰ δικασθοῦν ἀργότερα μόνον γιὰ τὴν ἀπαγωγή. Τὸ δικαστήριο τοῦ Λεφλὸρ (πάλι μόνον λευκοὶ) τοὺς ἀπῆλλαξε καὶ ἀπὸ αὐτὴν τὴν κατηγορία, διότι δὲν παραδέχθηκε ὅτι τὸ πτώμα πού ἐξεδράσθη ἀπὸ τὸ ποτάμι ἦταν τοῦ Ἔμμετ, καὶ ἄς τὸν εἶχε ἀναχωρίσει ἡ μητέρα του...

Οἱ δύο αὐτὲς παρωδιὲς δίκης ἔγιναν ἀφορμὴ νὰ ξεσηκωθῆ σὲ ὅλον τὸν κόσμον κατακραυγὴ γιὰ τὴν οὐσιαστικὴ νομιμοποίησι τοῦ λυντσαρίσματος τῶν νέγρων. Στὴν Ἀμερικὴ ἔγιναν συλλαλητήρια καὶ τονίσθηκε ὅτι ἡ ἐτυμηγορία τῶν λευκῶν ἐνόρκων τοῦ Μισσισιπῆ ἀποτελεῖ πρόκλησι γιὰ τὴν ἰδέα τῆς Δικαιοσύνης καὶ κηλίδα γιὰ ὅλες τὶς Ἠνωμένους Πολιτεῖες. Σχεδὸν ὅλες οἱ ἐφημερίδες κατεδίκασαν τὸ δικαστικὸ σκάνδαλον. Ἀφυπνίσθησαν οἱ συνάδελφοι. Ἐπεστρατεύθη καὶ ἡ στατιστικὴ γιὰ ν' ἀποδείξῃ ὅτι ἡ κατάστασις δὲν εἶναι

σήμερα τόσο άσχημη όσο ήταν στα παλαιότερα χρόνια. Πριν από 60 χρόνια, ένας νέγρος έλυττασαριζόταν κάθε μέρα και τις γιορτές από δύο Κιτά την πενταετία 1930—34 τὰ λυττασάρισματτα λιγότεψαν σέ ένα περίπου τόν μήνα. Στην πενταετία 1935—39 λιγότεψαν ακόμη : 8 τόν χρόνο. Έγιναν 4 τὸ χρόνο από 1940—44 και 3 μόνον τὸ χρόνο από 1945—1949. Στην πενταετία 1950—55 έγιναν μόνον ένα τὸ χρόνο. Ώστόσο, τὸ γεγονός εἶναι ὅτι ὁ φυλετικὸς φανατισμὸς συντηρεῖται ἀκόμη και ἐνισχύεται ἀπὸ τίς λεγόμενες ἰθύνουσες τάξεις.

Τὸν Φεβρουάριο ἐφέτος, ἐπρόκειτο νὰ δοθῆ σ' ἓνα μεγάλο ξενοδοχεῖο τοῦ Μαϊάμι δεῖπνον μετὴν εὐκαιρία τῆς ἐπετείου τοῦ Λίνκολν, ὅπου εἶχαν κληθεῖ και 20 Νέγροι, μέλη τοῦ τοπικοῦ Ρεπουμπλικανικοῦ κόμματου. Ὁ διευθυντῆς τοῦ ξενοδοχείου, κάποιος Κλάουτον, ἐδήλωσε ὅτι δὲν ἀνεχόταν νὰ καθήσουν μαῦροι σὸ τραπέζι και θὰ ἐκλεινε τὴν αἴθουσα. Οἱ Νέγροι ἔσπευσαν νὰ ἀποχωρήσουν και μαζί τους ἔφυγαν ἀρκετοὶ λευκοί, ἀποδοκιμάζοντας ὄχι μόνον τὴν χυδαία συμπεριφορὰ τοῦ ξενοδόχου, ἀλλὰ και τὴν προσβολὴ πὸ γινόταν στὴν μνήμη τοῦ Λίνκολν. Ἐμειναν ὅμως πολλοί, ἔφαγαν, ἤπιαν και νόμισαν ὅτι γιόρτασαν τὴν ἐπέτειο τοῦ ἀπελευθερωτῶν Νέγρων, καταπατώντας τὰ ἰδανικά του. Και τὸ χειρότερο εἶναι ὅτι ἡ τοπικὴ Βουλὴ τῆς πο-

λιτείας τῆς Γεωργίας στὴν Ἀτλάντα ἐξέφρασε τὴν εὐαρέσκειά της πρὸς τὸν ξενοδόχο!

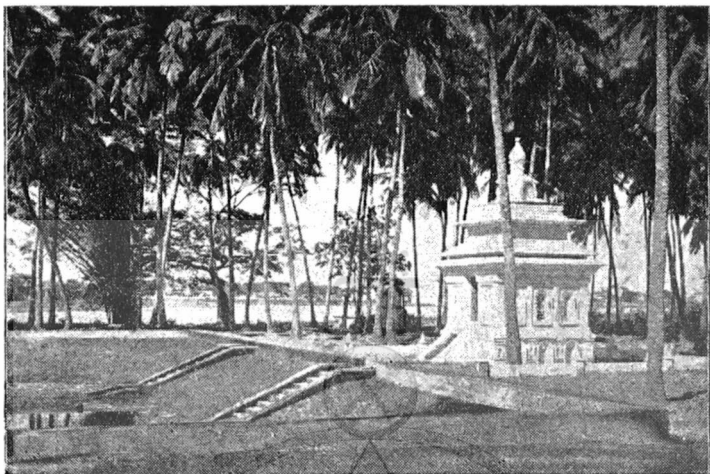
Τελευταία, χρειάστηκε νὰ ἐπέμβουν στρατεύματα μετὰ τῆς στὴν πόλι τοῦ Τέννεση γιὰ νὰ προλάβουν ἐκδηλώσεις ἐναντίον τῶν Νέγρων, ἀπὸ τὸ ἀφηνιασμένο πλῆθος, πὸ δὲν ἀνέχεται στὰ ἴδια σχολεῖα παιδιὰ μετὰ μελαψὴ ἐπιδερμίδα σὰν «προσβολὴ στὴ θέλησι τοῦ Θεοῦ». Ἐάν, λένε οἱ φανατικοί, ἤθελε ὁ Θεὸς, θὰ τοὺς ἐπλάθε σὰν κι' ἐμᾶς. Λοιπόν, δὲν ἔχουν αὐτοὶ δικαίωμα νὰ κυκλοφοροῦν μαζί μετὰ παιδιὰ ματτα...

Δὲν λείπουν και οἱ ὑγιεῖς ἀντιδράσεις στὸν φυλετικὸ φανατισμὸ. Ἀνάμεσα σ' αὐτῆς εἶναι ἡ ἀπόφασις τοῦ Συμβουλίου τῶν ἐν Ἀμερικῇ Χριστιανῶν και Ἑβραίων νὰ ἀπονεῖμη βραβεῖο στὸν Νοτιοαφρικανικὸ λογοτέχνη Ἄλαν Πέιτον, γιὰ τὰ διβλία του ὑπὲρ τῶν Ἀμερικανῶν νέγρων. Τὸ βραβεῖο ἀπενεμήθη κατὰ τὸν ἐτήσιο ἐορτασμὸ τῆς Ἑβδομάδος τῆς Ἀδελφωσύνης, πὸ ἔγινε ἀπὸ 20—27 Φεβρουαρίου.

Ἀλλὰ, τὸ συμπέρασμα εἶναι ὅτι ὑπάρχουν ἀκόμη πολλὰ ἀγκάθια στὸ δρόμο πρὸς μιὰ πραγματικὴ ἀδελφωσύνη τῶν ἀνθρώπων χωρὶς διάκρισι τῆς φυλῆς στὴν ὁποῖαν ἀνήκουν. Και τὸ «Πνεῦμα τῆς Ἀμερικῆς» πρέπει νὰ φουξῆ πρὸς νότον, ὅπου, ἄσχετα ἀνγίνονται τῶρα ἐλάχιστα λυττασάρισματτα, ἐπικρατεῖ πάντοτε ὁ ἐγκληματικὸς φυλετισμὸς.

Ὅδυσ. Κοσμόπουλος.





ANTYAP: Στὸν Κήπο τῶν Θρησκευιῶν, τὸ Βουδδιστικὸν ἱερόν

Μὲ τὴν εὐκαιρία τοῦ πανηγυρισμοῦ
τῶν 2.500 χρόνων τοῦ Βουδδισμοῦ

ΓΚΑΟΥΤΑΜΑ ΒΟΥΔΔΑΣ

Ἡ ζωὴ του καὶ ἡ διδασκαλία του

Ὁμιλία τοῦ ΣΑΝΤΡΑ ΣΕΚΧΑΡΑ ΑΓΙΑΡ
πρώην ἀρχιδικαστοῦ τῆς Μυσόρης

(Ἀπὸ τὸ The Theosophist)

Η πανσέληνος τοῦ Βεζάκ (πού συνήθως συμπίπτει τὸν Μάϊο) εἶναι ἡ ἐπέτειος σημαντικῶν περιστατικῶν τῆς ἐσχάτης γήϊνης ζωῆς τοῦ Κυρίου Γκαουτάμα Βούδδα: τῆς γεννήσεώς του, τοῦ φωτισμοῦ του καὶ τῆς ἀπαλλαγῆς του ἀπὸ

τὸ φυσικὸν σῶμα. Αὐτὰ τὰ περιστατικὰ γιορτάζονται κάθε χρόνο κατὰ τὸ Φέστιβαλ τοῦ Βεζάκ.

Ὑπάρχουν ποικίλες θρυλικές ἀφηγήσεις γιὰ τὴν ζωὴ τοῦ Μεγάλου αὐτοῦ Διδασκάλου. Πολλές εἶναι ἀλληγορικές.

Εὐγενής γέννησις

Ὁ Γκαουτάμα Σιντάρτα—τὸ πρῶτο εἶναι τὸ οἰκογενειακὸ καὶ τὸ δεύτερο τὸ ἀτομικὸ ὄνομα— γεννήθηκε στὸ Καπιλαβαστοῦ, ἑκατὸ μίλια βορειοανατολικά τοῦ Μπενάρες, τῆς ἐπαρχίας Νεπάλ. Οἱ νεώτεροι χρονολόγοι τοποθετοῦν τὴν γέννησί του στὰ 563 π.Χ. ἂν καὶ ἡ ἀνατολικὴ παράδοσις ἀνατρέπει 60 χρόνια περισσότερο. Πατέρας του ἦταν ὁ Σουδχοντάνα, ἀρχηγὸς τῆς φυλῆς τῶν Σάκυα καὶ μητέρα του ἡ Μαγιαντέβι, ποὺ πέθανε ἑπτὰ ἡμέρες μετὰ τὴν γέννησί του. Ἀνατράφηκε σύμφωνα μὲ τὴν πριγκηπικὴ του θέσι καὶ διδάχθηκε τίς κυριώτερες τέχνες. Σὲ ἡλικία 18 ἐτῶν ἐνυμφεύθηκε τὴν ἑξαδέλφη του Γιασοντάρα, ποὺ τοῦ ἐγέννησε ἕνα ἀγόρι, τὸν Ραχούλα.

Παράιτησις

Εἶχε λεχθῆ κατὰ τὴν γέννησι τοῦ Σιντάρτα ὅτι μιὰ μέρα θ' ἀποτραβιόταν ἀπὸ τὴν ψηλὴ του θέσι καὶ θ' ἀκολουθοῦσε τὴν ἀτραπὸ τῆς ἀπαρνήσεως τῶν ἐγκοσμίων. Γιὰ νὰ μὴ ἐπαληθεύσῃ ἡ προφητεία, ὁ βασιλεὺς πατέρας του φρόντιζε νὰ τὸν ἔχη περικυκλωμένον μὲ κάθε χλιδὴ καὶ ἡδονὴ ὥστε νὰ τὸν ἀποτρέψῃ ἀπὸ τὸν ἀσκητισμὸ. Μάταιες ἀποδείχθηκαν ὅλες αὐτὲς οἱ προφυλάξεις. Ὁ νεαρὸς πρίγκηπας, τρέχοντας μὲ τὸ ἀμάξι του πρὸς τοὺς τόπους τῶν διασκεδάσεων, εἶδε τὴν μιὰ ἡμέρα στὸ δρόμο ξαπλωμένο ἕνα ἄθλιο γεροντάκι, τὴν ἄλλη ἕναν ἄρρωστο νὰ καίῃ ἀπὸ τὸν πυ-

ρετὸ ἐγκαταλελειμένος ἢ ἕνα πτώμα σὲ νεκροφόρα νὰ τὸ ἀκολουθοῦν οἱ πενθοῦντες συγγενεῖς καί, τέλος, ἕνα ζητιανὸν ἐρημίτη μὲ τὸ κύπελλό του. Αὐτὰ τὰ θεάματα τὸν ἐπηρέασαν καὶ τὸν ἔκαναν νὰ προσέξῃ περισσότερο τὴν θλιμμένη ὄψι ὄλων τῶν ζωντανῶν πλασμάτων. Γεμάτος ἀπὸ ὀδύνη καὶ οἶκτο, ὁ Σιντάρτα ἀποφάσισε νὰ τὰ παρατήσῃ ὅλα, ἀκόμη καὶ σπίτι καὶ οἰκογένεια, γιὰ ν' ἀποτραβηχθῆ στὴν ἔρημο καὶ ν' ἀναζητήσῃ ἐκεῖ τὴν αἰτία ποὺ ὑποφέρουν οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰ μέσα τοῦ λυτρωμοῦ. Ἦταν τότε 29 χρόνων.

Φωτισμὸς

Ἐξη χρόνια πέρασε μὲ φιλοσοφικὴ μελέτη καὶ τὰ πᾶς (σκληραγωγία). Τότε τοῦ ἤρθε ἡ σκέψις ὅτι ἡ ὑπέρτατη γνῶσις ποὺ ζητοῦσε δὲν θὰ ἔφθανε ποτὲ μὲ νηστεῖες καὶ σωματικὲς τυραννίες, ἀλλὰ ἔπρεπε νὰ κερδηθῆ μὲ τὸ ἀνοιγμα τοῦ πνεύματός του, μὲ ν τ χ υ ἄ ν α (ἀνώτερο διαλογισμὸ). Μόλις ἔφθασε σ' αὐτὸ τὸ συμπέρασμα, στρώθηκε στὸν ἴσκιο ἐνὸς δένδρου ἀ σ β ἄ τ χ α— τὸ μέρος τῶρα θεωρεῖται ἱερὸ καὶ ὀνομάζεται Βούδδα Γκαγιὰ— ἀποφασισμένος νὰ μὴ μετακινήθῃ ἂν δὲν πετύχαινε τὴν φῶτισι. Ἔμεινε ἐκεῖ 49 ἡμέρες. Τέλος, ὕστερα ἀπὸ πολλοὺς πειρασμοὺς καὶ δοκιμασίαις, τὸ φῶς τῆς ἀληθινῆς γνώσεως ἔλαμψε στὸ νοῦ του. Ἀνεκάλυψε ὅτι τὸ μυστικὸ τῆς ἀθλιότητος βρισκόταν στὴν ἀμάθεια καὶ τὸ φάρμακο ἦταν ἡ σοφία.

Ἄπο τότε, τοῦ ἀπεδόθη τὸ ὄνομα Βούδδας, πού σημαίνει «Πεφωτισμένος» ἢ «Ἀφυπνισμένος». Τὸν εἶπαν ἀκόμη καὶ «Τατχαγκάτα», Φθασμένον.

Μιά τυπικὴ ἡμέρα

Κάθε χρόνο, στοὺς ὀκτῶ ξη-
 ροὺς μῆνες, ὁ Βούδδας ταξίδευε
 ἀπὸ πόλι σὲ πόλι καὶ ἀπὸ ἐ-
 παρχία σ' ἐπαρχία, κηρύττον-
 τας στὸ λαό. Στοὺς τέσσαρες
 βροχεροὺς μῆνες ἔμενε μόνιμα
 σ' ἓνα μέρος, ὄχι πάντα τὸ ἴδιο,
 ἀνάλογα μὲ τὶς δυνατότητες ἡ-
 ρεμίας. Ἡ τυπικὴ ἡμέρα του
 περνοῦσεν ἔτσι: Ἐπινοῦσε πο-
 λὺ νωρίς, ἔπαιρνε τὸ λουτρό
 του καὶ ἀποτραβιόταν σὲ μιὰ
 μοναχικὴ θέσι γιὰ νὰ διαλογι-
 σθῆ. Ὑστερα ἔπαιρνε τὸ κύ-
 πελλο τῆς ζητιανείας καὶ μόνος
 του ἦ μὲ μαθητὰς του ἔμπαινε
 στὴν πιὸ κοντινὴ πόλι γιὰ νὰ
 δεχθῆ τὴν προσφορὰ τροφῆς.
 Στὸν γυρισμό, ἔτρωγαν ὅλοι σὲ
 κοινὸ τραπέζι. Ὑστερα μιλοῦσε
 στὸ λαὸ γιὰ τὰ βαθύτερα
 τῶν πραγμάτων μὲ τὸν ἀπλού-
 στερο τρόπο, ὥστε ὅλοι νὰ
 ἔννοοῦν. Συζητοῦσε μὲ τοὺς
 μαθητὰς του καὶ τοὺς βοηθοῦ-
 σε στὶς δυσκολίες των καὶ
 στοὺς διαλογισμοὺς των. Ὁ-
 ταν ἔκανε πολλὴ ζέστη, περ-
 νοῦσε τὴν ὥρα μέσα σ' ἓνα
 ἡσυχὸ δωμάτιο ἢ στὴ δροσε-
 ρὴ σκιὰ ἐνὸς πυκνοῦ φυλλώμα-
 τος. Μετὰ τὴν ἀνάπαυσί του,
 πήγαινε πρὸς συνάντησι τῶν
 ἀνθρώπων, προσπαθώντας νὰ
 τοὺς βοηθήσῃ στὶς περιστά-
 σεῖς των. Τὸ βράδυ μιλοῦσε σὲ
 συγκεντρώσεις. Ἰδιαιτέρως
 πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς τοῦ Τάγ-
 ματός του μιλοῦσε συχνὰ μὲ-



ΚΕΦΑΛΗ ΤΟΥ ΒΟΥΔΔΑ

Ἄπο τὴν Γκαντχάρα τῶν Β. Δ.
 Ἰνδιῶν, 3ου—4ου αἰῶνος π.Χ.
 (Μουσεῖον Βικτωρίας καὶ Ἀλ-
 βέρτου, Λονδίνον)

χρι τὴ βαθειὰ νύχτα. Ἄπο τὰ
 χαράματα ξανάρχιζε τὸ ἔρ-
 γο του.

Ἡ Σά ν γ κ α

Πρίγκητες καὶ Βραχμάνοι,
 ἔμποροι καὶ γεωργοί, καλόγη-
 ροὶ καὶ φυγόδοκοι, εὐγενεῖς κυ-
 ρίες καὶ μετανοημένες πόρνες
 ἔφθαναν ὅλο καὶ πολυπληθέ-
 στεροι στὴν κοινότητα. Πολλοὶ
 προσεῖλκύνοντο ἀπὸ τὸν θεσμό-
 τῆς Σά ν γ κ α (τῆς ἀδελφό-
 τητος τῶν μοναχῶν) πού πα-
 ρεῖχε στοὺς ἀνεπτυγμένους
 πνευματικὰ τὴ δύναμι ν' ἀφιε-
 ρώσουν τὴ ζωὴ τους στὴν ἀ-

πόκτησι τῆς ὑψίστης σοφίας καὶ νὰ ὀδηγήσουν ἄλλους, διὰ τῆς μελέτης καὶ τῆς πειθαρχίας, στὸ δρόμο τῆς ἀληθινῆς εὐτυχίας καὶ λυτρώσεως.

Μιά ἀπὸ τὶς πρῶτες ἐπισκέψεις τοῦ Γκαουτάμα μετὰ τὴν φώτισί του ἦταν πρὸς τὸ σπίτι τῶν γονέων του. Ἔφερε τὴν παρηγοριὰ στὸν ἕως τότε ἀπαρηγόρητο καὶ ἀπογοητευμένο πατέρα του, γλύκανε τὴν καρδιά τῆς ἐγκαταλελειμμένης συζύγου του, ποὺ ἀποφάσισε κ' αὐτὴ νὰ γίνῃ μοναχὴ καὶ νὰ ἀφιερῶσῃ καὶ τὸν γιὸ τῆς στὴν πίστι.

Τὸ λειτούρημα

Ἐπὶ 45 χρόνια ὁ Διδάσκαλος ἔταξιδευε πάνω καὶ κάτω στὴν κοιλάδα τοῦ Γάγγη, διδάσκοντας τὸ Δ ἄ ρ μ α (*) του καὶ ἐλκύοντας πολλοὺς κοντὰ του. Μιλοῦσε στὸ λαὸ κάθε ἐπαρχίας μὲ τὴν ἰδιαιτέρη διάλεκτό του καὶ διάνθιζε τὰ λόγια του μὲ παραβολές, μύθους καὶ διαλόγους. Ὁ ἀκρογωνιαίος λίθος τῆς δημοτικότητός του ἦταν τὸ κήρυγμα γιὰ τὴν παγκόσμιο ἀδελφότητα. Ἡ μέθοδός του ἀπέβλεπε στὸ νὰ εἶναι προσιτὸς σὲ ὅλους. Μερικὲς φορές συνάντησε ἀντιδράσεις ζωηρές. Οἱ μεγαλύτεροι διδάσκαλοι δὲν γλυτώνουν ἀπὸ ζηλοτυπίες καὶ παρανοήσεις. Ἰδιαιτέρως εἶχεν ἐνοχληθεῖ ἀπὸ τὴν ζήλεια τοῦ ἐξαδέλφου του Δεβαδάτα, ὁ ὁποῖος, λένε, ὅτι ἐμίσθωσε δολοφόνους γιὰ νὰ τὸν σκοτώσῃ. Ὁ Βούδδας δὲν ἔκανε διάκρισι μεταξὺ

προσώπων. Κατὰ μιὰν ἐπίσκεψί του στὸ Βαϊζαλί δυσἀρέστησε πολὺ τοὺς εὐγενεῖς, δεχόμενος τὴν φιλοξενία μιᾶς παλλακίδος, ἀντὶ τὸ δικὸ τους ἐπιβλητικὸ συμπόσιο.

Παρανιβάνα

Λίγο ἀνθρωποὶ ἔζησαν μιὰ τόσο δραστήρια ζωὴ. Ἔφθασε 80 χρονῶν καὶ ἀκούραστος ἐγύριζε. Γιὰ τὸν τρόπο τοῦ θανάτου του ἀναφέρεται ὅτι σταμάτησε σ' ἓνα χωριό, κοντὰ στὸ Κουσιναγκούρα, ὅπου μερικοὶ μεταλεργάτες προσέκασαν τὸν Γκαουτάμα καὶ τοὺς μαθητὰς του νὰ φᾶνε μαζί τους τὸ μεσημέρι. Τὸ φαγητὸ ἀπετελεῖτο ἀπὸ γλυκὸ κέηκ, ρύζι καὶ μανιτάρια. Λίγο μετὰ τὸ φαγητὸ ὁ Βούδδας αἰσθάνθηκε ἄσχημα, ἀλλὰ δὲν παραπονέθηκε. Ὅταν ἔνοιωσε λίγο καλυτέρα ἐξακολούθησε τὸ ταξίδι μὲ τὸν μαθητὴ του Ἀνάτα, ἔσβησε τὴ δίψα του, ἔκαμε λουτρὸ καὶ πέρασε τὸ ποτάμι. Σ' ἓνα ἄλλος ἐξάπλωσε στὸ δεξιὸ πλευρὸ καὶ μὲ τὸ κεφάλι στὸ βορρᾶ. Γνωρίζοντας ὅτι τὸ τέλος του ἦταν κοντὰ, μίλησε στοὺς μαθητὰς του καὶ τοὺς εἶπε ὅτι δὲν ἔπρεπε νὰ λυπηθοῦν, ἀφοῦ ὁ θάνατος εἶναι περιστατικὸ ὑποχρεωτικὸ σὲ ὅλα τὰ ὄντα. Τοὺς ἔδωσε τὶς στερνὲς ὁδηγίες του καὶ τοὺς ἐξώρκισε ν' ἀκολουθοῦν σταθερὰ τὴν Ἀλήθεια σὰν φάρο, νὰ ἀποβλέπουν γιὰ καταφύγιο μόνο στοὺς ἑαυτοὺς των καὶ νὰ ἐργάζωνται μὲ ζήλο γιὰ τὴ σωτηρία τους. Καὶ ὕστερα πέρασε στὴν Π α ρ α ν ι β ἄ ν α, τὴν κατάστασι ἀπὸ τὴν ὁποία

(*) Δ ἄ ρ μ α=τεταγμένον καθῆκον

δὲν ὑπάρχει ἐπιστροφή. Τὸ σῶμα του ἐκάη μὲ τὴν δέουσα τελετὴ καὶ ἡ τέφρα μοιρασμένη σὲ ὀκτῶ μέρη ἐστάλη σὲ διάφορα σημεῖα τῆς χώρας, ὅπου ἀνηγέρθησαν ἱερά μνημεῖα.

Ἡ προσωπικότης του

Ἀπὸ ὅλες τὶς ἀφηγήσεις προκύπτει ὅτι ἡ προσωπικότης τοῦ Γκαουτάμα Βούδδα διεκρίνετο γιὰ τὴν ἀξιοπρέπεια, τὴν ὁμορφιὰ καὶ τὴν ἔλκυστικότητά. Ὁ χαρακτήρας του συνδύαζε ἔντονη ἀτομικότητα, βαθειὰ σοβαρότητα καὶ αὐστηρὴ ἀπλότητα, μὲ ἐξαιρετικὴ εὐγένεια καὶ φιλοφροσύνη, βαθειὰ κατανόησι τῆς ἀνθρώπινης ἀδυναμίας καὶ τὴν πιὸ τρυφερὴ συμπόνια γιὰ τοὺς θλιμμένους. Ἡ φωνὴ του ἦταν δυνατὴ, πλούσια καὶ παλλόμενη. Ἡ πειστικὴ του ἐκφραστικότης σχεδὸν ὑπεράνθρωπη.

Τὰ ρητά του

Ἡ εὐφράδειά του δὲν σημαίνει ὅτι τὸν παρέσυρε σὲ μεγάλους λόγους. Ἀντίθετα, ἦταν ὀπαδὸς τῆς σιωπῆς, ὅπως ὅλοι οἱ μεγάλοι διδάσκαλοι. Ἐδίδασκε τοὺς ἀνθρώπους περισσότερο μὲ τὴν παρουσίαν του καὶ μὲ τὸ παράδειγμα τῆς ζωῆς του, παρὰ μὲ τὶς λέξεις πού ἔλεγε. Συχνὰ καθόταν στὸ μέσον τῶν μαθητῶν του καὶ τηροῦσε ἀπόλυτη σιωπὴ.

Πολλὰ ἀπὸ τὰ ρητά του, ὅπως ἔφθασαν ἕως ἐμᾶς, εἶναι σύντομα καὶ νευρώδη. Ἡ οὐσία τῆς ἠθικῆς ζωῆς βρίσκεται συμπυκνωμένη σ' αὐτοὺς τοὺς λίγους στίχους :

Ἀποχὴ ἀπὸ κάθε κακῆ πράξι. Καλλιέργεια κάθε καλοῦ. Διατήρησις τοῦ πνεύματος καθαροῦ καὶ ἀγνοῦ.

Αὕτη εἶναι τοῦ Βούδδα ἡ προσταγή.

Παραμένει σήμερα σωστός, ὅπως καὶ πρὶν 25 αἰῶνες, ὁ ἀφορισμὸς ὅτι «Ποτὲ τὸ μῖσος δὲ νικιέται ἀπὸ τὸ μῖσος— τὸ μῖσος νικιέται μόνον ἀπὸ τὴν ἀγάπην». Ἡ ἴδια ὑπέρτατη σοφία ἀναβλύζει ἀπὸ τὰ ἀκόλουθα ρητά :

Ὁ ἄνθρωπος ἄς ὑπερνικήσῃ τὴν ὀργὴν μὲ τὴν καλωσύνη· ἄς ὑπερνικήσῃ τὸ κακὸ μὲ τὸ καλὸ· ἄς ὑπερνικήσῃ τὴν αἰσχροκέρδεια μὲ τὴ γενναιοδωρία, τὸ φέμμα μὲ τὴν ἀλήθεια.

Ἡ νίκη τρέφει τὸ μῖσος, διότι ὁ ἠττημένος εἶναι δυστυχής.

Ὅλοι οἱ ἄνθρωποι τρέμουν τὴν ποινὴν, ὅλοι ἀγαποῦν τὴ ζωὴν. Θυμήσου ὅτι εἶσαι καὶ σὺ ὁμοῖος μὲ ὄλους καὶ μὴ προκαλέσης σφαγὴν.

Μπορεῖ νὰ κατακτήσῃ κανεὶς χιλιάδες ἀνθρώπους στὴ μάχην, ἀλλὰ ὁ μέγιστος νικητὴς εἶναι ὁ κατακτητὴς τοῦ ἑαυτοῦ του.

Ὅχι ἀπὸ τὴν γέννησί του, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν διαγωγή του, ἕνας γίνεταί καθαρμα καὶ ἄλλος Βράχμαν.

Ποιὸς θὰ χρησιμοποιοῦσε θεληματικὰ σκληρὴ γλῶσσα πρὸς ἐκείνους πού ἀμάρτησαν, ἂν τοῦ ἔλεγαν ὅτι ὤφειλε νὰ ρίξῃ ἀλάτι καὶ στίς πληγὰς τῶν δικῶν του ἀμαρτημάτων ;

Ἀληθινὴ πρόδοσις εἶναι τὴν πειθαρχίαν τοῦ εὐλογημένου Ἐνός, εἶναι ὅταν ὁ ἄνθρωπος βλέπῃ τὸ ἀμάρτημά του στὴ φύσιν του καὶ τοῦ φράζει τὸ δρόμον τοῦ μέλλοντος.

Τὸ δόγμα

Τὸ σύνολον τοῦ «Δάρμα» ἢ Διδασκαλίας τοῦ Βούδδα εἶναι ἀπλᾶ καὶ σύντομα διατυπωμένο στὸ κήρυγμά του, τὸ γνω-

στο μέ τον τίτλο «Δάρμα—σάκρα—πραβαρτάνα—Σούττα». Περιέχει φωτεινόν κανόνα ζωής. Στην αρχή διατυπώνει τὰ Τέσσαρα άξιώματα. Τό πρώτο είναι ότι ή ζωή του κόσμου είναι πλήρης από θλίψι και πόνο. Τό δεύτερο είναι ότι αυτή ή κατάσταση οφείλεται στη δίψα για ύλική πείρα—χλιδή, ήδονή, δύναμι κτλ. και στην προσκόλλησι σε πράγματα που περνοῦν, μέ άλλα λόγια οφείλεται στον πόθο τῆς ζωῆς που χαράζει τό άτομον από τή γέννησι ως τον θάνατο. Τό τρίτο άξίωμα διδάσκει ότι ή θλίψις έκλείπει μέ τήν υπερίκησι τῆς προσκολλησέως και μέ τήν υπόταξι τῶν ἐπιθυμιῶν και παθῶν. Τό τέταρτο άξίωμα διδάσκει ότι υπάρχει ένας δρόμος που οδηγεί προς τήν ἀπελευθέρωσι από τή θλίψι. Είναι ό «Όκταπλοῦς δρόμος» προς :

‘Ορθή Πίστι, ‘Ορθή Σκέψι,
‘Ορθό Λόγο, ‘Ορθή Δράσι, ‘Ορθή
Ζωή, ‘Ορθή Προσπάθεια, ‘Ορθή
‘Ανάμνησι και ‘Ορθή Συγκέντρωσι
σι πνεύματος.

Καθεμιά από τις έκφράσεις αυτές είν’ ένας πυρῆνας γύρω από τον όποιον αναπτύσσονται πολλές μεγάλες ιδέες. Ό χρόνος μας επιτρέπει δύο μόνον παρατηρήσεις. ‘Ορθή Πίστις δέν σημαίνει τυφλή πίστις, αλλά ένα ώρισμένο ποσόν γνώσεως για τό σχῆμα τῆς ζωῆς και τήν λειτουργία τῶν νόμων τῆς φύσεως και ειδικά τον νόμο τῆς Αίώνιας Δικαιοσύνης, ή Αιτίας και ‘Αποτελέσματος. Οί σκέψεις μας πρέπει να είναι ἀληθινές, ώραίες, εύγενικές. ‘Η

ομιλία μας, σωστή, σοβαρή, ἐπιβοθητική. ‘Η δράσις πρέπει να είναι δίκαιη, ἀνιδιοτελής, καλοζυγισμένη, ἀποτελεσματική. Δέν υπάρχει σωστή ζωή όταν προκαλή βλάβη σε άλλα ζωντανά όντα ή όταν ἐπιτυγχάνεται μέ άντικανονικά μέσα και άνέντιμη συναλλαγή. ‘Η όρθή προσπάθεια συνεπάγεται ἐπιμονή στην καλωσύνη και εξαρτάται από τήν έκλογή ωφέλιμης εργασίας και τήν χρησιμοποίησι τῆς δυνάμεως και ἐπιρροῆς μας προς τό καλύτερο. ‘Οφείλομε να κάνωμε τήν αὐτοσυγκέντρωσί μας, πιστοί στο ἔργον και τό καθῆκόν μας, ἐπωφελούμενοι από τό λάθη μας και όχι να τό έκκολλάπτουμε, ἐνθυμούμενοι πάντοτε τά καλά και εύχάριστα πράγματα και λησμονώντας τά κακά και δυσάρεστα. Τό πνεῦμα πρέπει να συγκεντρώνεται μόνον σε ψηλούς και εύγενείς στόχους, ώστε να συγκεντρώνουμε στο βάθρο του άνυψωτικές σκέψεις που θα χρησιμεύσουν ως μήτρες του χαρακτήρος μας και ως οδηγοί στις καθημερινές μας πράξεις.

‘Η ‘Α τ ρ α π ὀ ς

‘Η ‘Οκταπλή ‘Ατραπός που έχάραξεν ό Βούδδας είναι ή Μέση ‘Οδός, μεταξύ τῶν υπερβολῶν του άσκητισμοῦ και τῆς άμεριμνησίας τῆς κοσμικῆς ζωῆς. Δέν είναι πραγματικά νέα όδός· είναι ή άρχαία όδός, ἀποκατεστημένη σε οὐσιαστικήν ἀπλότητα. ‘Ο Βούδδας δέν διεξεδίκησε καν τον τίτλο του άνακαινιστου. Σκοπός του δέν ἦταν να εισαγάγη ένα νέον

κώδικα ἠθικῆς ἢ νὰ προτείνει ἓνα νέο σχῆμα τοῦ σύμπαντος, ἀλλὰ νὰ μεταμορφώσει τὴν ἠθικὴ ζωὴ μὲ μιὰ νέα αἴσθησι τοῦ καθήκοντος. Γι' αὐτὸ ἐδραΐωσε μιὰ φιλοσοφία ποὺ ἀπευθύνεται στὸ λογικὸ καὶ τὴ νόησι, προσαρμοσμένη στὶς πρακτικὲς ἀνάγκες τῶν συνηθισμένων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν. Τὸ λυτρωτικὸ του εὐαγγέλιο δὲν περιωρίζετο γιὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς, γιὰ τοὺς λίγους ἀνωτέρους σὲ διανόησι ἢ θέσι, ἀλλὰ γιὰ τὸ πλῆθος, γιὰ τὸν καθέναν.

Αἱ ἐντολαί

Διετῆρει τὶς λεπτολόγους συζητήσεις μόνο γιὰ τὸν ἐσωτερικὸ κύκλο τῶν μαθητῶν του, ἐνῶ στὸν πολὺ λαὸ ἐκήρυττε τὸ ἀπλὸ «Δάρμα» τῆς ἀγάπης, δικαιοσύνης καὶ ὀρθότητος. Ὡραία ἀπεικόνισις τῆς φύσεως τῶν λαϊκῶν του ὁμιλιῶν δίδεται στὰς «Πέντε ἐντολάς» ποὺ ἔδινε σὲ ὅλους τοὺς ἀκροατάς του. Αἱ ἐντολαί αὐταί ἔχουν ἀποδοθῆ ὁμορφα στὸ ἔργον τοῦ Ἄρνολδ «Τὸ φῶς τῆς Ἀσίας», ποὺ εἶναι ἀπὸ τὰ πλέον ἐμπνευστικὰ ποιήματα στὴν ἀγγλικὴ γλῶσσα.

Μὴ σκοτώνετε—γιὰ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ!—κι' οὔτε νὰ σφάζετε

Οὔτε τὸ ἀσημαντότερο πλάσμα, πάνω στὸν ἀνοδικὸ του δρόμο.

Δίνετ' ἐλεύθερα καὶ παίρνετε, μ' ἀπὸ κανένα μὴ κρατᾶτε

Μὲ δίψα, ἀπάτη ἢ δόλο ὅ,τι δικό του εἶναι.

Ἄπὸ κακῆ μαρτυρία, ψέμμα ἢ συκοφαντία μακρῶς.

Ἡ ἀλήθεια μόνον τὴν ἀγνὴ ψυχὴ τὴ φανερώνει.

Μακρῶς ἀπὸ ποτὰ καὶ δηλητήρια ποὺ ἐξάπτουνε τὸ πνεῦμα.

Τὰ καθαρὰ μυαλά καὶ τὰ καθαρὰ σώματα δὲ θέλουν οἰνοπνευματώδη.

Τοῦ γείτονά σου τὴ γυναῖκα μὴ ἀγγίζης, οὔτε νὰ πέσης

Σὲ σάρκα ἀνομῆ καὶ ἀταίριαστη ἁμαρτία.

Δὲν εἶναι περίεργο τὸ πῶς αὐτὰ τὰ λόγια ξαπλώθηκαν τόσο πολὺ, σὲ μορφωμένους καὶ ἀπαιδευτους, σὲ μεγάλους καὶ ταπεινοὺς, σὲ ἀδύνατους καὶ ἰσχυροὺς.

Ἡ ὑπηρεσία τοῦ Ἀνθρώπου

Ὁ Βουδδας περιώρισε τὴν διδασκαλία του σὲ θέματα θετικῆς γνώσεως καὶ πρακτικῆς σημασίας, πάνω ἀπὸ ὅλα στὰ μέσα τοῦ λυτρωμοῦ ἀπὸ τὸν πόνο καὶ τὸ κακὸ. Κατηγορηματικὰ ἀπέκρουε ὅτι διαθέτει δυνάμεις ὑπερφυσικῆς καὶ δὲν ἔκαμε θαύματα. Ἄρνησταν συστηματικὰ ν' ἀπαντᾶ σὲ μεταφυσικὰ προβλήματα καὶ ἐρωτήσεις σχετικῆς μὲ τὴ ζωὴ μετὰ θάνατον. Ἄπεδοκίμαζε τὶς διακινδυνευμένες ὑποθέσεις πάνω σὲ θέματα ἀπρόσιτα σὲ λογικὴ ἀπόδειξι, ὡς μὴ ἐπιοικοδομητικὰ καὶ ὀφειλόμενα σὲ νοσηρὴ περιέργεια. Ἐπειδὴ δὲν ἔδωσε ὑποστήριξι στὴν ὑπόθεσι ἐνὸς προσωπικοῦ Θεοῦ, ὁ ὁποῖος δύναται νὰ προσεγγισθῆ διὰ τῆς προσευχῆς καὶ νὰπραυνθῆ διὰ τῆς θυσίας, ἡ διδασκαλία του χαρακτηρίσθηκε ὡς ἀθεϊστικὴ, ἀλλὰ πρόκειται περὶ ἐπιπολαίας κριτικῆς. Δὲν ἀρνήθηκε ὅτι πρέπει νὰ ὑπάρχη μιὰ ἀναλλοίωτη ὑπερκείμενη Πραγματικότης πίσω ἀπὸ τὴν συνηθῆ ροτὴ τῆς ὑπάρξεως, ἀλλὰ δὲν ἔκρινε ἀναγκαῖα τὴν ὁμολογίαν μιᾶς δημιουργικῆς Πρώτης

Αιτίας πρὸς ἐξηγησιν τοῦ κόσμου τῆς ἐμπειρίας μας. Ἐντὶ τῆς πίστεως σ' ἓνα Θεό, προτιμοῦσε νὰ ἐμπνέῃ τὸ καθῆκον τῆς ὑπηρεσίας πρὸς τὸν ἄνθρωπο. Ἐντὶ γιὰ ἐξωτερικὲς μορφές καὶ τελετὲς λατρείας, προτιμοῦσε τὴν ἐσωτερικὴ ἀλλαγὴ καὶ τὴν ρυθμισμένη αὐτοπειθαρχία.

Κ ά ρ μ α

Ὁ νόμος τῆς Αἰτίας καὶ Ἄποτελέσματος (ὀνομαζόμενος, σχετικὰ μὲ τὴν ἀνθρώπινη ζωὴ, Νόμος τοῦ Κάρμα) ἀντιπροσωπεύει τὸ σχέδιο, πάνω στὸ ὁποῖο προχωροῦν ὅλα τὰ ὄντα. Αὐτὴ ἡ ἀρχή, μὲ τὴν προσθήκη τῆς συνεχοῦς ἀλλαγῆς καὶ προόδου, ἀποτελεῖ μιὰ ἀπὸ τὶς κυριώτερες προσφορὲς τοῦ Βουδδισμού στὴν Ἰνδικὴ σκέψι. Τὸ κάθε τι ὑπόκειται σὲ νόμους καθωρισμένους καὶ ἀναλλοίωτους. Κανεὶς δὲν παρεμβαίνει στὴ λειτουργία τοῦ νόμου, τίποτε δὲν μπορεῖ ν' ἀπαλλάξῃ τὸν ἄνθρωπο ἀπὸ τὴν ποινὴ γιὰ κακὴ πράξι. Κάθε σκέψις, κάθε πράξις κλείνει μέσα τῆς τὸ ἀναπόφευκτο ἀποτέλεσμα. Ἐκτὸς τοῦ καλοῦ προέρχεται καλὸ, ἀπὸ τὸ κακὸ φυτρώνει κακὸ. Ὁ καρπὸς τῶν πράξεων μας στὴν παρούσα ζωὴ θὰ γίνῃ ὁ σπὸρος τοῦ χαρακτήρος στὶς μέλλουσες ζωὲς μας.

Τὸ Κάρμα δὲν πρέπει νὰ συγχέεται, καθὼς συχνὰ συμβαίνει, μὲ τὴν ἰδέα ἐνὸς μηχανικοῦ πεπρωμένου. Δὲν ἀποκλείει τὴν εὐθύνη, οὔτε ἐξουδετερώνει τὴν προσπάθεια. Ἀπλῶς ἐπιβεβαιώνει τὸ ὅτι ἡ

τάξις τῆς Φύσεως δὲν διαταράσσεται ἀπὸ θαύματα. Λέγει στοὺς ἀνθρώπους νὰ βασιζοῦνται γιὰ τὴ λύτρωσί τους στὶς δικές τους μόνον προσπάθειες, ἀντὶ νὰ δοκιμάζουν νὰ μεταθέσουν τὸ φορτίο τους σὲ ἀλλότριες δυνάμεις. Τὸ Κάρμα ἐξηγεῖ μὲ νοητὸ καὶ ἐπιστημονικὸ τρόπο τὰ δύσκολα καὶ αἰνιγματικὰ γεγονότα τῆς ὑπάρξεως, τὶς ἀθλιότητες, τὰ κακά, τὶς ἀτέλειες καὶ τὶς ἀδικίες ποὺ εἶναι φανερές.

Ἡ ζωὴ προσφέρει μιὰ εἰκόνα γεμάτη κατάθλιψι καὶ στὴν ἐπιφάνειά της ἐπικρατεῖ τὸ στοιχεῖο τῆς ἀπαισιοδοξίας. Αὐτὸ ὅμως συμβαίνει ἐπειδὴ ἡ ζωὴ δὲν διάγεται καθὼς θὰ ἔπρεπε. Ἡ φυσικὴ ὑπαρξις δὲν εἶναι ἓνα τέρμα, ἀλλὰ ἓνα μέσον γιὰ τὸ φθάσιμο στὸ ὑψιστὸ ἀγαθόν. Ἡ γνῶσις τοῦ Κάρμα βοηθᾷ τὸν ἄνθρωπο νὰ ρυθμίσῃ ἔτσι τὴ ζωὴ του ὥστε νὰ καταστήσῃ τὸ φθάσιμο αὐτὸ προσιτό, ἐναρμονίζοντας τὴν πρὸς τὸν αἰώνιο Νόμο. Σ' αὐτὴν τὴν ἀρχὴ περιέχεται σταθερὴ ἐλπίδα καὶ ἀληθινὴ παρότρυνσις γιὰ προσπάθεια.

Ν ι ρ β ά ν α

Ἐκτὸς δὲν ὑπάρχει τίποτε στὸν κόσμον ἀναλλοίωτο καὶ ἄφοῦ τὸ ὑποκείμενον σὲ ἀλλοίωσι δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι διαρκές, ἡ Βουδδιστικὴ φιλοσοφία ἀρνεῖται ὅτι ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι αἰώνια. Δὲν μπορούμε νὰ εἶμαστε ἀκριβῶς οἱ ἴδιοι οὔτε σὲ δύο λεπτά τῆς ὥρας ταυτοχρόνως. Ἡ τάξις γιὰ ἀπόκτησι ταυτότητος παράγει τὴν ἐπιθυμία προσωπικῆς πεί-

φρας, ή όποία είναι τόσο ισχυρή δημιουργική δύναμις ώστε φέρνει τήν άτομικότητα πίσω στην κοσμικήν ύπαρξι. Μπορούμε νά διαφύγουμε τήν επαναγέννησι μόνον μέ τήν όρθή γνώσι και μέ τήν κατάκτησι τής πηγής τής επιθυμίας για τά πράγματα του φυσικού κόσμου. Γι' αυτόν που έξήντηλε τό Κάρμα του μέ τήν αύτοθυσία και τήν αύταπάρνησι, δέν ύπάρχει επαναγέννησις, αλλά τό πέραςμα στην αιώνια ειρήνη τής Νιρβάνα.

Νιρβάνα, κατά λέξιν, θά πη «σβέσις» ή «έξάλειψις» και σημαίνει τό σβήσιμο τής φωτιᾶς τής ήδονής, τής αποστροφής και τής άπάτης, τήν κατάπαυσι όλων τών πόθων και πάθων, και τήν τελικήν έξάλειψι τών σπόρων τής άτομικής ύπάρξεως. Ή Νιρβάνα κάθε άλλο παρά είναι πτώσις στή μηδαμινότητα, αλλά αντίθétως είναι λύτρωσις από τήν άτομικότητα και ταύτισις μέ τήν αιώνια Πραγματικότητα. Είναι μιá κατάσταση άπέραντης ειρήνης και ασύλληπτης τελειοποίησεως για τούς πολλούς ανθρώπους, καθώς έχουν βεβαιώσει έμφατικά οί μυστικοί όλων τών αιώνων. Άπό εκείνη τήν πανσέληνο που ό Βούδδας άπηύθυσε τό πρώτο του μήνυμα, μυριάδες άνδρών και γυναικών περπάτησαν στην άτραπό που όδηγει στή Νιρβάνα και

βρῆκαν τόν δρόμο προς τήν παντοτεινήν Ειρήνην.

Είπε ένας δυτικός συγγραφέυς: «Τό ν' άποβλέπη κανείς προς όλον τόν κόσμο—σέ κάθε ζωντανό όν—μέ αισθήματα συμπαθείας, τó νά υπερνικᾶ τό μίσος μέ τήν άγάπη, τó νά ακολουθη τήν άρετή μόνο για δικό του λογαριασμό, τó νά μήν ύπολογίζη σέ ανταμοιβή άλλη άπό τήν έσωτερικήν ειρήνην και τής καρδιάς του τή γαλήνη—αύτό είναι που ό Βούδδας γυρεύει άπό τούς όπαδούς του. Πολλά ζητάει άπό τήν ανθρώπινη φύσι. Και όμως αύτή ή θρησκεία που άπαιτεί τόσο πολλά και φαίνεται νά ύπόσχεται τόσο λίγα, έχει προσελκύσει πολλούς πιστούς». Είναι άλήθεια ότι, μέ τó πέραςμα τής ιστορίας, ή Βουδδιστική θρησκεία δέν επικρατεί πλέον στίς Ίνδιες, αλλά ή έπιρροή του μεγάλου Ίδρυτου της έπιζή στα κηρύγματα τής άγάπης και τρυφερότητος προς όλα τά πλάσματα. Ή διδασκαλία του παραμένει στόν κόσμο μοναδική διότι μόνον αυτός άπό όλους τούς Μεγάλους Διδασκάλους στήριξε στην ικανότητα κάθε ανθρώπου τό έργο για τήν δική του σωτηρία. Και σήμερα, δέν ύπάρχει σπουδαστής τών μεγάλων μορφών τής πνευματικής ιστορίας τής ανθρωπότητος, που νά μή νοιώθη γι' αυτόν σεβασμό, ψυχική κραταιώσι και έξαρσι.



Μιά Βουδδιστική ιστορία

‘Ο κολασμένος

“Ένας κολασμένος είχε εργασθῆ νὰ ἐξαγνισθῆ καὶ νομίζοντας ὅτι κατώρθωσε ν’ ἀπολυτρωθῆ ἀπὸ τὶς διάφορες ἐπιθυμίες, ἐζήτησε ἀπὸ τὸν Βούδδα νὰ τὸν βγάλῃ ἀπὸ τὴν κόλασι.

“Ένα σχοινὶ μὲ κόμπους κατέβηκε δίπλα του, τὸ ἔπιασε καὶ ἄρχισε ν’ ἀνεβαίνει στὸν οὐρανό. Ἄλλὰ σὲ λίγο ἐνοιωσε τὸ σχοινὶ νὰ τεντώνεται πολὺ καὶ νὰ κινδυνεύῃ νὰ κοπῆ. Κυττάζει κάτω καὶ βλέπει καὶ ἄλλους κολασμένους ν’ ἀνεβαίνουν πίσω ἀπ’ αὐτόν, μὲ τὸ ἴδιο σχοινί.

“Ἐ! φωνάζει, ἀφήστε τὸ σχοινὶ μου, γιατί θὰ κοπῆ!”

Ἄμέσως τὸ σχοινὶ ἐκόπηκε κι’ εὐρέθηκε πάλι στὴν κόλασι, ἐνῶ μὲ φωνὴ τοῦ ἔλεγε :

“Δὲν εἶσαι ἄξιος νὰ βγῆς ἀπὸ τὴν κόλασι. Ἐχεις ἀκόμη τὴν ἐπιθυμία τῆς προσωπικῆς σου σωτηρίας, ἀνεξάρτητα ἀπὸ τὴ σωτηρία τῶν ἀδελφῶν σου. Πρέπει, λοιπόν, ἀκόμη νὰ εργασθῆς καὶ νὰ μελετήσης, πρὶν φθάσῃς στὴ Νιρβάνα».



Ἡ ζωὴ εἶναι μιὰ γέφυρα—μὴ χτίζεις ἐπάνω τῆς οἰκοδομῆ.
Εἶν’ ἓνα ποτάμι—μὴν ἀφήσῃς νὰ σὲ πάρῃ, μὰ οὔτε νὰ δεθῆς σὲ ὄχθη του καμμιὰ.

Εἶν’ ἓνα γυμνάσιο—ἐπωφελήσου γιὰ νὰ ἀναπτύξῃς τὸ πνεῦμα σου.
Εἶν’ ἓνα ταξίδι—δέξου το καὶ προχώρει ἐμπρός!

(ἀπὸ τὸ βιβλίον «Βουδδισμός» τοῦ Κρίστ. Χάμφρεϋς)

Ἐκεῖνοι ποὺ ἔχουν καρδιά ἔτοιμη νὰ βοηθήσῃ, δικαιῶνται νὰ κρῖνουν. Οἱ ἄλλοι εἶναι σκληροὶ καὶ ἀδικοὶ

Οὐίλλιαμ Πένν

Ἡ κυρία Ρούθ Σίμμονς εἶναι
μιὰ Ἴρλανδὴ μετεναρκαωμένη ;



Ἡ ΜΠΡΑΪΝΤΥ ΜΑΡΦΥ ΥΠΝΩΤΙΖΕΙ ἘΝΑ ἘΘΝΟΣ

Ἡ ὑπόθεσις πού συναρπάζει τὴν Ἀμερικὴ

τοῦ HERBERT BREAN

(Ἀπὸ τὸ Life)

Ὄταν, τὸν περασμένο Γενάρη, ἐξεδόθη στὶς Ἡνωμένες Πολιτεῖες ἓνα βιβλίο μὲ τίτλο «Εἰς ἀναζήτησιν τῆς Μπραϊντυ Μάρφου», λογάριζαν ὅτι ἡ καλύτερη κατανάλωσις θὰ ἔφθανε σὲ 10.000 ἀντίτυπα. Ἀλλὰ, μέσα σὲ δύο μῆνες ἔγιναν ἑννέα ἐκδόσεις σὲ 170.000 ἀντίτυπα καὶ τὸ βιβλίο αὐτὸ ἐτέθη ἐπικεφαλῆς στὸν κατάλογο τῶν «μπέστ—σέλλερς».

Ἐπεύθυνη γι' αὐτὸ τὸ ἐκδοτικὸ φαινόμενον εἶναι μιὰ κοκκινόμαλλα Ἴρλανδὴ, ὀνομαζομένη Μπραϊντυ (χαϊδευτικὸ τοῦ Μπραϊτζετ) Μάρφου, ἡ ὁποία μπορεῖ

νάζησε καὶ μπορεῖ νὰ μὴν ἐζήσε στὶς ἀρχὲς τοῦ 19ου αἰῶνος στὴν Ἴρλανδία καὶ ἡ ὁποία ἀφηγηθῆκε τὴ ζωὴ της, διὰ μέσου τοῦ σημερινοῦ τῆς σώματος, πού φέρει τὸ ὄνομα τῆς κυρίας Ρούθ Σίμμονς καὶ μένει στὸ Πουέβλο τῆς πολιτείας Κολοράντο. Ἡ Σίμμονς ἔκαμε λεπτομερεῖς ἀφηγήσεις ὑπνωτισμένη ἀπὸ τὸν Μόρεϋ Μπερνστάιν, ἓναν τραπεζίτη τοῦ Πουέβλο, ἄνθρωπο ἀψόγου ὑπολήψεως, πού ἔχει τὸν ὑπνωτισμὸ γιὰ ἐρασιτεχνικὴ ἀπασχόλησι. Μὲ τὴν γνωστὴ μέθοδο τῆς ὑπνωτιστικῆς ἀναδρομῆς φθά-

νουν συνήθως μέχρι την παιδική ηλικία και ὁ Μπρενστάιν δοκίμασε νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν ἀναδρομὴ πέραν τῆς γεννήσεως, ὁπότε, μετὰ τὸ πέρασμα τοῦ φράγματος αὐτοῦ, ἄκουσε κατάπληκτος τὴν ὑπνωτισμένην μὴ μιλάῃ γιὰ μιὰ ἄλλην ζωὴν, σὲ ἄλλον τόπο, σὲ ἄλλην ἐποχὴν, μὲ ἄλλο ὄνομα.

Ἡ ἐπιτυχία τοῦ βιβλίου, ὅπου καταχωρήθηκαν τὰ πρακτικὰ τῶν ὑπνωτιστικῶν συνεδριάσεων καὶ τὰ στοιχεῖα τοῦ ἐλέγχου ποὺ ἐπικολούθησε, ἐξηγεῖται ἀπὸ τὸ ἐνδιαφέρον μεγάλης μερίδος ἀνθρώπων ὄχι μόνον γιὰ τὸ ἐνδεχόμενον καινούργιον ζωὴν μετὰ τὸν θάνατον, ἀλλὰ καὶ προηγουμένης ἀπὸ τὴν γέννησι. Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ βιβλία, πούληθηκαν καὶ 30.000 δίσκοι μὲ τὴν μαγνητοφωνημένη ἀφήγησι τῆς Μπράιντου Μάρφου.

Μιὰ πραγματικὴ ὑστερία ξαπλώθηκε σ' ὅλην τὴν Ἀμερικὴν. Στὰ σαλόνια ὀργιάζουν οἱ πνευματιστικῆς συνεδριάσεις, στὶς ἐφημερίδες ἐδημοσιεύθη διαφήμισις ὅτι «ὁ Κύριος Ὑπνωσις τῆς Καλιφόρνιας» ἀναλαμβάνει νὰ σᾶς μεταφέρῃ πίσω σὲ προγενέστερες ὑπάρξεις, μόνον μὲ 25 δολλάρια γιὰ κάθε ζωὴ καὶ ἀνεκάλυψε ὅτι μιὰ γυναῖκα, στὰ 1800, ἦταν... ἄλογο, ἐνῶ ἕνας 17ετῆς μαθητὴς στὴ Λουιζιάνα ἀφηγήθηκε περιστατικὰ τῆς ζωῆς του πρὶν... 10.000 χρόνια. Ἀλλὰ στὸ Σάουν τῆς Ὀκλαχόμας, ἕνας 19ετῆς, ὀνόματι Ρίτσαρντ Σουίνκ ἀφησε ἕνα σημεῖωμα ὅτι εἶναι περιεργος γιὰ τὴν ἱστορία τῆς Μπράιντου Μάρφου καὶ πηγαίνει νὰ τὴν ἐξετάσῃ αὐτοπροσώπως... καὶ φύτεψε στὸ κεφάλι του μιὰ σφαῖρα. Ἐξ ἄλλου, στὸ Τέξας πίνουν τὸ νέο «Κοκταῖηλ Μετενσάρκωσις» (ἕνα τζιτζερ βότκας, μισὸ τζιτζερ μαρασκίνο μὲ χυμὸ λεμονιοῦ, ροῦμι ποὺ ἀνάβει καὶ τρίμματα πάγου).

Ἴδου, ἐν περιλήψει, ἡ ἀφήγησις τῆς Μπράιντου Μάρφου : Στὰ 1806 ἦταν 8 ἐτῶν καὶ ἔμενε σ' ἕνα ἄσπρο ξύλινο σπίτι, στὸ Κόρκ. Ἦταν κόρη ἐνὸς δικηγόρου, τοῦ Ντάνκαν Μάρφου καὶ

τῆς συζύγου του, Κάθλιν. Στὰ 17 τῆς χρόνια γνώρισε τὸν Σὴν Μπράϊαν Μὰκ Κάρθου, δικηγόρον ἐπίσης, τὸν παντρεύτηκε καὶ ἐγκαταστάθηκαν στὸ Μπέλαραστ. Ὑστερα περιέγραψε τὴ ζωὴ τῆς, τὸν θάνατό τῆς, ἀπὸ πέσιμο, τὸν ἐνταφιασμό τῆς, στὸν ὁποῖον λέγει ὅτι παρέστη. Περιέγραψε τὸν τάφο τῆς, εἶπε ὅτι διέμεινε σὲ τόπους ὅπου δὲν αἰσθανόταν οὔτε πόνο, οὔτε μεγάλη εὐχαρίστησι καὶ τέλος, μὲ τρόπο ποὺ δὲν καθώρισε ἀκριβῶς, ξαναγύρισε στὸν κόσμον, στὰ 1923, στὶς Ἡνωμένες Πολιτεῖες.

Ἡ Ρουθ Σίμμονς, ποὺ ἔκαμε τὶς ἀφηγήσεις αὐτές, ἔχει γεννηθεῖ τὸ 1923, στὸ Μίντλγουέστ, δὲν πάτησε ποτὲ τὸ πόδι τῆς στὴν Ἰρλανδία, δὲν ἔχει Ἰρλανδικὴ προφορὰ καὶ εἶναι μιὰ πολὺ σοβαρὴ καὶ ἀξιοπρεπὴς κυρία.

Πάνω στὶς ἀφηγήσεις ἔγιναν ἔρουνες λεπτομερεῖς ἀπὸ Ἀμερικανοὺς ρεπόρτερς ποὺ πῆγαν στὴν Ἰρλανδία σταλμένοι ἀπὸ διάφορα ἔντυπα. Νὰ μερικὰ ἀπὸ τὰ πορίσματά τους :

Ἡ Μπράιντου ἰσχυρίζεται ὅτι γεννήθηκε στὶς 20 Δεκεμβρίου 1798, στὸ Κόρκ καὶ πέθανε στὸ Μπέλαραστ μιὰ Κυριακὴ τοῦ ἔτους 1864. Ἀλλὰ σὲ κανένα ληξιαρχεῖο ἐνοριακῶ ἢ πολιτικῶ δὲν γίνεται μνεῖα τῆς γεννήσεώς τῆς ἢ τοῦ θανάτου τῆς. Σὲ κανένα ληξιαρχεῖο τοῦ δήμου τοῦ Κόρκ —καὶ διατηροῦνται ἀπὸ τὸ 1820— δὲν βρίσκεται τὸ ὄνομα τῆς οἰκογενείας τῆς. Στὶς νεκρολογίες τῶν ἐφημεριδῶν τοῦ Μπέλαραστ τοῦ 1864 δὲν ὑπάρχει ἴχνος τῆς κυρίας Μπράϊτζετ Μὰκ Κάρθου.

Ἡ Μπράιντου εἶπε ὅτι ἔζησε «σ' ἕνα ὄμορφο ξύλινο σπίτι». Ἀλλὰ, τὸ ξύλο ἦταν πάντα σπᾶνιο στὴν Ἰρλανδία καὶ τὰ σπίτια κτιζόνταν ἀπὸ πέτρα ἢ τοῦβλα.

Ἡ Μπράιντου ἰσχυρίζεται ὅτι παντρεύτηκε τὸν Σὴν Μπράϊαν Μὰκ Κάρθου. Προφέρει τὸ ὄνομα τοῦ συζύγου τῆς («Σί—ἄν») καὶ ἐξηγεῖ ὅτι λέγεται καὶ «Σά—ον», ἐνῶ ἡ δεύτερη προφορὰ εἶναι ἡ τρέχουσα στὴν Ἰρλανδία. Ἐξ ἄλλου, τὸν λέγει συνηθέστερα

«Μπραΐαν», πού—κατά σύμπτωσιν— είναι τὸ δεύτερο ὄνομα τοῦ ἀληθινοῦ τῆς τωρινοῦ συζύγου τῆς Ρούθ Σίμμονς.

Υπάρχουν μερικές λεπτομέρειες ἀπὸ τὴν ἀφήγησι τῆς Μπραΐντυ πού ταιριάζουν μὲ τὰ γεγονότα. Μιλώντας γιὰ μιὰ ἐκδρομὴ τῆς παιδικῆς τῆς ἡλικίας στὸ Ἄντριμ, περιγράφει τοὺς «ἄσπρους ἀπότομους βράχους, τοὺς καταρράκτες πού γκρεμίζονται καὶ γίνονται μικρὰ ρυάκια στὸ ἔδαφος καὶ φθάνουν στὴ θάλασσα». Αὐτὴ ἡ περιγραφή τοῦ Ἄντριμ εἶναι σωστὴ.

Ἡ Μπραΐντυ ἀφηγεῖται ὅτι μετὰ τὸν γάμο τῆς πῆγε ἀπὸ τὸ Κόρκ στὸ Μπέλφαστ περνώντας ἀπὸ τὸ «σταυροδρόμι Μπέηλιγκ» καὶ σταμάτησε «στοῦ Ντόμπυ» γιὰ νὰ φάη πατατογαλέτες. Ἐνας ρεπόρτερ ἀνεκάλυψε στὴν κομητεία Καβάν ἕνα σταυροδρόμι «Μπέηλες» καὶ ἕναν «Ντόμπυ». Οἱ γαλέτες ἀπὸ πατάτα εἶναι ἐπίσης ἀληθοφανεῖς.

Ἡ Μπραΐντυ λέγει ὅτι ὁ σύζυγός τῆς ἔγραφε ἄρθρα στὸ «Νιούς Λέττερ» τοῦ Μπέλφαστ. Ὑπῆρξε ἐφημερίδα μὲ τὸν τίτλον αὐτό, ἀλλὰ δὲν βρέθηκαν ἀκόμη ἴχνη ἀρθρῶν τοῦ Μπραΐαν.

Λέγει ἀκόμη : «Πήγαῖνα στὴν ἐκκλησίαν τῆς Ἁγίας Τερέζας». Ὑπάρχει μιὰ ἐκκλησία τῆς Ἁγίας Τερέζας, ἀλλὰ χτίσθηκε τὸ 1911.

Προτιμοῦσε ἕναν παντοπώλη Φάαρ. Ὑπῆρχε τὴν ἐποχὴν ἐκείνη ἕνας Φάαρ καὶ ἦταν παντοπώλης.

Παρεκλήθη ν' ἀναφέρῃ μερικές ἀπὸ τὶς βιομηχανίες τοῦ Μπέλφαστ καὶ εἶπε ὅτι

Φοιτητῆς, 22 ἐτῶν ἀπὸ τὸ Ντενβερ ἀφηγεῖται, μὲ αἰσθησι φρικτῶν πόνων, πῶς ἔχασε τὸ δεξιὸ χέρι του, στὴν προηγούμενη ζωὴ του, ὅταν ἦταν στρατιώτης στὸν ἐμφύλιον πόλεμον καὶ πέθανε τὸ 1876..

ὑπῆρχε ἕνα μεγάλο σχοινάδικο καὶ ἕνα καπνεργοστάσιο. Ἡ ἀπάντησις εἶναι παραδεκτὴ, διότι τὸ φημισμένο ἐργοστάσιο σχοινοποιίας τοῦ Μπέλφαστ ὑφίσταται νομίμως ἀπὸ τοῦ 1876, ἀλλὰ δημιουργήθηκε μὲ συγχώνευσι διαφόρων μικροτέρων ἐπιχειρήσεων πού ὑπῆρχαν ἀπὸ πολὺ παλαιότερα χρόνια. Τὸ καπνεργοστάσιο Μάρραιη & Υἱοὶ χρονολογεῖται ἀπὸ τὸ 1805.

Ἐφόσον τὸ πλεῖστον τῶν ἀπαντήσεων τῆς Μπραΐντυ δὲν εἶναι ἀκριβεῖς, τί νὰ σκεφθῆ κανεὶς γιὰ ἐκείνες πού εἶναι ; Τί λογικὴ ἐρμηνεία μπορεῖ νὰ δοθῆ στὸ γεγονός ὅτι μιὰ σύγχρονη Ἀμερικανίδα, ἔστω καὶ σὲ κατάστασι ὑπνώσεως, γνωρίζει λεπτομέρειες τῆς ζωῆς σὲ ἄλλη χώρα καὶ ἄλλον αἰῶνα ;

Ψυχίατροι καὶ ψυχολόγοι πού ἀπὸ χρόνια χρησιμοποιοῦν τὸν ὑπνωτισμὸν ὡς θεραπευτικὴ μέθοδος παρέχουν ἐπιστημονικὴ ἐξήγησι. Ὁ δόκτωρ Τζερὸμ Σνέκ, τῶς πρόεδρος τῆς Ἐταιρίας κλινικοῦ πειραματικοῦ ὑπνωτισμοῦ καὶ ὁ δόκτωρ Λιούις Βόλμπεργκ, ἰατρικὸς διευθυντῆς τοῦ Κέντρου ἀνωτέρων σπουδῶν ψυχοθεραπείας Νέας Ὑόρκης, συμφωνοῦν στὶς ἐπόμενες γενικὲς διαπιστώσεις :



Μερικά πρόσωπα σέ βαθειά ύπνωσι είναι προσिता σέ ανώμαλη επίδρασι και έκλαμβάνουν τήν έλάχιστη ένδειξι σάν έπιτακτική διαταγή. Λέτε σ' έναν ότι είναι ποιητής και στιχουργεί μέ ικανότητα πού δέν θά ξαναβρῆ ποτέ ζύπνιος. Κατά τήν διάρκεια του ύπνωτιστικού ύπνου, ένα άτομο μπορεί νά επιδείξει έξαιρετικές ικανότητες, διότι άντλεί από τις πολλαπλές πηγές τῆς ύπνουειδητής μνήμης του. "Έτσι ένας έφηβος κοιμισμένος μπορεί νά έκφρασθῆ εύχερως σέ μιá ξένη γλώσσα, τήν όποίαν δέν έχει ξανακούσει από τά παιδικά του χρόνια και δέν έννοούσε τότε. Μπορεί νά άπαγγείλῃ λέξιν πρὸς λέξιν σελίδες βιβλίου πού του είχαν διαβάσει σέ ηλικία 3 ετών.

Δέν πρέπει νά υποθέτῃ κανείς ότι ένα άτομο σέ ύπνωτική κατάσταση λέγει πάντα τήν αλήθεια. Η προσπάθεια πού καταβάλλει γιά ν' άνταποκριθῆ στήν θέλησι του ύπνωτιστού καταλήγει σέ έπιποθήσεις. Τελευταία ένας έρασιτέχνης ύπνωτιστής, πού εἶχε καταφέρει διάφορα άτομα νά γυρίσουν σέ περασμένες ζωές, έκαμε λάθος τῆ στιγμή πού έδιδε τις έντολές του. "Αντί νά πῆ, όπως συνήθως : "Θέλω νά ανατρέξετε μακρύτερα.... μακρύτερα.... πίσω στόν χρόνο.... σέ άλλον τόπο....", εἶπε : «Μακρύτερα.... μακρύτερα.... στό διάστημα....». "Αμέσως τό υποκείμενον έδήλωσε ότι ήταν ένα παράξενο πλάσμα, πού εἶχε ως όνομα τό στοιχείον «Γ», κατοικοῦσε στό Φεγγάρι και κυκλοφοροῦσε πάνω σέ ιπτάμενο δισκο !

Οί δύο έπιστήμονες φρονοῦν ότι είναι ματαιοπονία ἡ αναζήτησις στήν Ἰρλανδία γιά τήν άκρίβεια τών άφηγήσεων τῆς κυρίας Ρούθ Σίμμονς. Θά έπρεπε μάλλον ν' αναζητηθῶν διευκρινήσεις στήν ἴδια τῆς τήν παιδικήν ηλικία. Τί τῆς είχαν άφηγηθεῖ,

όταν ήταν κοριτσάκι, γιά τήν κατγωγή τῆς ; Ποιοί ἦσαν οί φίλοι τῆς τών παιχνιδιών και τών πρώτων έντυπώσεων ; Και υπάρχουν στοιχεῖα Ἰρλανδικῆς καταγωγῆς σέ άμφότερους τούς γονεῖς τῆς. Και γείτονες άκόμη μπορεί ν' άπεθσαύρισαν στό ύπνουειδητό τῆς ώρισμένες έντυπώσεις. Μερικά στοιχεῖα, έξ άλλου, μπορεί νά έξηγηθῶν ως συμπτώσεις. Μπορεί άκόμη ἡ πηγῆ τών σημερινών άφηγήσεων νά είναι ένα λησμονημένο παληό διήγημα.

Γενικώτερα οί έπιστήμονες έφιστοῦν τήν προσοχή στους κινδύνους τῆς περικλείου τά ύπνωτιστικά πειράματα από έρασιτέχνας. "Από άμάθεια ἡ άμέλεια μπορεί νά προκαλέσουν όξείες ψυχικές κρίσεις και άλλες διαταραχές. Διεπιστώθη ότι μερικοί ύπνωτισταί υπέβαλαν στά υποκείμενα ιδέες, πού δέν μόρεσαν έπειτα νά άφαιρέσουν ἡ νά διορθώσουν έξ ολοκλήρου και τά θύματά τους παρουσίασαν άργότερα συμπτώματα άνεξήγητων παθολογικών ἡ ψυχικών νόσων. Δυστυχώς, ἡ υπόθεσις τῆς «Μπράιντ Μάρφου» έχει ύπνωτίσει τήν Ἄμερική. Πειράματα γίνονται παντοῦ μέ τόν πιό άπερίσκεπτο τρόπο, ένώ στά κέντρα διασκεδάσεως χορεύουν στους ἡχους τών νέων τραγουδιών «"Η άγάπη τῆς Μπράιντ Μάρφου» και «"Η Μπαλλάντα τῆς Μπράιντ Μάρφου» και στήν τηλεόρασι παίζεται μιá κωμωδία «Μπράιντ Μάρφου, νά ἡ ζωῆ σου». Κυκλοφορεῖ τό άνέκδοτο γιά κάποιον πού διαβάζοντας τήν «Μπράιντ Μάρφου» άλλαξε τήν διαθήκη του και τά άφησε όλα στόν... έαυτό του, ένώ μιá νέα φίρμα άφημιζεῖ τό Resurrectoplasm (Ἄναστασεκτόπλασμα !) πού διευκολύνει τήν πορεία στά περασμένα χρόνια !..



Η ΜΕΤΕΝΣΑΡΚΩΣΙΣ ΔΙΔΑΣΚΕΤΑΙ ΣΤΗ ΒΙΒΛΟ;

ΤΟΥ CHARLES E. LUNTZ

(Ἀπὸ τὸ Ancient Wisdom)

Επειδὴ, γιὰ πολλοὺς, ἡ Βίβλος εἶναι τὸ ὑπατον κριτήριον γιὰ τὸ ἀληθές ὁποιασδήποτε διδασκαλίας, αἱ ἀπαντήσεις σ' αὐτὸ τὸ ἐρώτημα πιθανὸν νὰ εἶναι ἰδιαιτέρως ἐνδιαφέρουσες γιὰ ἀρκετοὺς ἀναγνώστες.

Ὁ πιστεῦων στὴν μετενσάρκωσι εἶναι ἱκανὸς νὰ περιορίσῃ τὰ ἐπιχειρήματά του σὲ Βιβλικές πηγές καὶ ν' ἀποδείξῃ ὅτι ἡ μετενσάρκωσις ἀποτελοῦσε κοινὴν πίστιν τοῦ λαοῦ τῶν Βιβλικῶν χρόνων, ὅτι ἦταν πίστις μεγάλων προφητῶν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ὅπως ὁ Ἱερεμίας, καθὼς καὶ ἐμπνευσμένων ἀνδρῶν τῆς Καινῆς Διαθήκης, ὅπως ὁ θεὸς Ἄγ. Ἰωάννης, ἀλλὰ ἐπίσης ὅτι κατενοεῖτο, ἐπιστεῦετο καὶ ἐδιδάχθη ἀπὸ τὸν μέγιστον ὄλων τῶν Βιβλικῶν προσώπων—τὸν Ἰησοῦν Χριστόν. Ὑπάρχουν, ἐπὶ πλέον, πρόσθετα στοιχεῖα ἀπὸ τὰ Ἀπόκρυφα Εὐαγγέλια καὶ τὰ συγγράμματα τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας, περὶ τοῦ ὅτι ἡ

Μετενσάρκωσις ἀποτελοῦσε συνηθισμένη διδασκαλία ἐπὶ αἰῶνες μεταξὺ Ἰουδαίων καὶ Χριστιανῶν.

Ὅλα αὐτὰ θὰ εκπλήξουν ἐκείνους ποὺ νομίζουν ὅτι ξέρουν τὴν Βίβλο τους ἀπὸ ἐξώφυλλο ἕως ἐξώφυλλο καὶ ποὺ δὲν ἀνεκάλυψαν ποτὲ αὐτὰ τὰ στοιχεῖα, τὰ ὅποια εἶναι τόσο σαφῆ, ὥστε δὲν ἐπιδέχονται ἄλλην ἐξήγησιν.

Ἄς ἀρχίσωμε ἀπὸ μιᾶς δεδαίωσι ἐνὸς ἀπὸ τὰ τελευταῖα κεφάλαια τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης (Μαλαχίου Δ' 4): «Καὶ ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστελῶ ὑμῖν Ἥλιαν τὸν Ἐσθίτην, πρὶν ἢ ἔλθειν τὴν ἡμέραν Κυρίου τὴν μεγάλην καὶ ἐπιφανῆ».

Ἄς γυρίσωμε τώρα στὸ κατὰ Ματθαῖον εὐαγγέλιον (12' 10—13):

«Καὶ ἐπηρώτησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες· τί οὖν οἱ γραμματεῖς λέγουσιν ὅτι Ἥλιαν δεῖ ἔλθειν πρῶτον; ὁ δὲ Ἰησοῦς ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτοῖς·

Ἡλίας μὲν ἔρχεται πρῶτον καὶ ἀποκαταστήσει πάντα· λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι Ἡλίας ἤδη ἦλθε, καὶ οὐκ ἐπέγνωσαν αὐτόν, ἀλλ' ἐποίησαν ἐν αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν· οὕτω καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλλει πάσχειν ὑπ' αὐτῶν· τότε συνήκων οἱ μαθηταὶ ὅτι περὶ τοῦ Ἰωάννου τοῦ βαπτιστοῦ εἶπεν αὐτοῖς».

Ἐὰν αὐτὸ τὸ χωρίον δὲν σημαίνει ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἀνεφέρθη στὸν Ἰωάννη τὸν Βαπτιστὴν ὡς μετενσάρκωσι τοῦ Ἡλία, τοῦ παλαιοῦ Ἑβραίου προφήτου, τότε εἰ σημαίνει;

Ἀπόπειρα διαφυγῆς ἀπὸ τὸ σαφὲς νόημα θὰ μπορούσε νὰ γίνῃ βάσει τῆς ἀφηγήσεως τῆς Π. Διαθήκης (Δ' Βασιλειῶν, Β' 11): «Καὶ ἰδοὺ ἄρμα πυρὸς καὶ ἵπποι πυρὸς καὶ διέστειλαν ἀνά μέσον ἀμφοτέρων, καὶ ἀνελήφθη Ἡλιοῦ ἐν συσεισμῷ ὡς εἰς τὸν οὐρανόν». Μερικοὶ δέχονται ὅτι τὸ χωρίον αὐτὸ σημαίνει ὅτι ὁ Ἡλίας ἀνελήφθη στὸν Οὐρανὸ μὲ τὸ φυσικὸν του σῶμα, ἔμεινε μερικοὺς αἰῶνες ἐκεῖ καὶ ξαναφάνηκε ὡς Ἰωάννης. Ἄλλὰ μὰ τέτοια ἐκδοχὴ δὲν συμβιβάζεται μὲ τὴν ἀφήγησι τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ (Α' 7—17 καὶ 41) γιὰ τὴν γέννησι τοῦ Ἰωάννου κατὰ τὸν συνήθη τρόπο. Ἐπίσης ὁ Ἰωάννης ἀπεκεφαλίσθη ἀπὸ τὸν Ἡρώδη καὶ πέθανε κατὰ τὸν συνήθη τρόπο. Φαίνεται παράλογο νὰ διειρηθῆται τὸ φυσικὸ σῶμα τοῦ Ἡλιοῦ ἐπὶ ἑκατοντάδες ἔτων, ὥστε ὅταν θὰ ξαναγεννιόταν ὡς Ἰωάννης νὰ ἔχη τὸ νέο φυσικὸ του σῶμα τέτοιο τέλος. Ὁ Ἡλιοῦ θὰ πρέπει νὰ πέθανε κανονικά, ἄλλως δὲν θὰ μπορούσε, καθὼς ὑπαινίσσεται ὁ Ἰησοῦς, νὰ ξαναγεννηθῆ ὡς Ἰωάννης. Τὸ

πύρινο ἄρμα καὶ οἱ πύρινοι ἵπποι δὲν σημαίνουν ὅτι ὁ Ἡλιοῦ ἀνελήφθη δλόσωμος εἰς τὸν οὐρανόν. Τὸ ἄρμα τοῦ Ἑλαιεῖ, μαθητοῦ τοῦ Ἡλιοῦ, ἀναφέρεται περισσότερο λογικὰ στὴν ψυχὴ ἢ πνεῦμα. Δὲν ὑπάρχει βᾶσις γιὰ διαφορετικὴ ἔρμηνεα. Εἰς τὴν Ἐπιστολὴ τοῦ Ἰακώβου (Ε' 17) ἀναφέρεται ὅτι «Ἡλίας ἀνθρώπος ἦν ὁμοιοπαθὴς ἡμῖν».

Ἀναγγέλλων τὴν ἐπικείμενη γέννησι τοῦ Ἰωάννου στοὺς γονεῖς του, ὁ ἄγγελος ἐδήλωσε (Λουκᾶ Α' 17): «Καὶ αὐτὸς προελεύσεται ἐνώπιον αὐτοῦ (τοῦ Κυρίου) ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἡλιοῦ». Ἡ ἔννοια τῆς περικοπῆς αὐτῆς εἶναι ὅτι δὲν θὰ ξαναγεννιόταν ἢ παλαιὰ προσωπικότης, ἀλλὰ τὸ Ἐγὼ ἢ Πνεῦμα κατὰ τὴν νεώτερη ὀρολογία, μὲ ὅλην τὴν ἀποκτημένη του δύναμι. Ὁ Ἡλίας ἦταν νεκρὸς ὡς προσωπικότης, ἀλλὰ τὸ ἰσχυρὸν πνεῦμα ποῦ κατεῖχε τὸ Ἐγὼ του ὡς ἀπρότελεσμα τῆς μεγάλης ἐκείνης ἐνσάρκώσεως, θὰ ξαναγεννιόταν ὡς Ἰωάννης.

Ἰπάρχει ὅμως καὶ ἄλλη ἀπόδειξις ὅτι ἐπρόκειτο γιὰ μετενσάρκωσι καθὼς τὴν ἐννοοῦμε καὶ ὅτι τὸ κείμενο δὲν μπορεί νὰ παρερμηνευθῆ. Ὁ Εὐαγγελιστὴς Ματθαῖος δίδει (ΙΔ' 10) τὴν περιγραφὴ τοῦ βιαίου θανάτου τοῦ Ἰωάννου. Στὸ ἴδιο εὐαγγέλιο (ΙΣΤ' 13—14) ἀναφέρονται τὰ ἑξῆς:

«Ἐλθὼν δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὰ μέρη Καισαρείας τῆς Φιλιππου ἠρώτα τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ λέγων· τίνα με λέγουσιν οἱ ἀνθρώποι εἶναι τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου; οἱ δὲ εἶπον· οἱ μὲν Ἰωάννην τὸν βαπτιστὴν, ἄλλοι δὲ Ἡλίαν, ἔτε-

ροι δὲ Ἱερεμίαν ἢ ἕνα τῶν προφητῶν».

Ἄλλά, ὁ Ἰωάννης ὁ Βαπτιστῆς ἦταν νεκρός, ἐάν δὲ ὑποθεθῆ ὅτι ὁ Ἥλιος δὲν εἶχε πεθάνει ποτέ, δὲν τίθεται ζήτημα γιὰ τὸν Ἱερεμία καὶ τοὺς ἄλλους προφῆτες ὅτι εἶχαν πεθάνει καὶ μάλιστα πρὸ πολλοῦ. Τί ἀπομένει, λοιπόν, ἀπὸ τὴν ἄποψιν ὅτι δὲν ἀποδεικνύεται ἢ πίστις στὴν μετεναρξίωσιν μὲ τὸ νὰ θεωρηθῆται ὁ Ἰωάννης ὡς ὁ Ἥλιος, διότι ὁ Ἥλιος δῆθεν διετηρεῖτο ζωντανὸς στὸ παλαιὸ φυσικὸ του σώμα, μὲ θαῦμα; Ὁ Θεὸς εἶπεν ὅτι θὰ στείλῃ τὸν Ἥλιον, λέγει ὁ Μαλαχίας. Εἰς μάτην ὅμως ἀναζητοῦμε μιά λέξιν ὅτι ἐπρόκειτο ἐπίσης νὰ στείλῃ τὸν Ἱερεμία ἢ ἄλλον ἐκ τῶν προφητῶν. Καὶ πούθεν δὲν ἀναφέρεται ὅτι ἐπρόκειτο νὰ ξαναστείλῃ τὸν Ἰωάννην τὸν Βαπτιστή.

Εἶναι ἀξιοσημείωτον ὅτι ὁ λαὸς ἐπίστευε ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἦταν ἢ ὁ Ἰωάννης ἢ ὁ Ἱερεμίας ἢ «ἕνας ἐκ τῶν προφητῶν», ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἐπίστευε ὅτι μπορεῖ νὰ ἦταν ὁ Ἥλιος. Καὶ ἀφοῦ ὁ Ἱερεμίας, ὁ Ἰωάννης καὶ οἱ ἄλλοι προφῆται ἦσαν νεκροί, ἢ ἰδέα ὅτι ὁ Ἰησοῦς θὰ ἦταν ἕνας ἀπὸ αὐτοὺς τί ἄλλο μπορεῖ νὰ εἶναι παρὰ πίστις εἰς τὴν μετεναρξίωσιν;

Ἐπὶ αὐτῆς ὅμως καὶ ἄλλη πιδ ἀσφαλῆς ἐνδείξις περὶ τοῦ ὅτι ἡ μετεναρξίωσις ἀποτελοῦσε λαϊκὴν πίστιν κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἐπεδοκιμάζετο ἀπὸ αὐτόν.

Εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγέλιον (Α' 1—3) ὑπάρχει ἡ ἀπόδειξις :

«Καὶ παράγων εἶδεν ἄνθρω-

πον τυφλὸν ἐκ γενετῆς. καὶ ἠρώτησαν αὐτὸν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ λέγοντες· ραβδί, τίς ἤμαρτεν, οὗτος ἢ οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἵνα τυφλὸς γεννηθῆ; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς· οὔτε οὗτος ἤμαρτεν οὔτε οἱ γονεῖς αὐτοῦ, ἀλλ' ἵνα φανερωθῆ τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ ἐν αὐτῷ».

Τὸ χωρίον αὐτὸ ἀναγινώσκειται χιλιάδες φορὰς ἐτησίως στὶς ἐκκλησίαις καὶ ἀποτελεῖ ἐνδειξίν τοῦ πόσο οἱ ἐσωτερικὲς ἀλήθειαι, οἱ ὁποῖες περιέχονται στὴν Βίβλο, ἀμελοῦνται ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τὴν σέβονται, διότι ἐλάχιστα διηρωτήθησαν: Πῶς ἕνας ἄνθρωπος μποροῦσε νὰ εἶχε ἀμαρτήσῃ ὥστε νὰ τιμωρηθῆ μὲ τὸ νὰ γεννηθῆ τυφλός, ἐκτὸς ἂν δὲν εἶχε ζήσει καὶ προηγουμένως;

Δὲν εἶναι προφανές ὅτι οἱ μαθηταὶ ἐπίστευαν εἰς προὔπαρξιν; Διαφορετικὰ, ἡ ἐρώτησις δὲν εἶχε νόημα. Καὶ ποῦ θὰ μποροῦσε νὰ εἶχε ζήσει καὶ νὰ ἀμαρτήσῃ, ὥστε νὰ ἀξίξῃ φυσικὴν τυφλότητα, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν γῆ;

Εἶναι ἀξιοσημείωτον ὅτι ὁ Ἰησοῦς δὲν ἐμέμφθη τοὺς μαθητὰς γιὰ ψευδὲς δόγμα. Δὲν ἐξεφράσθη ἐναντίον τῆς ἰδέας αὐτῆς ὡς τερατώδους ἢ βλασφήμου. Φαίνεται ὅτι ἀπεδέχθη τὸ ἐρώτημα ὡς τελείως φυσικὸ καὶ ἤρημα ἔδωσε ἀπάντησι. Ἡ ἀπάντησις του λέγει ὅτι σ' αὐτὴν τὴν συγκεκριμένην περίπτωσιν ἡ τυφλότης δὲν ἦταν κύρωσις γιὰ ἀμαρτίαι τοῦ παρελθόντος, ἀλλὰ ὅτι ὁ ἐνοσκαρτωμένος στὸν τυφλὸν ἄνθρωπον ἦταν μιά μεγάλη ψυχὴ ποὺ εἶχε προσφερθῆ ἐθελουσίως ὡς ἀντικείμενον τῆς θαυμασίας ἐκδηλώσεως τῆς θεϊκῆς δυνάμεως. Οἱ ἐπόμενες πράξεις τοῦ ἄν-

θρώπου "μετά τὴν ἀνάκτησι τῆς ὀράσεώς του ἀποτελοῦν περαιτέρω ἔνδειξις ὑπὲρ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς. Τὸ σημαντικὸ σημεῖον εἶναι ὅτι οἱ μαθηταὶ ἔθεσαν ἓνα ζήτημα ἄμεσα ἀναφερόμενον στὴν μετενσάρκωσι καὶ ὁ Ἰησοῦς τὸ ἐδέχθη ὡς φυσικόν. Ἐὰν ἐπρόκειτο περὶ κακῶς τιθεμένου ζητήματος, περὶ ψευδοῦς πίστεως, ὁ Ἰησοῦς θὰ τὸ ἀντιπαρήρχετο, καθὼς ἐπραξε; Εἶπε ὅτι δὲν ἐφηρμόζετο σ' ἐκείνη τὴν περίπτωσι, ἀλλὰ δὲν ἐπρόφερε λέξις ἢ μομφὴν γιὰ τὴν φύσι τῆς ἐρωτήσεως.

"Ἄς κυττάξουμε τί μπορούμε νὰ βροῦμε στὴν Π. Διαθήκη.

Εἰς τὸν Ἱερεμία (Α' 4—5) ὑπάρχει ἡ ἀκόλουθος περικοπή:

«Καὶ ἐγένετο λόγος Κυρίου πρὸς με' πρὸ τοῦ με πλάσαι σε ἐν κοιλίᾳ ἐπίσταμαί σε καὶ πρὸ τοῦ σε ἐξελεθεῖν ἐκ μήτρας ἡγίακά σε, προφήτην εἰς ἔθνη τέθεικά σε».

Ἐκτὸς ἐὰν ὁ Ἱερεμίας ἦταν ἤδη μιὰ μεγάλη ψυχὴ πρὸ τῆς γεννήσεώς του, πῶς θὰ μπορούσε νὰ γίνῃ ἄξιος αὐτῆς τῆς μεγάλης ἀποστολῆς τοῦ Κυρίου καὶ πῶς ὁ Κύριος θὰ τὸν ἐγνώριζε προτοῦ ἀρχίσῃ τὴν φυσικὴν του ὑπαρξιν, ἐκτὸς ἂν εἶχε ζήσει σὲ κάποια ἄλλη κατάστασι; Καὶ πῶς εἶχε διακριθῆ ὡστε ὁ Κύριος ν' ἀναγνωρίσῃ τὴν ἀξία του προτοῦ λάβῃ μορφὴν, ἐκτὸς ἂν εἶχε καλῶς ἐπιτελέσει τὸ καθήκον του σὲ ἄλλες ζωάς;

Τέλος, ἄς πάρουμε τὸ περίφη-

μον χωρίον τῆς Ἀποκαλύψεως (Γ' 12): «Ὁ νικῶν, ποιήσω αὐτὸν στῦλον ἐν τῷ ναῷ τοῦ Θεοῦ μου, καὶ ἔξω οὐ μὴ ἐξέλθῃ ἐτι».

«Ἐξω» ποῦ, ἐκτὸς ἂν ὄχι σὲ νέες ἐνταρκώσεις; Ὅταν γίνῃ συμβολικῶς στῦλος τοῦ ναοῦ τοῦ Θεοῦ, σημαίνει ὅτι ἔληξε γι' αὐτὸν ἡ ἐπίγεια ζωὴ. Ἀλλὰ χρειάζονται πολλὰς ζωὰς γιὰ νὰ ἐπιτευχθῆ αὐτὸς ὁ μεγάλος σκοπός.

Λοιπὸν ἡ Μετενσάρκωσις διδάσκειται στὴ Βίβλο; Ἀληθῶς διδάσκειται γιὰ τοὺς «ἔχοντας ὡτα ἀκούειν». Αὐτὰ τὰ χωρία εἶναι τελείως ἀνεξήγητα κατὰ ἄλλον τρόπο, ἐὰν δὲν ἀποτελοῦν ὑπανιγμούς στὸ κεντρικὸ γεγονός τῆς ἐξελιξεως τῆς ψυχῆς. Ἐὰν δὲν σημαίνουν μετενσάρκωσιν, τί σημαίνουν—τί μπορεῖ νὰ σημαίνουν;

Ἡ πίστις αὐτὴ ἦταν κοινῶς παραδεδεγμένη στοὺς Βιβλικούς χρόνους. Οὐδαμοῦ τῆς Βίβλου καταδικάζεται, οὔτε περιέχεται ἢ ἐλαχίστη προειδοποίησις ὅτι εἶναι ψεύτικη ἢ ἐπικίνδυνη. Οἱ μεγάλοι διδάσκαλοι τῆς Βίβλου ἄμεσα ἢ ἔμμεσα δείχνουν τὴν πλήρη κατανόησι καὶ ἐπιδοκιμασίαν τους. Ἐὰν προβληθῆ ἢ ἀντίρρησις γιὰτὶ δὲν ἐδιδάχθη ἢ ἀποφίς αὐτὴ τελείως σαφῶς, ἢ ἀπάντησις εἶναι ὅτι δὲν ὑπῆρχε ἀνάγκη ἀπωλείας χρόνου πρὸς διδασκαλίαν πραγμάτων ποῦ ἦσαν κοινότοπα.

Στὸ ἐρώτημα γιὰ τὴν μετενσάρκωσι «Ἐπάρχει στὴν Βίβλο;», ἢ ἀπάντησις εἶναι καταφατικὴ.



ΣΤΑ 200 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΓΕΝΝΗΣΙ ΤΟΥ

ΒΟΛΦΓΚΑΓΚ - ΑΜΕΔΑΙΟΣ Μ Ο Τ Σ Α Ρ Τ



Ο ΜΕΓΑΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΣ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

Του ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ Γ. ΠΑΛΛΑΝΤΙΟΥ

Διακόσια χρόνια συμπληρώθηκαν έφετος άφ' ότου τόν πλανήτη μας έπισκέφθηκε μιά έξελιγμένη ψυχή, από εκείνες μέσω των όποιων κάθε τόσο έκδηλώνεται στή Γή έντονώτερα ή Θεία παρουσία και έξωτερικεύεται ή Θεία Πνοή πού βρίσκεται παντού, πάνω μας, γύρω μας, μέσα μας, ή Θεία Πνοή πού γιά νά μάς θερμάνη και νά κάνη ν' αναβλέ-

ψουν τ' άφωτα τά μάτια μας και νά προκαλέση μέ τίς χλιαρές ζωγόνες ριπές της τό σκίρτημα τής μουδιασμένης μας ψυχής και γιά νά μάς δώση νά καταλάβουμε τήν ύπαρξή Της, κατεβαίνει στή Γή άραιά και πού, έμπιστευμένη αύτούσια σέ κάποιο άνδρώπινο σώμα.

Ένα από αυτά τά περιούσια «σκευή έκλογής» τής Θεάς Πνοής ύπήρξε και ό Μέγας Διδάσκαλος

τῆς Μουσικῆς, ὁ Βόλφγκαγκ Ἀμεδαῖος Μότσαρτ, πού ὅλος ὁ πολιτισμένος κόσμος γιόρτασε ἐφέτος τὰ διακόσια χρόνια ἀπὸ τῆ γεννήσῃ του.

Ὁ Μότσαρτ γεννήθηκε στὶς 27 Ἰανουαρίου 1756, στὸ Σάλτσμπουργκ τῆς Αὐστρίας, ἀπὸ πατέρα μουσικό, τὸν Λεοπόλδο καὶ ἀπὸ μιὰ στοργικὴ μάνα, τὴν Ἄννα—Μαρία Πέρτλικ. Στὸ ζευγάρι αὐτὸ δὲν ἐχάρισεν ἡ Μοῖρα τὴν εὐνοια νὰ δοῦν μεγαλωμένα τὰ πρώτα τους πέντε παιδιά.

Ὅταν γεννήθηκε ὁ μικρὸς Βόλφγκαγκ—Ἀμεδαῖος, γιατί μόνον αὐτὰ τὰ δύο ὀνόματα ἐκράτησε μέχρι τέλους, τὸ μόνο παιδί πού εἶχε ἀπομεινεί στὸ φτωχικὸ ἀνδρόγυνο τοῦ Σάλτσμπουργκ ἦταν ἡ Μαριάννα πού τὴν ἔλεγαν χαιδευτικά Νάνερλν.

Ὁ Μότσαρτ ἐγεννήθηκε με ἐντονη τὴν παρουσία τοῦ Θεοῦ μέσα του. Ἀλλοιῶς δὲν ἐξηγεῖται πῶς ἀπὸ τριῶν χρόνων παρατοῦσε τὰ παιχνίδια του γιὰ νὰ ἀκούσῃ τὴν ἀδελφή του τὴν Νάνερλν πού καὶ αὐτὴ μόλις ἐπτά χρόνων ἐπαίξε στὸ κλαβεσέν. Πῶς νὰ μὴ πιστέψουμε στὴ Θεϊκὴ ἰδιοουσία τοῦ μικροῦ αὐτοῦ παιδιοῦ ὅταν προτοῦ κἂν μᾶθη γράμματα, σὲ ἡλικία τεσσάρων χρόνων, τὸν θρῆσκει ὁ πατέρας του, μουτζουρωμένο μὲ τὰ μελάνια, νὰ ἔχη συνθέσει ὀλόκληρο κοντσέρτο γιὰ κλαβεσέν!

Ὁ πατέρας Μότσαρτ πού ὑπερετοῦσε σάν δεῦτερος ἀρχιμουσικός στὴν Αὐλὴ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου τοῦ Σάλτσμπουργκ, μαζὺ μὲ τὴν φροντίδα γιὰ τὸ μέγαλωμα τοῦ παιδιοῦ του σάν πατέρας, ἀνελάμβανε πιά καὶ τὴν μουσικὴ του ἐκπαίδευση καὶ μόρφωση σάν δάσκαλος. Καὶ ἂν κρίνουμε ἀπὸ τὰ ἀποτελέσματα, πρέπει νὰ αναγνωρίσουμε ὅτι ὁ Λεοπόλδος ἀπεδείχθη ἀξιὸς παιδαγωγός, γιατί ἡ ὀρμὴ ἐνός ποταμοῦ πάντα δά βρῆ τὸ δρόμο τῆς, πόσο ὅμως ὠφελιμώτερο δά εἶναι τὸ πέρασμά του ὅταν κάποιος θρεθῆ νὰ φτιάξῃ τὸ κανάλι!

Μαζὺ μὲ τὶς μουσικὲς σπουδῆς του, ὁ μικρὸς Βόλφγκαγκ ἀκολου-

θοῦσε καὶ τὰ γράμματα. Τὸ μάθημα πού τὸν τραβοῦσε ἦσαν τὰ μαθηματικά. Δὲν ὑπῆρχε τοῖχος, καρέκλα, τραπέζι καὶ πάτωμα ἀκόμη πού νὰ μὴ μὲν σκεπασμένο μὲ ἀριθμούς. Μὲ τὴν ἐπίδοσί του αὐτὴ ἀπεδείκνυε ὁ Μεγάλος Μότσαρτ τὶς ἀρχές ἐνός Μεγάλου Μύστου, ἀπεδείκνυε καὶ ἐφήρμοζε τὴν ἀρχὴ τοῦ Πυθαγόρα καὶ τὴν ἀξίαν τῶν ἀριθμῶν στὴν ἀρμονία τοῦ Σύμπαντος. Γιατί ἄραγε νὰ μὴ

πιστέψουμε ὅτι μιὰ ἐξαιρετικὴ ψυχὴ σάν τὸν Μότσαρτ δὲν ἄκουε μὲ τὴν δεξιὰ του εὐαισθησία τὴν ἀρμονία τοῦ Σύμπαντος καὶ ὅτι οἱ ἀβίαστες καὶ αὐθόρμητες ἀδάνατες μελωδίες του, δὲν εἶναι μιὰ ἀντήχησι καὶ μιὰ μετουσίωσι τῆς θείας μελωδίας πού ἐκπορεύεται ἀπὸ τὸν Μέγα Δημιουργὸ καὶ δονεῖ τὸ Σύμπαν;

Τὴν ἀρμονία αὐτὴ πού δονοῦσε τὴν παιδικὴ του ψυχὴ τὴν ἐκδηλώνει ὁ μικρὸς Βόλφγκαγκ καὶ μὲ τὸ ξεχείλισμα μιᾶς ἀγάπης καὶ μιᾶς τρυφεράδας πρὸς ὅλους γύρω του: «Μ' ἀγαπᾶς;» ρωτοῦσε ὅταν πλησίαζε κάποιον καὶ γέμιζαν δάκρυα τὰ ματάκια του ὅταν τοῦ ἔλεγαν ὅτι τὸν ἀγαποῦν.

Ὅταν ὁ μικρὸς Βόλφγκαγκ ἐγίνε ἕξ χρόνων, ὁ πατέρας του πιστεύοντας στὴν ὠριμότητά πιά τοῦ μικροῦ παιδιοῦ του, τὸν παίρνει μαζὺ μὲ τὴν Νάνερλν γιὰ νὰ τὸν παρουσιάσῃ στὸ μουσικὸ κοινὸ τοῦ Μονάχου καὶ τῆς Βιέννης. Δίδει κοντσέρτο μπροστὰ στὸν Αὐτοκράτορα Φραγκίσκο τὸν Α' μὲ θαυμαστὴ ἐπιτυχία. Γίνεται ὁ ἀγαπημένος τῆς Αὐλῆς τῶν Ἀψβούργων καὶ τὸ χαιδεμένο παιδί τῆς ἀριστοκρατίας τῆς ἐποχῆς.

Ἀκολουθοῦν συναυλίες σὲ διάφορες πόλεις τῆς Εὐρώπης καὶ ἡ οἰκογένεια Μότσαρτ μένει στὸ Παρίσι μέχρι τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1764 ὅπου ὁ μικρὸς Βόλφγκαγκ γνωρίζει μεγάλους καλλιτεχνικοὺς θριάμβους καὶ τὴν πρώτη ἐκδοσὴ τῶν ἔργων του. Τυπώνονται οἱ πρώτες τέσσαρες σονάτες του μὲ ἐξώφυλλο πού ἀξίζει νὰ ἀναφερθῇ:

«Σονάτες γιὰ κλαβεσέν, πού μποροῦν νὰ παίζωνται μὲ συνοδεία βιολιοῦ, ἀφιερωμένες στὴν

«*Victoria Victoire de France*, υπό 'Ιωάννου—Χρυσοστόμου— Βόλφγκαγκ—'Αμεδαίου Μότσαρτ, έκ Σάλτσμπουργκ, ηλικίας 7 ἐτῶν, ἐργον ἰον».

Ἀπὸ τὸ Παρίσι βρίσκεται στὸ Λονδίνο. Περιβάλλεται μὲ τὴ βασιλικὴ εὐνοία, παίξει στὰ Ἐνάκτορα κλαθεσὲν καὶ ὄργανο καὶ συνοδεύει τὴν Βασίλισσα στὸ τραγούδι. Ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ὁ Γ' κατάπληκτος γιὰ τὸ δαῦμα πού παρουσιάζεται μπροστὰ του, τοῦ χαρίζει 24 γκινέες. Ἐκεῖ γράφει ὁ Μότσαρτ, τὶς πρώτες του συμφωνίες.

Στὴν Ὁλλανδία πού βρέθηκε τὸν ἐπόμενον χειμῶνα ἀρρωσταίνει βαρεῖα μαζί μὲ τὴν ἀγαπημένη του ἀδελφοῦλα, τὴν Νάνερλν. Παρὰ τὴν ἀρρώστειαν του γράφει μιά νέα σειρά ἀπὸ σονάτες γιὰ πιάνο καὶ τὶς ἀφιερώνει στὴν Πριγκίπισσα τῆς Ὁράγγης.

Μετά ἀπὸ μιά συνεχῆ περιοδείαν στὶς κυριώτερες πόλεις τῆς Γαλλίας πού σὲ κάθε μιά σ' αὐτὲς διδοντας κοντσέρτα συναντοῦσε καὶ μιά νεώτερη δόξα κ' ἕνα μεγαλύτερο θρίαμβο, χωρὶς ὅμως δυστυχῶς νὰ διορθῶν καὶ τὰ ἄθλια οἰκονομικά του, γυρίζει στὴν πατρίδα του, τὸ Σάλτσμπουργκ, καὶ ἐξακολουθεῖ μὲ ζῆλο τὶς σπουδές του τῆς ἀρμονίας καὶ τοῦ κοντραπούντου, μελετώντας τὰ ἀριστουργήματα τοῦ Χαϊντελ καὶ τοῦ Καρόλου Ἐμμανουήλ Μπάχ.

Τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1767 σὲ ηλικία 11 χρόνων βρίσκεται στὴ Βιέννη καὶ ἀρρωσταίνει βαρεῖα ἀπὸ εὐλογία πού μαστίζει τὴν Αὐστριακὴ πρωτεύουσα. Οἱ στοργικὲς φροντίδες τοῦ Κόμητος Ποντάφσκου τὸν κάνουν καλά. Κατὰ παραγγελίαν τοῦ Αὐτοκράτορα Ἰωσήφ τοῦ Β' συνδέεται τὴν Ὦπερα «*La finta semplice*». Ἐκεῖ συναντᾷ τὴν κακία τῶν Βιεννέζων συνθετῶν πού ἔκαναν ὅ,τι μπορούσαν γιὰ νὰ ματαιώσουν τὴν παράστασιν. Τοὺς ἐπέπαινε ἡ ἐπιτυχία ἐνὸς παιδιοῦ δώδεκα χρόνων.

Τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1769 περιοδεύει μὲ τὸν πατέρα του τὶς κυριώτερες πόλεις τῆς Ἰταλίας. Αὐτοσχεδιάζει μὲ καταπληκτικὴ

εὐκολία συνδέσεις σὲ δύσκολα θέματα πού τοῦ ὑποβάλλονται ἀπὸ τοὺς δασκάλους τῆς ἐποχῆς του καὶ τὰ ἀντιμετωπίζει, καθὼς λέγει ὁ πατέρας του, «μὲ τὴν εὐκολία πού τρῶει κανεὶς μιά μουσικὴ ψωμί».

Περνώντας τὸ 1770 στὴ Ρώμη ἀκούει τὴν Μεγάλην Τετάρτη στὴν *Capella Sistina* τὸ περίφημον «*Miserere*», τὸ ἀριστοῦργημα αὐτοῦ τοῦ Allegri πού ὁ Πάπας εἶχε ἀπαγορεύσει, μὲ αὐστηρότατες κυρώσεις, τὴν ἀντιγραφή του καὶ τὴν ἐκτέλεσίν του ἔξω ἀπὸ τὸ ἱερὸ παρεκκλήσιον τοῦ Σίξτου. Τοῦ κάνει τόση ἐντύπωση τὸ περίφημον αὐτὸ ἔργον !!

Συγκεντρῶνεται μὲ τὴν ψυχικὴ ἐκείνη δύναμιν πού μόνο μιά μεγάλη ἀτομικότης μπορεῖ νὰ πετύχῃ καὶ μὲ κλειστὰ τὰ μάτια, ἀλλὰ διάπλατα ἀνοιγμένες τὶς πύλες τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ Νοῦ, ἀφίνει νὰ εἰσρεύσουν μέσα του αὐτοῦσια τὰ νήματα τῆς θείας αὐτῆς μουσικῆς πηγῆς. Ἐπιστρέφοντας στὸ σπίτι του, ἀδειάζει ἀπὸ μέσα τοῦ χαρτί, νότα πρὸς νότα, ὅλο τὸ κομμάτι πού εἶχε ἀπορροφήσει μὲ τόση δύναμιν, ἢ φλογερὴ μουσικὴ ἰδιοσυγκρασίαν του.

Σὲ λίγο καιρὸν κατάπληκτο τὸ μουσικὸ κοινὸν τῆς Ρώμης, ἀκούει σὲ μιά συναυλία τοῦ Μότσαρτ ὁ λόκληρος τὸ *Miserere*. Ἐνα αἰσθημα φρίκης καὶ ἀγωνίας τὸ συνεχεῖ ἀναλογιζόμενον τὶς ἐνδεχόμενες κυρώσεις ἐκ μέρους τοῦ Πάπα. Ἐκεῖνος ὅμως ἀντὶ γιὰ κυρώσεις καταβάλλει τὸ φόρον τοῦ δαυμασμοῦ του καὶ τοῦ ἀπονέμει στίς 8 Ἰουλίου 1770 τὸ παράσημον τοῦ Χρυσοῦ Πτεριστήρος, πού ἀντιστοιχεῖ στὸν τίτλον τοῦ Ἰππότη.

Τὸν ἴδιον χρόνον, μέσα σὲ ἀποθεωτικὲς ἐκδηλώσεις τῶν ἐταίρων, ἀνακηρύσσεται, ὕστερον ἀπὸ ἕναν αὐστηρότατον διαγωνισμόν, μὲ πολλοὺς ὑποψηφίους, μέλος τῆς Φιλαρμονικῆς Ἐταιρείας τῆς Βολωνίας.

Ἀκολουθοῦν δριαμβευτικὰ ταξείδια καὶ ἐπιτυχεῖς περιοδεῖες καὶ τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1771 ἐπιστρέφει στὸ Σάλτσμπουργκ, τὴν ἡμέραν ἀκριβῶς τοῦ θανάτου τοῦ Πρίγκηπος Ἀρχιεπισκόπου Σιγι-

αμόνδου φόν Schratzen—Bach, πού σάν λάτρης τῆς σοβαρῆς μουσικῆς προστάτευε τόν «Piccolo Maestriano», ὅπως ἀποκαλοῦσαν τόν Μότσαρτ οἱ δαυμασταὶ του.

Στό θρόνο του Ἀρχιεπισκόπου ἀνέρχεται ὁ Ἱερώνυμος τοῦ Collorado, ἓνας ἀξεστος χοντράνθρωπος, πού θεωροῦσε τόν μικρόν μας συνδέτη σάν προωρισμένο νά τόν ὑπηρετῇ ὅπως καί ὁ μάγειρός του. Ἀξίζει νά λεχθῇ ὅτι ὁ Μότσαρτ ἔτρωγε σὺν τραπέζι τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Αὐλῆς. Κατά τὴν ἐδιμοτυπικὴ τάξη προηγεῖτο ὁ θαλαμηπόλος, ἀκολουθοῦσε ὁ μάγειρος καί μετὰ τόν μάγειρο ὁ Μότσαρτ. Ὁ μισθός του ἦταν 25 φράγκα τὸν μῆνα. Ἦταν ὅμως ὑποχρεωμένος νά ὑπηρετῇ μέ τόν πατέρα του στήν Αὐλή τοῦ Ἀρχιεπισκόπου.

Οἱ περιοδεῖες του συνεχίζονται, οἱ ἐπιτυχίες του διαδέχονται ἡ μιὰ τὴν ἄλλη. Μέ τὶς συναυλίες του παίρνει πολλὰ δῶρα, σπαθιά, θάλας, ταμπακέρες, ἀλλὰ χρήματα πού τόσο τοῦ χρειάζονται, δέν ὑπάρχουν. Εἶναι πάντα φτωχός, πολὺ φτωχός, ἀπελπιστικά φτωχός.

Στό Μανχάιμ συνδέεται μέ τὴν οἰκογένεια τοῦ Φριντολίν Βέμπερ, ἀντιγραφέα μουσικῆς καὶ ὑποβόλεα τοῦ θεάτρου καὶ ζητᾷ τὴν ἀδεια τοῦ πατέρα του νά παντρευτῇ τὴν Ἀλοΐσια, κόρη τῶν Βέμπερ, ἡλικίας 15 ἐτῶν! Ζητᾷ νά ἐνώση τὴν ζωὴ του μέ τὴν κόρη πού τόσο παράφορα ἐρωτεύθηκε. Τὰ τελευταῖα λόγια πού ἔνα στοργικὸ γράμμα τοῦ πατέρα του λέγανε: «Ἀπό σένα ἐξαρτᾶται ἡ ἀπόφαση ἂν θέλης νά περάσης ἀπὸ τὸν κόσμο σάν ἓνας τυχαῖος μουσικός ἢ νά γίνης ὀνομαστός σάν ἐκείνους πού οἱ κατοπινοὶ μελετοῦν τὰ ἔργα τους καὶ τοὺς γράφει ἡ ἱστορία. Ἐνας πρόωρος γάμος δά σέ ἐξαθλίωνε», τὰ λόγια αὐτά, τόν κάνουν νά πνίξη τὸν πόνου του καὶ μαζεύοντας τὶς ἀποσκευές του νά φύγῃ μέ τὴ μητέρα του γιὰ τὸ Παρίσι. Ἐκεῖ ἀντιμετώπισε τὶς δυσκολώτερες στιγμὲς τῆς ζωῆς του. Ἐξῆσε μαζὶ μέ τὴ μητέρα του ἐπὶ ἕξη μῆνες

πολὺ φτωχικά. Τὸ μόνο του ἔσοδο ἦταν λίγα χρήματα πού κέρδιζε ἀπὸ τὶς ἰδιωτικὲς του παραδόσεις. Ὁ θάνατος τῆς μητέρας του μέ ἄγχος τῆς φθίσης στὸ στήθος μέσα στὸ ἄλλιο καὶ φτωχικὸ τους κατάλυμα, ἀποκορυφῶνε τὴ δυστυχία του.

Ὁ πατέρας του, τοῦ γράφει νά γυρίσῃ πίσω, γιατί εἶχε ἤδη περῆσει ἀπὸ τὸν Ἀρχιεπίσκοπο τὸν διορισμό του σάν δεύτερο ἀρχιμουσικοῦ τῆς Αὐλῆς μέ μισθὸ 500 φιορίνια τὸν μῆνα. Μαζὺ μέ τὰ ἄλλα 1500 πού πού ἔπαιρνε ὁ ἴδιος δά μπορούσαν νά ζήσουν.

Διορίζεται στήν Αὐλή τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, ἀλλὰ ἡ ζωὴ του γίνεται ἀπελπιστικά ἀφόρητη. Ἡ δεσποτικὴ συμπεριφορὰ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου, τοῦ ἀναγορεύει νά παίρῃ μέρος σέ συναυλίες, γιατί μέ τὴν μταιοδοξία πού τὸν διέκρινε, κολακευότανε νά διαδίδῃ ὅτι δικαιούται νά τοῦ τὸ ἀπαγορεύῃ, ἀφοῦ ὁ Μότσαρτ ἀνῆκε στήν ὑπηρεσία του. Μιὰ βίαιη σκηνὴ πού εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα νά δεχθῇ τὶς χυδαίστερες βρισιές ἀπὸ τὸν Ἀρχιεπίσκοπο καὶ νά ἐκδιωχθῇ κυριολεκτικά κλωτσηδὸν ἀπὸ τὸν θαλαμηπόλο του, ξαναδίνει στὸν Μότσαρτ τὴν ἐλευθερία του.

Ξαναγυρίζει στὴ Βιέννη καὶ τρέχει νά ἐγκατασταθῇ στὸ σπῆτι τῶν Βέμπερ, ἐλπίζοντας ὅτι ἡ Ἀλοΐσια, ἡ πρώτη του ἀγάπη, δά τὸν περίμενε. Μέ ἀπογοέτευση μαθαίνει ὅτι ἡ Ἀλοΐσια εἶχε παντρευτῇ. Ὑπῆρχαν ὅμως μικρότερες ἀδελφές! Ἔτσι τὸν Αὐγουστο τοῦ 1782 παντρεύεται τὴν Κωνσταντίν Βέμπερ, μιὰ ἐγνωστρία στὸν χαρακτήρα καὶ τελείως ἀδιάφορη γιὰ τὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς. Δυὸ χρόνια μετὰ τὸ γάμο του, τὸ φθινόπωρο τοῦ 1784 γίνεται δεκτὸς στὸν Τεκτονισμό καὶ μμεῖται στήν Στῶα «Φιλανθρωπία καὶ Στῶα τῆς Ἐστεμμένης Ἐλπίδος» ὅπου ἡ μεγαλοφυΐα του, βρίσκει νέες πηγές γιὰ τὶς θειεὶς ἐμπνεύσεις του. Ἐργάζεται ἐντατικά, βιοπαλαίει, κουράζεται. γιατί μέσα στὴ φτώχεια του προσετέθησαν τώρα στὸν δυστυχῆ Μότσαρτ καὶ οἱ εὐτελεῖς φροντίδες τῆς καθημε-

ρινής ζωής. "Έπρεπε να φροντίζω για την συχνά άρρωστη γυναίκα του και για τα παιδιά του που στο μεταξύ απέκτησε. Παρά τη δυστυχία του, παρά τη μόνωσή του, γιατί η γυναίκα του ποτέ δεν παραστάθηκε δίπλα του, τα δέκα χρόνια που έμεινε στη Βιέννη αποτελούν την εποχή της δημιουργίας των μεγαλύτερων άριστουργημάτων του.

Στη Βιέννη, παίρνει γράμμα από τον πατέρα του ότι είναι θραειά άρρωστος. Παρ' όλον τον πόνο του, στην απάντησή του γράφει πώς ο ίδιος έχει έξοικειωθεί με τον θάνατον, «με αυτόν τον αληθινό φίλο του ανθρώπου, που η εικόνα του είναι γλυκειά και παρηγορητική».

«Εύχαριστώ — γράφει — τον Θεό που μου έδωσε τη χάρη να αναγνωρίζω πώς ο θάνατος είναι το κλειδί της πραγματικής μας μακαριότητας. Ποτέ δεν πέφτω τό θράδα χωρίς να σκεφθώ πώς, παρ' όλα μου τα νειάτα, μπορεί να μη ξυπνήσω αύριο. Ποιάς απ' όσους με γνωρίζουν μπορεί να πη πώς στην καθημερινή μου ζωή δεν είναι μεγαλοχολικός ή σκυθρωπός; Κάθε μέρα εύλογώ τον Θεό, που μου χάρισε αυτή την εύτυχία και εύχομαι μ' όλη μου την καρδιά να της αποκτήσουν και όλοι οι άνθρωποι, οι αδελφοί μου».

Η περι θανάτου ιδέα του μεγάλου Μότσαρτ μας δίνει μία πτυχή της έξειλιγμένης αττικής ατομικότητας, πτυχή που δεν απέτέλεσε μέχρι τώρα αντικείμενο μιας ευρύτερης έρευνας.

Η ιδέα του θανάτου, έχει γίνει βίωμα στον Μότσαρτ. Με την επιδείνωση της ύγείας του, αλλά με τόν φόβο ότι θα άφινε ανεκπλήρωτο τον θείο προορισμόν του, συνεχίζει την σκληρή και έντατική δημιουργική εργασία του. Γράφει μία όπερα που κάτω από την έντυπωσιακή της φεντασμαγορία κρύβει μεγάλες αλήθειες και μεγάλη ιδανικά που πηγάζουν από την ανθρώπινη αγάπη. Η όπερα αυτή είναι ο «Μαγεμένος Αύλος», είναι έργο έμπνευσμένο από τις ακατάλυτες και ύψηλές αρχές του

Έλευθεροτεκτονισμού. Το λιμπρέτο του έργου αυτού γράφτηκε από τον Τέκτονα Schlikaneder. Άξίζει να έκτεδη με μία άπλή έρμηνεία του, όση μας επιτρέπει ο χώρος :

«Ο Ταμίνο, νεαρός Αιγύπτιος Πρίγκηψ, βρίσκεται σ' ένα θραχώδη τόπο περικυκλωμένος από φοβερά δηλητηριώδη φείδια. Τρεις νεράιδες τον σώζουν. Ο Ταμίνο είναι μνηστευμένος με την Παμίνα, κόρη της Βασίλισσας της Νύχτας, που αντιστρατεύεται όπως και ο Αιδίοψ Μονόστατος, την ένωση της Παμίνας με τον Πρίγκηπα. Ταυτόχρονας, ο όρνιδοθήρας Παπαγκένας είναι έρωτευμένος με την Παπαγκένα, χωρίς να ήμιορθη να ένωδη μαζί της. Οι τρεις νεράιδες βοηδοϋν τα δυο έρωτικά ζευγάρια και χαρίζουν στον Πρίγκηπα Ταμίνο ένα μαγεμένο αύλο και στον Παπαγκένο μαγικά κουδουνάκια που του χρησιμεύουν για φυλακτά. Μετά από πολλές δυσκολίες και χάρις στις τρεις νεράιδες και τον ιερέα Σαράστρο, έπέρχεται η ένωση των έρωτευμένων ζευγών».

Ο Ταμίνο εκπροσωπεί και συμβολίζει τον άνθρωπο με τα ανεπτυγμένα αισθήματα μιας άνωτερης πνευματικότητας (πρίγκηψ) που ζει μέσα στις αντίξοότητες και τις θλίψεις της ζωής και παλεύει μέσα στα έμποδια και τις δυσκολίες που καθημερινώς συναντά. (Βραχώδης τόπος περικυκλωμένος από δηλητηριώδη φείδια). Η πίστις του στην Τριαδική Θεότητα (τρεις νεράιδες) τον φρουρεί και τον σώζει.

Ο άνώτερος πνευματικός άνθρωπος (πρίγκηψ Ταμίνο) αισθάνεται έλξη προς τό φώς και την αλήθεια (την Παμίνα που συμβολίζει την Αύγή, σαν κόρη της Βασίλισσας της Νύχτας). Το πνεύμα του Κακού (Αιδίοψ Μονόστατος) έμποδίζει τον άνθρωπο να ανέλθη προς τό φώς και να συναντήσει την αλήθεια (αντιστρατεύεται την ένωση των μνηστευμένων). Είναι η διαρκής πάλη της ανθρώπινης ψυχής, άλλοτε έλκομένης από την άρετή και άλλοτε ώδου-

μένης προς τήν κακία. Ὁ ὄρνιθο-
δήρας Παπαγκένο ἐκπροσωπεί καί
συμβολίζει τήν ἀφελή ἀπλοϊκότη-
τα του Λαοῦ ὁ ὁποῖος παρά τήν
ἔλλειψη μορφώσεως καί ἀνώτερης
πνευματικότητος αἰδοῦνται καί
αὐτός μιά ἔμφυτη καί ἐνστικτώδη
ἔλξη γιά τήν ἐκπλήρωση του ἰδα-
νικοῦ του (εἶναι ἐρωτευμένος μέ
τήν Παπαγκένα). Καί αὐτός ἀντι-
μετωπίζει ἐμπόδια, καί αὐτός συ-
ναντᾷ δυσχέρειες στήν προσπά-
θειά του. (Οἱ δύο ἔρασται διέρ-
χονται ἀπό πλείστες περιπέτειες).
Ἡ τριαδική θεότης (οἱ τρεῖς νε-
ράιδες) καί τό πνεῦμα τοῦ Καλοῦ
(Ιερέας Σαράστρο) εὐνοοῦν τήν
προσπάθεια ὄλων ἐκείνων πού
διψοῦν γιά πρόοδο καί ἀνάταση
καί χορηγοῦν ἀνάλογα σέ καθένα
μέσα σύμφωνα μέ τήν ἀτομικότη-
τά του καί τήν ἀνάπτυξη τοῦ Νοῦ
καί τῆς καρδιάς του. Στόν ἐξει-
λιγμένο, τά μέσα μιᾶς ἀνώτερης
διάνοιας (τόν μαγεμένο Αὐλό), στόν
κατώτερο πνευματικῶς τήν δύνα-
μι καί τήν καλωσύνη γιά νά πα-
λαίσῃ στήν ζωή (τά μαγικά κου-
δονάκια). Καί τά δύο αὐτά μέσα
ἀποτελοῦν τά φυλακτά πού δά
προφυλάξουν τόν ἀνθρωπο ἀπό
τίς τρικιμίες τῆς ζωῆς καί τοὺς
ἡδίκους του ἐκτροχιασμούς. Τέλος
μέ τή βοήθεια καί ὑπό τήν καθο-
δήγηση τοῦ πνεύματος τοῦ Καλοῦ,
ὁ ἀνθρωπος βαδίζει τόν δρόμο
τῆς ἀρετῆς καί τήν ἀτραπὸ τοῦ
καθήκοντος καί ταυτίζεται τέλος
μέ τίς ἀρχές πού ἐκπορεύονται
ἀπό τό δεῖτον, ἔξασφαλίζοντας
ἔτσι τήν πραγματική εὐδαιμονία
(αὐτό σημαίνει ἡ τελική ἔνωση
τῶν ἐρωτευμένων ζευγῶν).

Ἡ ἱστορία τοῦ πολιτισμοῦ ἀνα-
γνωρίζει τόν «Μαγεμένο Αὐλό»
ὄχι μόνον σάν τό σημαντικώτερο
ἔργο τοῦ Μότσαρτ ἀλλά καί σάν
ἕνα ἀπό τά ἰδανικώτερα τῆς δη-
μιουργικῆς παραγωγῆς τῶν αἰώ-
νων. Ἀπό πολλά χρόνια ὁ Γερμα-
νικός Λαός, ἰδίᾳ στήν Αὐστρία,
ἐπάλευσε ν' ἀπελευθερωθῇ ἀπό
τά φρικτά δεσμά τῆς καταπίεσεως
τοῦ πνεύματος καί τῆς ὀπισθοδρο-
μικῆς καί στείρας δρησκοληψίας.
Ὁ ἴδιος ὁ Αὐτοκράτορας Ἰωσήφ
ὁ Β' ἦταν ἀπό τοὺς ὑπέρμαχους

ὀπαδούς καί σταυροφόρους στόν
ἀγῶνα γιά τό γλυκοχάραγμα τοῦ
Φωτός. Ὁ Μότσαρτ καθῶς ὄλα
τά εὐγενικά πνεύματα τῆς ἐπο-
χῆς ἐκείνης, ἐζήτησε τή σωτηρία
καί τή λύτρωση μέσα στίς ἀρχές
τοῦ ἐλευθεροτεκτονισμοῦ, πού εἰ-
λικρινῶς καί ουστηματικῶς ἐξα-
σκούσε τή φιλανθρωπία μέ τήν
εὐρεία ἔννοια. Καί τήν ἐζήτησε
ὄχι μόνον ἀπό ἀντίδραση, ἀλλά
γιατί εὗρισκε ὅτι οἱ ἀρχές αὐτές
ἐνοάρκωναν τόν ἐνδόμυχο πυρῆ-
να τῆς δικῆς του φύσεως, δηλ.
τήν ἀγάπη πρὸς τήν φιλανθρω-
πία.

Τά διάφορα τυπικά τῶν ἐλευθε-
ρων τεκτόνων, ἀφελή ἐξωτερικῶς,
ἐκρῦβαν μέσα τους τό βαθυτάτο
νόημα τῆς ἀπελευθερώσεως τοῦ
ἀνθρώπου ἀπό τίς σκότιες δυνά-
μεις τοῦ Κακοῦ καί τῆς βίας, τῶν
προλήψεων καί τοῦ πάθους, τῆς
καταπίεσεως καί τοῦ μίσους καί
ἀναλαμβάναν τόν τεράστιο ἡθι-
κόν ἀγῶνα, πού μέσα ἀπό στενές
καί εὐσβατές ἀτραπούς, δά ὠδη-
γοῦσε τήν ταλαιπωρημένη, ἀπό
τόν ἴδιο της τόν ἑαυτό, ἀνθρω-
πότητα, στό φῶς, ἐκεῖ πού ὄλα
δά ἦσαν καθαρά καί εὐδιάκριτα,
ἐκεῖ πού ὁ καθένας δά μπορούσε
εὐκόλα νά ξεχωρίσῃ τό Καλό ἀπό
τό Κακό, τήν ἐλευθερία ἀπό τήν
καταπίεση καί τήν Βία, τό ἀσίγα-
στο καί χαμερπές πάθος ἀπό τόν
γαλήνιο καί εὐγενή πόθο, τήν
ἀγάπη τέλος ἀπό τό τυφλό μίσος,
ολόκληρο δηλαδή τό κήρυγμα τοῦ
Θεοανθρώπου πού ὑπό οἰανδήποτε
μορφῇ καί ἂν ἐμφανίστηκε στόν
κόσμο, ἦταν σοφό, σεβαστό, λογι-
κό, ἀπλό.

Μέ τόν «Μαγεμένο Αὐλό» ὁ
Μότσαρτ ἀρχισε μαζί μέ τή μεγα-
λύτερη δόξα νά δέχεται καί τό
χαμόγελο τῆς Τύχης. Ἀπό παντοῦ
ἀρχίζει νά παίρνη προτάσεις καί
νά τοῦ προσφέρωνται πολλά χρή-
ματα. Εἶναι ὁμως πλέον πολύ ἄργα.

Ἡ ἀρρώστεια του μέ ἐκδηλα τά
βαρεῖα συμπτώματά της, τοῦ προ-
αναγγέλλει τό ταχὺ τέλος του.
Τίς πένθιμες προαισθήσεις του
ἔρχεται νά τοῦ ἐπιβεβαιώσῃ ἕνα
παράξενο γεγονός.

Μιά μέρα δέχεται τήν ἐπίσκεψη

ξένος άγνωστου πού του παραγγέλλει τήν σύνθεση ενός Requiem, μιās νεκρώσιμης δηλαδή ακολουθίας. Άφίνει ένα χρηματόδεμα στο τραπέζι και δηλώνει ότι μετά ένα μήνα θά ξαναγυρίσει γιά νά πάρη τό έργο. Η πλουσιοπάροχη άμοιβή του συνδέτη, τόν υπεχρέωνε μαζί μέ τ' άλλα, νά μή φροντίση νά κάνη τόν κόπο γιά νά μάδη από ποιόν ήταν αυτή ή παραγγελία.

Ο Μότσαρτ άρχίζει τήν έντατική δουλειά γιά τό Requiem. Έπρεπε εκείνος, πού μέ τις άβίαστες και χαρούμενες μελωδίες του τραγούδησε τόν κόσμο, νά γράψη και τό δικό του νεκρικό τραγούδι. Ο Μότσαρτ δέν έμαδε γιά ποιόν έγραφε τό Requiem του, αλλά άργότερα μαθεύτηκε πώς ο άγνωστος εκείνος ήταν ο θαλαμηπόλος του Κόμητα Βόλσεγκ. Ο κόμης είχε αξιώσεις συνδέτη και επίδουμοσε νά παρουσιάση στήν επέτειο του θανάτου τής συζύγου του, τό Requiem του σαν έργο δικό του.

Η άνεπανόρθωτα κλονισμένη ύγεια του δέν έπιτρέπει στον Μότσαρτ νά συνεχίση τό γράψιμο του Requiem και τό παρατά στο σημειο ακριβώς τής ακολουθίας:

Qua Resurget ex Favilla
Judicandus Homo Reus

Ίως γιά νά ύπομνησθι στους μεταγενέστερους διι πάντα στή ζωή τους πρέπει νά σκέπτονται, νά εργάζωνται και νά πράττουν, έχοντας ύπ' όψιν τους τήν φοβερή Ημέρα τής Κρίσεως.

Μέ βάση τις σημειώσεις του, τό έργο άποτελειώθηκε από τόν άγοπημένο του μαθητή, τόν Σουσμάγιερ.

Η άρρώστεια έξακολουθει νά λιγοστεύη τις μέρες του Μότσαρτ.

Στις 15 Νοεμβρίου ζύπνησε κάπως καλύτερα. Δέν χάνει τήν εύκαιρία και γράφει τό τελευταίο του τραγούδι, μιá καντάτα πρωρισμένη γιά τήν Τεκτονική Στοά πού άνήκε. Τό τελευταίο του τραγούδι ο Μότσαρτ, τό αφιερώνει στή Στοά του και στους άδελφούς του, πόσο δείχνει τήν άγάπη του,

πόσο δείχνει διι οι σκέψεις του ήσαν μέχρι τέλους μαζί μέ εκείνους πού δέν ζητούν τίποτα άλλο από τήν πραγματοποίηση τής άγάπης, τής ομόνοιας και τής ένώσεως και έργάζονται γιά τήν έγκατάσταση τούτων των άρχων στήν κοινωνία, στήν άνδρωπότητα.

Κυριακή 4 Δεκεμβρίου 1791. Τό άπόγευμα δέχεται τρεις φίλους του, τούς μοιράζει τις πάρτες και τραγουδάει μαζί τους, τήν πιό συγκινητική σελίδα του μισογραμμένου του Requiem. Ψάλλει μαζί τους τό Lacrymosa. Δέν άντέχει όμως, δέν τό κατορθώνει, ένας συγκλονιστικός βήχας. Άναγκάζει τούς φίλους του νά τόν άφίσουν μόνον του νά ήσυχάση.

Τήν άλλη μέρα στο Κοιμητήρι του Άγίου Στεφάνου έφθασε μιá νεκροφόρα γιά τούς άπόρους, μέ συνοδεία μόνο τή βροχή και τό ψιλό χιόνι πού σαβάνωνε τό πλυθασανισμένο κορμι του μεγάλου μας μουσικού. Η γυναίκα του, άρρωστη κι' αυτή δέν μπόρεσε νά ακολουθήση, οι τρεις φίλοι του συνώδευσαν μέχρι τή μέση, αλλά τό κρύο και ή βροχή τούς γύρισε πίσω...

Τό σκοτάδι του κοινού τάφου γιά τούς άπόρους του Σάλτμπουργκ δέχθηκε εκείνον πού τόσο πλούσια έφώτισε τούς όμοίους του μέ τό δημιουργικό του έργο.

Έπτακόσια πενήντα τέσσαρα διαφορετικά έργα άποτελούν τόν άπολογισμό τής πλούσιας και γόνιμης πνευματικής παραγωγής, εκείνου πού υπήρξε μιá γνήσια καλλιτεχνική φύση, πού μοναδικός σκοπός ήταν ή προσέλαση του Καλού και ή πραγμάτωση του Ίδανικού.

Σέ κάθε έκφραση αισθήματος μέσα στή μουσική του, δοσμένη μ' όλη τή διαύγεια και τή δύναμη, κυριαρχεί τό μέτρον, άποτέλεσμα μιās πραγματικά καλλιτεχνικής εύρυθμίας και ίσοροπίας, χαρακτηριστικής όλων των μεγάλων δημιουργημάτων τής άνδρωπινής διάνοιας.

Πουδενά δέν συναντά κανείς τή

βία ἢ τὴν ἐκζήτηση μέσα σὸ ἔργο του. "Όλα κυλοῦν φυσικά, ἄμεσα, καταγασμένα ἀπὸ τὸ φῶς τῆς ἀλήθειας πού ἐκκλίνει μέσα του. Αὐτὸ ἀκριβῶς εἶναι πού δίνει στὰ ἔργα του τὴν ἀνείπωτη ἐκείνη καὶ αἰώνια γοητεία.

Ἡ μελωδία του ἐλεγειακὴ, ἀπαλή καὶ παρθενικὴ ἀναβλύζοντας ἀπὸ μοναδικές πηγές, ὅπου μόνον ὁ Μότσαρτ ἤξερε νὰ ἀντλή, εἶναι μιά μελωδία ἀπαλλαγμένη ἀπὸ κάθε ἐπίγειο βῆρος, ἐλαφρὰ, ἀποπνευματωμένη, εἶναι ὁ φορεὺς τῆς ἐννοίας τοῦ ὠραίου, ἀφοῦ ὠραῖο εἶναι αὐτὸ τὸ ἴδιο τὸ Πνεῦμα ὑπὸ τὸν αἰσθητὸ του τύπο.

Ἐπὶ τὸν Μότσαρτ καὶ στὴ μουσικὴ του, ἀλλὰ ὄχι μὲ τὴν ἐννοια πού βρίσκεται στοὺς ἄλλους συνθέτες. Ἐδῶ τὸ πάθος ζωγραφισμένο ἀπὸ τὴν ἐξάισια ψυχικὴ του παλέττα δὲν παρουσιάζεται μὲ χρώματα ἔντονα καὶ μὲ ὀξεῖτες ἀποχρώσεις. Παρουσιάζεται κατασιγασμένο, ἀποπνιγμένο, καθαρισμένο ἀπὸ κάθε βέβηλη οὐσία πού δὲ ἐμόλυνε τὴν ἄσπιλη καὶ ἀμόλυντη πρόδοσή του. Γιατὶ τὸ πάθος στὸν Μότσαρτ εἶναι «Πάθος τοῦ Κάλλους». "Ἄν τὸ πνεῦμα τοῦ Μπετόβεν ἔχει γιὰ θάδρο τὴ δύναμη, τὸ πνεῦμα τοῦ Μότσαρτ ἔχει γιὰ θάδρο τὴ χάρη, τὴ χάρη μιᾶς νεανικῆς ὁμορφιάς

συνδουασμένης μὲ τὴν σοβαρότητα ἑνὸς ὄριμου Νοῦ.

• • • • •
"Όταν ἡ χήρα του, μετὰ ἀπὸ καιρὸ, θέλησε νὰ τὸν ἀναζητήρη μέσα στὸν Τάφο του, βρέθηκε μπροστὰ σ' ἕνα σωρὸ ἀπὸ κόκκαλα καὶ κρανία. Μά ἦταν ὅλα ὁμοια. Ποιὸς ἦταν μέσα σ' ὅλους ὁ Μότσαρτ;

Ἡ σορὸς του καὶ τὰ λείψανά του κανεὶς δὲν ξέρει πού κείτονται, ἀλλὰ ἡ ἐπιβίωση τοῦ ἔργου του καὶ μετὰ τὸ πέρασμα δύο αἰώνων, μᾶς ἀποδεικνύει πῶς ὁ Μότσαρτ βρῆκε τὴν αἰώνια ἀνάπαυση, ὄχι στὰ στενά ὄρια ἑνὸς στοιβαγμένου ἀπὸ φτωχικά κορμιά κοινοῦ Τάφου, ἀλλὰ μέσα στὶς πλατύχωρες καρδιές ὄλων τῶν κατοπινῶν γενεῶν μέχρι σήμερα καὶ ποιὸς ξέρει ἀκόμα μέχρι πότε.

"Ἐτσι δὲ μποροῦσε ἡ κάθε γενιὰ τῶν ἀνθρώπων νὰ πῆ συμβολίζοντας τραγικά ἀλλὰ καὶ ἀπαλύνοντας μαζί, τὸ ὀλιθερὸ τέλος τοῦ Μεγάλου μας Μουσικοῦ, τὸν στίχο τοῦ ποιητῆ:
«Μὰ ὁ σβυσμένος ὀλόγλυκος ἦχος τὴν καρδιά μας εὕρει, μνήμη κι ἀπλῶδη...»

ΑΘΑΝ. Γ. ΠΑΛΛΑΝΤΙΟΣ

ΜΟΤΣΑΡΤ : Ἡ Φιλία (Τεκτονικὸς Ὕμνος)



Οἱ πρῶτες στροφές Andante : — Δώστε, ἀδέλφια, ὅλοι τὸ χέρι...

Η ΘΑΝΑΤΙΚΗ ΠΟΙΝΗ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΨΗ

ΤΟΥ ΑΠΟΚΡΥΦΙΣΜΟΥ

Του WILLIAM Q. JUDGE

(Από τὸ περιοδικὸ «Path», Σεπτέμβριος 1895)

Πολλὰ—παραπολλὰ ἀπὸ τοῦ κόσμου τὰ δεινὰ ἔχουνε τὴν πηγή τους στὴν ἄγνοια τῆς ἀλήθειας γιὰ ὅ,τι ἀναφέρεται στὴν πραγματικὴ ἀνθρώπινη φύση, στὶς ἀνθρώπινες ἰκανότητες καὶ στὴ δράση τους ὕστερ' ἀπὸ τοῦ κορμιοῦ τὸ θάνατο.

Τὰ ἀποτελέσματα μιᾶς τέτοιας ἄγνοιας τῶν πραγμάτων ἐπηρεάζουνε πολὺ περισσότερα πρόσωπα ἀπὸ ὅσα ὁ καθένας θὰ μπορούσε νὰ πιστέψει. Ἡ διακυβέρνηση καὶ ἡ διαχείριση τῆς ἀνθρώπινης δικαιοσύνης, σύμφωνα μὲ νόμους πού εἶναι ἀνθρώπινα κατασκευάσματα, θὰ καλυτερεύει βέβαια, ὅσο γίνονται γνωστά περισσότερα πράγματα γιὰ τοῦτο τὸ ζήτημα πού ἔχει τόσο πολὺ μεγάλο ἐνδιαφέρον. Ὅταν λοιπὸν καταντήσουνε γιὰ τὸ λαὸ πράγματα συνηθισμένα ἢ πλατειαὶ καὶ βαθειὰ γνώση καὶ πίστη γιὰ ὅλα ὅσα ἀναφέρονται στὸ ἀπόκρυφο μέρος τῆς φύσης καὶ τοῦ ἀνθρώπου, τότε θὰ

μποροῦμε νὰ περιμένουμε μιὰ πολὺ μεγάλη μεταβολὴ στὶς ἀπόψεις τοῦ κόσμου γιὰ τὴ θανατικὴ ποινὴ.

Κάθε φόνος ἀνθρώπου διαταγμένος ἀπὸ τὸ Κράτος εἶναι ἠθικὰ κακὸς καὶ πραγματικὴ προσβολὴ γιὰ ὅλον τὸν λαόν. Κανένας ἐγκληματίας δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἐκτελεῖται, ὅποιοδῆποτε κι' ἂν εἶναι τὸ ἐγκλημά του. Ἄν ἡ διαχείριση τοῦ νόμου εἶναι τόσο ἐλαττωματικὴ ὥστε νὰ ἀφίνει καὶ τὸ χειρότερο ἀκόμα ἐγκληματία νὰ ξεφεύγει πρὶν νὰ τελειώσουνε τὰ χρόνια τῆς φυλακῆς του, αὐτὸ δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι λόγος γιὰ νὰ τὸνε σκοτώνουμε.

Γιὰ τὶς Χριστιανικὲς χῶρες τοῦτος ὁ φόνος εἶναι ἀντίθετος μὲ τὸ νόμο πού ὑποθέτουμε πὼς προέρχεται ἀπὸ τὸν Ἄνωτατο Νομοθέτη. «Οὐ φονεύσεις» λέει ἡ θεία ἐντολὴ καὶ δὲν κάνει καμμιά ἐξαίρεση οὔτε γιὰ τὸ Κράτος, οὔτε γιὰ τὶς Κυβερνήσεις, μὰ οὔτε καὶ τὸ ζωϊκὸ

βασιλείο δὲν ἔξαιρεί. Σύμφωνα λοιπόν μὲ τοῦτον τὸ νόμο δὲν εἶναι σωστὸ οὔτε σκόλο νὰ σκοτώνουμε καὶ ὄχι ὄντα ἀνθρώπινα. Ἡ ἐντολὴ ὅμως αὐτὴ πάντα ἀγνοήθηκε καὶ ἀκόμα ἀγνοεῖται, καὶ ἡ θεολογία τῶν ἀνθρώπων βρίσκει πάντα τρόπο νὰ διαστρεβλώσει ὅποιοδήποτε νόμο, καὶ τὰ χριστιανικὰ κράτη, σὲ μιὰ κάποια στιγμή, ἔμεναν ἱκανοποιημένα μὲ τὶς ἐκτελέσεις. Ἄλλοτε κρεμοῦσαν ἕναν ἄνθρωπο πού εἶχε κλέψει ἕνα ψωμί ἢ καὶ λίγα καρφιά. Τώρα βέβαια ὄλ' αὐτὰ ἀλλάξαν καὶ ὁ ἀνθρώπινος νόμος δὲν τιμωρεῖ πιά μὲ θάνατο παρά μόνο τὸ φόνο, ἂν παραλείψουμε μερικές ἄλλες ὄχι σπουδαῖες ἔξαιρέσεις.

Σὲ δύο κατηγορίες μπορούμε νὰ χωρίσουμε τοὺς ἐγκληματίες πού ἐκτελέστηκαν ἢ πού πρόκειται νὰ ἐκτελεστοῦνε σύμφωνα μὲ τοὺς νόμους μας: ἐκεῖνοι πού εἶναι σκληροὶ καὶ ἀνάληγοι ἐγκληματίες, μὲ φύση ἐγκληματική, καὶ ἐκεῖνοι πού δὲν εἶναι, μὰ πού μιὰ κάποια στιγμή τὸ πάθος, ὁ φόβος ἢ ἡ ὀργὴ τοὺς ἔφερε σὲ θέση νὰ σκοτώσουν ὁμοίους τους. Τούτους τοὺς τελευταίους μπορούμε πάλι νὰ τοὺς χωρίσουμε σὲ δύο κατηγορίες: Αὐτοὺς πού λυποῦνται καὶ μετανοοῦν γιὰ ὅ,τι ἔκαναν καὶ κείνους πού δὲν δείχνουνε μετάνοια. Καὶ μ' ὄλο πού οἱ ἐγκληματίες τῆς δευτέρης κατηγορίας δὲν εἶναι συνειδητοὶ ἐχθροὶ τῆς κοινωνίας, σὰν τοὺς πρώτους, ὅμως θὰ αἰσθανθῆκανε ἴσως πρὶν ἀπὸ τὴν ἐκτέλεσή τους ὀργή, μνησικακία, πόθο γιὰ ἐκδίκηση, καὶ ἄλλα

δυσάρεστα αἰσθήματα, ἐκτὸς ἀπὸ τὴ λύπη τους, καὶ ὅλους θὰ τοὺς συνεπῆρε ἀγανάκτηση γιὰ τὴν κοινωνία πού τοὺς καταδίωξε, μὰ καὶ γιὰ ὅσους, μὲ ἄμεσο τρόπο, πήρανε μέρος στὴ δίκη καὶ τὴν ἐκτέλεσή τους.

Ἐξετάζοντας, λοιπόν, τὸ ζήτημα, πρέπει νὰ λογαριάσουμε τὴ φύση καὶ τὰ πάθη καὶ τὴν πνευματικὴ κατάσταση καὶ τὴν πίκρα τοῦ ἐγκληματία, γιὰ τὴν κατάσταση πού βρίσκεται, ὅταν τὸν χωρίζουν ἀπὸ τὴ ζωὴ τοῦ κόσμου, ἔχει πολὺ μεγάλη σχέση γιὰ τὸ ζήτημα.

Ὅπως κι' ἂν γίνεῖ ἡ ἐκτέλεση, εἶναι πάντα βίαιη, εἴτε γιὰ γκιλοτίνα πρόκειται, εἴτε γιὰ σπαθί, γιὰ σφαῖρα, γιὰ δηλητήριο, γιὰ σκοινί ἢ γιὰ ἤλεκτροπληξία. Ἡ σημασία τοῦ ὄρου «ΒΙΑΙΟΣ θάνατος» ἔχει γιὰ κάθε θεόσοφο πολὺ μεγαλύτερο ἐνδιαφέρον ἀπὸ ὅ,τι ἔχει γιὰ κείνον πού δὲν παραδέχεται τὶς θεοσοφικὲς ἀπόψεις, γιὰ τὸν αὐτὸς ὁ τελευταῖος δὲν ξεχωρίζει τὸ βίαιο θάνατο ἀπὸ τὸ φυσικό, παρά μόνο ἀπὸ τὴ βία πού μεταχειρίστηκε τὸ θῦμα. Γιὰ τοὺς θεοσόφους, ὅμως, ἕνας τέτοιος θάνατος σημαίνει τὸ βίαιο χωρισμὸ τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὸ σῶμα του, καὶ αὐτὸ εἶναι κάτι πολὺ σοβαρό, εἶναι κάτι πού ἐνδιαφέρει τὸ Κράτος ὀλόκληρο. Πράγματι, κάθε ἐκτέλεση δημιουργεῖ κάτι παράδοξο, γιὰ τὸν αὐτοὶ πού ἐκτελοῦνται, δὲ χάνονται ἐπειδὴ τοὺς σκότωσαν τὸ σῶμα τους, ἀλλὰ μένουν μεταξύ μας οἱ ἄόρατοι αὐτοὶ ἐγκληματίες, καὶ μπορούν νὰ κάνουνε κακὸ στοὺς

ζωντανούς, και ζημιές σ' ολόκληρη στήν κοινωνία.

Τί γίνεται λοιπόν μέ τὸ βίαιο θάνατο;

Ὁ θεατῆς δὲ βλέπει τίποτ' ἄλλο ἀπὸ τὴ βίαιη ἐκτέλεση· τί ξέρει ὅμως γιὰ τὴν πραγματικότητα; Ὁ φυσικὸς θάνατος εἶναι κάτι παρόμοιο μέ τὸ πέσιμο ἐνὸς ξερόφυλλου στοῦ ζύγωμα τοῦ χειμῶνα. Ἦρθεν ὁ καιρὸς του γιατί ὅλες του οἱ δυνατότητες χωριστήκανε ἢ μιὰ ἀπ' τὴν ἄλλη, κι' ἀφοῦ δὲν ἔχουνε πιά καμμιά δράση, ὁ παραμικρότερος ἀνεμος συνεπαίρνει τὸ φύλλο. Τὸ ἴδιο γίνεται και μέ μᾶς. Σάν ἔρθει ἡ ὥρα μας οἱ διαφορές δυνάμεις μας ἀρχίζουνε νὰ διαχωρίζονται σιγά—σιγά, τὸ ἴδιο και τὰ ἐσωτερικά μας μέρη, και μέ τὸν τελευταῖο κραδασμὸ τὰ διάφορα ἐσωτερικά συστατικά τοῦ ἀνθρώπου διαχωρίζονται ὀριστικά και ἐλευθερώνουνε τὴν ψυχὴ. Ὅμως ὁ δύστυχος κατὰδικος, πού τὸν ἐκτελοῦνε, δὲν ἔχει ἀκόμα φτάσει στοῦ φυσικό, τέλος τῆς ζωῆς του. Τὸ ἀστρικό σῶμα του δὲν εἶναι ἔτοιμο νὰ ξεχωριστῆ ἀπὸ τὸ φυσικό, οὔτε ἡ ζωτικὴ και ἡ νευρικὴ ἐνέργειά του εἶναι ἔτοιμη νὰ τότε παρατῆσει. Ὁλόκληρος ὁ ἐσωτερικὸς ἀνθρώπος εἶναι ἐντελῶς συνενωμένος και ἡ πραγματικότητα εἶναι αὐτός. Εἶπα πῶς τὰ μέρη του δὲν ἦταν ἔτοιμα νὰ χωριστοῦνε. Ἐπρεπε νὰ πῶ πῶς δὲν μπορούνε νὰ χωριστοῦνε, γιατί εἶναι δεμένα ἀπὸ τὸ νόμο και ἀπὸ μιὰ δύναμη πού ἡ Μεγάλη Φύση τὴν διευθύνει μόνη της ἀποκλειστικά.

Ἔτσι λοιπόν, ὅταν προσβάλλουμε μόνο τὸ φυσικό σῶμα, σὲ βαθμὸ πού νὰ παραχθῆ βίαιος και ἀνώριμος διαχωρισμὸς ἀπὸ τὸν πραγματικὸν ἀνθρώπο, αὐτὸς ὁ τελευταῖος, πού μόνο γιὰ μιὰ στιγμή χάνει τὴν αἰσθήσεις του, ξυπνάει σὲ μιὰ πρόσγεια ἀτμόσφαιρα και εἶναι ἕνα ὄν ζωντανὸ αἰσθανόμενο και ὀλοκληρωμένο, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ φυσικό του σῶμα πού τοῦ λείπει. Βλέπει ὅλους τοὺς ἄλλους και αἰσθάνεται και πάλι πῶς τὸν κυνηγáει ὁ νόμος. Τοῦτο τὸ θῦμα τῶν ὁμοίων του και τοῦ ἐγκλήματός του εἶναι μιὰ φωτιὰ ὀργῆς, μιὰ μᾶζα μίσος. Λίγοι ἀπὸ μᾶς, ἀκόμα και σ' εὐνοϊκές περιστάσεις, εἴμαστε σὲ θέση νὰ παραδεχτοῦμε πῶς ἔχουμε ἐντελῶς ἀδικο και πῶς ἡ καταδίκη πού μᾶς ἔκαναν ἀνθρώποι εἶναι σωστή και δίκαιη. Γιὰ τοῦτο ὁ κατὰδικος μόνο μίσος ἔχει, και πόθο γιὰ ἐκδίκηση. Ἀνμάλιστα συλλογιστοῦμε πῶς ἡ πνευματικὴ του κατάσταση εἶναι πολὺ ἐπιβαρυνμένη ἀπὸ τὴ δίκη του και τὴν ἐκτέλεσή του, θὰ καταλάβουμε πῶς καταντάει σωστή ἀπειλὴ γιὰ τοὺς ζωντανούς: Ἀκόμα κι' ἂν ὑποθέσουμε πῶς δὲν ἦτανε και τόσο κακός, ὅσο εἴπαμε, οὔτε και γεμάτος ἐκδίκηση, εἶναι ὅμως πάντα ὁ θεματοφύλακας τῶν ἴδιων του τῶν πράξεων και κουβαλάει μαζί του τὴν εἰκόνας τῶν ἐγκλημάτων του στοῦ ἀστρικό βασιλείο πού μᾶς τριγυρίζει, εἰκόνας πού μπορούμε νὰ ποῦμε πῶς εἶναι ὄντα ζωντανά. Ὅπωςδήποτε εἶναι ἐπικίνδυνος. Μετεωριζόμενος στοῦ

ἴδιο επίπεδο, ὅπου λειτουργοῦν τὸ νοητικὸ καὶ οἱ αἰσθήσεις μας, βρίσκεται σὲ σταθερὴ ἐπαφή μὲ τὸ νοητικὸ καὶ τὶς αἰσθήσεις τῶν ζωντανῶν. Πολὺ περισσότερο ἄνθρωποι, ἀπὸ ὅσους νομίζουμε, εἶναι ἐπιδεκτικοὶ αἰσθητικότητας καὶ νευρικοί. Ἄν λοιπὸν αὐτοὺς τοὺς τελευταίους τοὺς ἀγγίξει ὁ ἀόρατος ἐγκληματίας, τοὺς ἐμπνέει τὶς εἰκόνες ποὺ παρουσιάζουν τὸ ἐγκλημα καὶ τὴν τιμωρία του καὶ τοὺς μεταβιβάζει τοὺς κραδασμοὺς τοῦ μίσους, τῆς κακίας καὶ τῆς ἐκδίκησής του, ἂν οἱ ἐπηρεαζόμενοι εἶναι ἐπιδεκτικοὶ συντονισμοῦ σὲ τέτοιους κραδασμοὺς.

Πολλὰ πρόσωπα σπρώχνονται στὸ ἐγκλημα ἀπὸ κάποια ἄγνωστη δύναμη ποὺ προέρχεται ἀπὸ τέτοιους ἀόρατους κατοίκους τούτης τῆς σφαίρας.

Οἱ μετεωριζόμενοι αὐτοὶ ἀόρατοι ἐγκληματίες δημιουργοῦνε κάποια ἐντύπωση καὶ ξυπνοῦνε κακὲς σκέψεις, ἀκόμα καὶ σὲ ἄτομα ποὺ δὲν εἶναι ἐπιδεκτικὰ αἰσθητικότητας, ἂν ὑπάρχει μέσα σ' αὐτὰ τὰ ἄτομα βάση γιὰ τέτοιες σκέψεις. Εἶναι ἀδύνατο νὰ συλλάβει ὁ νοῦς μας τὴν ἀπέραντη δύναμη ποὺ γεννοῦνε τὸ μῖσος, ἢ ἐκδίκηση, ὁ φόβος καὶ ἡ ματαιοδοξία ὅταν εἶναι ὅλα μαζί συνδυασμένα.

Ἄς ἐξετάσουμε τὴν περίπτωσιν τοῦ Guiteau ποὺ σκότωσε τὸν Πρόεδρο Garfield. Ἡ ἀνάκρισή του βάστηξε πολλὰς μέρες. Τὸ μῖσος, ἡ ὀργή καὶ ἡ ματαιοδοξία του ἐρεθίστηκαν στὸν ἀνώτατο βαθμὸ, ὡς τὴν τελευταία του μέρα ποὺ πέθα-

νε μὲ τὴν κατάρα στὸ στόμα γιὰ ὅσους εἶχανε συντελέσει στὰ βάσανά του. Μπορεῖ νὰναι κανεὶς τόσο βλάκας ὥστε νὰ ὑποθέσει πὼς ὅλη τούτη ἡ ἐνέργεια ποὺ γεννήθηκε μ' αὐτὸν τὸν τρόπο, διασκορπίστηκε ἀμέσως; Εἶναι λογικὸ νὰ πιστέψουμε πὼς ὄχι! Βέβαια, σιγὰ—σιγὰ, μὲ τὸν καιρὸ τούτη ἡ ἐνέργεια θὰ μετατραπῆ σὲ ἄλλες δυνάμεις. Ὅσο βασταίει ὁμως ἡ μεγάλη χρονικὴ περίοδο ποὺ θὰ προηγηθῆ ἀπ' αὐτὴν τὴ μετατροπὴ, ὁ ζωντανὸς Guiteau θὰ διαποτίζει τὸ λογικὸ καὶ τὶς αἰσθήσεις μας καὶ θὰ μᾶς ἐπηρεάζει σταθερὰ μὲ τὶς φρικαλέες εἰκόνες ποὺ ζωγράφισε καὶ μὲ τὰ φρικαλέα πάθη ποὺ γέννησε καὶ κουβαλάει μαζί του.

Ὁ θεόσοφος πιστεύει πὼς ἡ ἀνθρώπινη φύση εἶναι πολλαπλὴ καὶ ἡ ἐσωτερικὴ συγκρότηση τοῦ ἀνθρώπου πολὺπλοκή, καὶ ξέρει πὼς ὅλ' αὐτὰ διευθύνονται ἀπὸ τὸ νόμο καὶ ὄχι ἀπὸ τὴν ἀπλή τύχη ἢ ἀπὸ τὴ φαντασία ἐκείνων ποὺ μιλοῦνε γιὰ τὴν ἀνάγκη νὰ προστατευθῆ ἡ κοινωνία, χωρὶς νὰ ξέρουνε ποιὸς εἶν' ὁ τρόπος ὁ σωστός ποὺ θὰ τὸ κατορθώσουνε, καὶ ποὺ στηρίζονται ἀποκλειστικὰ στὸν ἐκδικητικὸ Μωσαϊκὸ νόμο τῶν ἀντιποίνων. Γι' αὐτὸ ὁ θεόσοφος θὰ στέκει πάντα ἀντίθετος στὴ θανατικὴ ποινὴ, ποὺ ξέρει καλὰ πὼς εἶναι ἀδικία γιὰ τοὺς ζωντανούς, καὶ κίνδυνος γιὰ τὸ Κράτος, χωρὶς νὰ δίνει οὔτε τὴν παραμικρὴ πιθανότητα ἀναμόρφωσης τοῦ ἐγκληματία.

(Μετὰφρ. Τιμ. Τ. Βρατσάνου)

ΑΝΑΜΟΡΦΩΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ “ Μ Ε Λ Η Σ , ,

15 χρόνια λειτουργίας των νυκτερινών σχολών του



Τὰ παιδιά τοῦ «Μέλητος» ψάλλουν οὐ μιά γιορτή

Στὸ Παγκράτι: ὁδὸς Σπύρου Μερκούρη 20, ἔναντι τοῦ Ἐλσους.

Στὴν Ἀκαδημία Πλάτωνος: ὁδὸς Τιμαίου 7, κοντὰ στὸν Ἁγ. Γεώργιο Παλαιό.

Στὸν Κολωνό: ὁδὸς Διστόμου 67. Καί

Στὸ Πολύγωνο: ὁδὸς Ἁγ. Χαράλαμπος.

Ἐκεῖ λειτουργοῦν αἱ 4 νυκτεριναὶ σχολαὶ στοιχειώδους ἐκπαίδευσως—ισότιμοι μὲ τὰς δημοσίαις—τοῦ Ἀναμορφωτικοῦ Συλλό-

γου «Μέλης», μιᾶς ὁργανώσεως, ἣ ὁποία ἔχει ἀθόρυβη ζωὴ 20 ἐτῶν.

Τὶ διακρίνει αὐτὰς τὰς σχολὰς ἀπὸ ἄλλας ὁμοίας εἰς τὸν σκοπόν;

Πρῶτον, ἡ ἐκπαίδευσις εἶναι ἀπολύτως δωρεάν. Μὲ τὸ «ἀπολύτως» ἐννοοῦμε ἀπολύτως. Ἐπιπλέον, στὰ ἄπορα παιδιὰ παρέχονται δωρεάν καὶ τὰ βιβλία καὶ ἡ γραφικὴ ὕλη καὶ ἡ ἰατρικὴ περίθαλψις. Σὲ ἕκτακτες περιπτώσεις, μοιράζονται ἀκόμη καὶ τρό-

φίμα και είδη ένδύσεως και ύποδήσεως.

Γιά νά εΐναι νυκτεριναί αΐ σχολαί, έπεται ότι φοιτοΰν έργαζόμενα παιδιά. Οΐ μαθηταί τών σχολών αΰτών, κατά τήν ήμέρα, άσχολοΰνται μέ τά πιό διαφορετικά έπαγγέλματα : σιδηρουργοί, βυρσοδέφαι, κηπουροί, ύποδηματοκαθαρισταί, βοσκοί, και κοινοί έργάται. Στη 2η και 3η σχολή, πού ή φοίτησις εΐναι μικτή, φοιτοΰν ύπηρτες και έργάτριες διαφόρων έπιχειρήσεων.

Αΰτά τά έργαζόμενα παιδιά και κορίτσια βρίσκουν στάς σχολάς τοΰ «Μέλτος» όχι μόνον τήν εύκαιρία νά μορφωθοΰν, όπως και τά άλλα παιδιά, πού δέν τά βαραινεί ή βιοπάλη, αλλά και νά νά έξυψωθοΰν ήθικά και πνευματικά, διότι ό «Μέλτος» διέπεται από βαθύ κοινωνικόν περιεχόμενον και βλέπει σωστά τήν πλατύτερη άποστολή του.

Ό σύλλογος ιδρύθη τό 1935. Ό ιδρυτής του, διακεκριμένος δικηγόρος κ. Άλ. Τζαζόπουλος, μετελαμπάδευσε τήν ιδέα σ' έναν όμιλο φίλων και γνωρίμων, πού συνηγτόντο στό κοινό ιδανικό τής άνοικοδομής του ναοΰ τής άρετής και άγάπης στήν κοινωνία. «Δέν έπιτρέπεται—τοΰς εΐπε—νά άποστρέσωμε τά βλέμματά μας από τά όδυνηρά θεάματα πού ή κοινωνία μās προσφέρει σέ κάθε βήμα».

Τά έργαζόμενα παιδιά, μετά τόν μόχθο, έμεναν στό πνευματικό σκοτάδι και γύριζαν στους δρόμους γεμάτους λάσπη. Λάσπη κυριολεκτική και μεταφορική. Τι έφταιγαν τά κακόμοιρα ; Άλλά και τι είδους πολίτες θά έγίνοντο αύριο ; Και πώς θά πήγαινε μπροστά μία κοινωνία, στήν όποία θά κυλοΰσαν από κάθε συνοικία άνθρωπια ποτάμια φουσκωμένα από άμάθεια, καταφρόνια, άκόμη και μίσος ;

Έτσι θεμελιώθηκε ή πρώτη σχολή, μέ διπλό σκοπό : τήν βοήθεια πρós τά άτυχή πλάσματα και τή βοήθεια πρós τήν κοινωνία.

Τό έργο στάθηκε πολύ δύσκο-

λο στά πρώτα βήματα. "Άλλα παιδιά πήγαιναν στή σχολή ύπό τήν πίεσι τών γονέων των, άλλα από περιέργεια και μίμησι, άλλα δέ για διασκέδασι. Τό ότι τά παιδιά πήγαιναν στό μάθημα ρακένδυτα και άνυπόδητα, γενικώς δέ άκάθαρτα, ήταν τό μικρότερο κακό. Τό μεγαλύτερο ήταν ότι έφερναν μαζί τους τό πνεΰμα τής άπειθαρχίας και άταξίας.

Άλλά, τό έπιτελείον τοΰ «Μέλτος» δέν έκλονίσθη από τις πρώτες δυσκολίες. Πήρε στα χέρια του τόν πηλό και τόν έπλασε . . .

Στά πρώτα χρόνια, πού αΐ σχολαί δέν ήσαν άνεγνωρισμένα από τό Κράτος, ύπήρχε σχετική έλευθερία σόν τρόπο διδασκαλίας και άγωγής έν γενει. Αΰτή ή έλευθερία χρησιμοποιήθηκε έπωφελώς και έφερε πλούσια άποτελέσματα. Ό Σύλλογος έδειχνε ένδιαφέρον για τήν υγεία και για τήν περιβολή τών μαθητών. Ποιο παιδί δέν πονάει, όταν νοιώθει άρρωστο και αδύνατο ; Ποιο δέν ζηλεύει βλέποντας άλλα παιδιά μέ καινούργια ρούχα ; Βλέποντας νά έκτεινεται τό ένδιαφέρον τών έπιτροπών τοΰ σχολείου πέραν από τά βιβλία και τά τετράδια, άρχισαν ν' άγαποΰν εκείνη τήν νυκτερινή ζεστή φωλιά. "Υστερα, αναπτύχθηκε μεταξύ τους ή άμιλλα, διότι στό τέλος κάθε έβδομάδος ό πιό έπιμελής, ό πιό καθαρός και ό πιό εύτακτος άντημέιβοντο μέ γλυκίσματα και άλλα μικρά άντικείμενα. Τό διδακτικό προσωπικόν τών σχολών, πού άντελήφθη τόν ιερό σκοπό και δόθηκε σ' αΰτόν μέ ζήλον, έκτός από τήν διδασκαλία τής συνηθισμένης ύλης, έκανε όμιλεις πάνω σέ νέα σχέδια : Συνομιλίες μέ τους μικρούς μαθητάς, σέ άτμόσφαιρα φιλίας. "Έτσι αΐ συμβουλαί ριζωναν βαθειά στήν ψυχή τών μαθητών. Έπί πλέον, ό σύλλογος διετήρει έπαφήν μέ τους γονείς.

Τά άποτελέσματα ήσαν λαμπρά. Τελεία άλλαγή και στήν εμφάνισι και στό περιεχόμενον τών παιδιών. Καθαρισμένα από τοΰς ρύ-

πους τῶν κοινωνικῶν περιστάσεων, ἢ ψυχὴ τῶν παιδιῶν ἔλαμπε στὸν ἥλιο.

Τὰ παιδιά τῶν σχολῶν τοῦ «Μέλητος», ἐκτός τοῦ ὅτι ἐγίνοντο τὰ πιὸ σεμνὰ καὶ σοβαρά, διέπρεπαν καὶ στὶς ἐξετάσεις τῶν δημολογίων σχολείων μέσης ἐκπαίδευσως—ὅσα προχωροῦσαν—καὶ ἔτσι ἤλθε καὶ ἡ ἀναγνώρισις τοῦ Κράτους.

Ἡ Κατοχὴ ἀνέκοψε τὸ ἔργον τοῦ «Μέλητος», ἀλλὰ μετὰ τὴν Ἀπελευθέρωσι συνεχίσθηκε μὲ περισσότερη ὀρμῇ. Χωρὶς νὰ ὑπολογοῦν αἱ διακοπαί, αἱ σχολαὶ ἔχουν συμπληρώσει 15 χρόνια τακτικῆς λειτουργίας, ἀπελύθησαν δὲ ἐκ τῶν σχολῶν, μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν σπουδῶν των, 1575 μαθηταὶ καὶ μαθήτριά : Ἐνας ὀγκώδης θεμέλιος λίθος μίας καλύτερης κοινωνίας.

Δείγμα τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς πνευματικῆς καὶ ψυχικῆς παρασκευῆς τῶν μαθητῶν παρουσιάζουν αἱ «ἐκθέσεις ἰδεῶν» στὶς δύο τελευταῖες τάξεις. Ὡς θέμα ἐδόθη τὸ γνωστὸν ὡς «Κοινωνικὴ διαθήκη» τριπλοῦν ἐρώτημα :

Ποῖα τὰ καθήκοντά σας πρὸς τὸν Θεόν ;

Ποῖα τὰ πρὸς τὸν πλησίον καὶ τὴν πατρίδα ;

Ποῖα τὰ πρὸς τὸν ἑαυτὸν σας ;

Ἰδού ἀποσπάσματα τῶν ἐκθέσεων, ἀρκετὰ χαρακτηριστικά :

«Ἐχω καθῆκον νὰ ἐργάζωμαι τίμια καὶ μὲ τὸν ἰδρώτα τοῦ προσώπου μου νὰ βγάξω τὸ ψωμί μου.

Πρέπει νὰ σέβωμαι τὸν ἑαυτὸν μου καὶ τότε θὰ σέβωμαι καὶ τὸν συνάνθρωπόν μου. Θὰ προτιμῶ νὰ ἀδικίεμαι, παρά νὰ ἀδικῶ. Πρέπει νὰ συγχωρῶ τὸν συνάνθρωπόν μου καὶ νὰ μὴν τὸν ἐκμεταλλεύωμαι. Πρέπει ν' ἀποσύρω τὸν συνάνθρωπόν μου ἀπὸ τὸ κακὸν καὶ νὰ τὸν ὀδηγῶ στὸ καλόν. Πρέπει νὰ εἶμαι καθαρὸς εἰς τὰς πράξεις καὶ εἰς τὰς σκέψεις.

Πρέπει νὰ ἐργάζωμαι ὄχι μόνον γιὰ τὸν ἑαυτὸν μου καὶ τὴν οἰκογένειάν μου, ἀλλὰ καὶ γιὰ τὸ καλὸν τῆς πατρίδος. Πρέπει νὰ

φυλάττω τοὺς νόμους, ἀκόμη καὶ ἂν μοῦ φαίνωνται ὄχι καλοί.

Πρέπει νὰ τηρῶ τὰς ἐντολάς τοῦ Χριστοῦ. Ποτὲ μία κοινωνία δὲν μπορεῖ νὰ προσδεύσῃ μὲ τὸ ἐγώ, μὲ τὸ ψεῦδος, τὴν μνησικακίαν καὶ τὴν ἀτιμίαν.

Ἐχω ὑποχρέωσιν ν' ἀγαπῶ τὸν μάλιστα μου καὶ νὰ τὸν ἀκούω, ὅπως τὸν πατέρα μου καὶ τὸν δάσκαλό μου.

Ὅλοι οἱ Ἕλληνες ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ ἀγαποῦμε τὴν Ἑλλάδα μας. Εἶναι ἡ μεγάλη μας μητέρα . . .»

Αἱ ἀπαντήσεις αὐταί, εἰς τὴν ἀπλότητα καὶ τὴν εἰλικρίνεια τῆς διατυπώσεως δεικνουν τὴν ἐργασία πού γίνεται γιὰ τὴν κατεργασία τοῦ ἐγκαταλειμένου καὶ εὐπλάστου ὑλικοῦ τοῦ ἐργαζόμενου παιδόκοσμου, μάλιστα τῶν πιὸ φτωχῶν συνοικιῶν τῶν Ἀθηνῶν.

Ὁ πρόεδρος τοῦ «Μέλητος» κ. Τζαζόπουλος ἱκανοποιημένος ἀπὸ τὴν ἐπιτυχία τοῦ ἔργου καὶ τὴν ἐκτίμησι τῶν πνευματικῶν ἀνθρώπων, πλάθει τώρα ἓνα μεγαλύτερο ὄνειρο : Νὰ ἰδρῦσῃ μιὰ «Ἐστία τοῦ ἐργαζόμενου παιδιοῦ». Διότι ὑπάρχουν στὴν πρωτεύουσα πολλὰ παιδιά χωρὶς γονεῖς, πού, μετὰ τὴν ἐργασία τους, κοιμούνται ἀγεληδόν σὲ διαφόρους ἐνοικιαζομένους χώρους, πρᾶγμα πού περικλείει κινδύνους καὶ γιὰ τὴν ὑγεία τους καὶ τὴν ψυχὴ τους. Σὲ μιὰ ὀργανωμένη «Στέγη» τοῦ ἐργαζόμενου παιδιοῦ θὰ περισυνελεγόντο ὅλα τὰ ἀπροστάτευτα παιδιά, πού αἱ πολεμικαὶ περιστάσεις ἔχουν αὐξήσει τὸν ἀριθμὸν τους, γιὰ νὰ βροῦν προστασία, στοργή, ἀγάπη.

Βέβαια, γιὰ νὰ ἰδρυθῇ μιὰ τέτοια «Ἐστία», πέραν ἀπὸ τὸν ἐνθουσιασμό καὶ τὴν πίστι, ἀπαιτοῦνται πολλὰ κεφάλαια. Ἄλλὰ, ὁ «Μέλης» μὲ τὴν ἕως τώρα ἐργασία του, κατέχει τὴν κορυφὴ τῶν ιδιωτικῶν μορφωτικῶν ἰδρυμάτων. Ὡστε, ὑπάρχει ἐλπίς νὰ ἐξασφαλισθῇ ἡ χορηγία γιὰ τὴν ὀλοκλήρωσι, πλέον, τοῦ ἔργου ὑπὲρ τῆς παραμελημένης νεότητος.



Ἄγοραῖαι μαντεῖαι καὶ ἐπικίνδυνος πνευματισμός



Τοῦ ΙΩΑΝΝΟΥ ΒΑΣΙΛΗ

Τὸ περιεχόμενον τῆς ὕλης τοῦ «Ἰλισοῦ» καὶ ἡ ἰδεολογικὴ ἀπόκλισις τοῦ πρὸς τὴν Ἑσωτερικὴν Φιλοσοφίαν, μού δίδουν τὴν εὐκαιρίαν καὶ τὸ θάρρος, νὰ ἐκθέσω τὰς ἀπόψεις μου ἐπὶ ἐνὸς φαινομένου, τὸ ὁποῖον θεωρῶ σοβαρὸν καὶ ἐπικίνδυνον συνάμα καὶ τὸ ὁποῖον ἔπρεπε νὰ εἶχεν ἐπισύρει τὴν προσοχὴν τῶν διανοουμένων μας, οἵτινες ἔχουν χρέος νὰ διαφωτίζουν τοὺς πολλούς.

Πρόκειται περὶ τῶν πειραμάτων τῶν πνευματιστῶν καὶ περὶ τῶν ἀτόμων ἐκείνων, ἅτινα προσπαθοῦν νὰ γνωρίσουν τὰς βουλάς τῆς Εἰμαρμένης των, καταφεύγοντα εἰς μεσάζοντας ἀμφιβόλου ἠθικῆς καὶ χαμηλῆς διανοητικότητος. Ἄς μὴ ἐκπλαγοῦν οἱ ἀναγνώσται διὰ τὸ θέμα τὸ ὁποῖον ἐξέλεξα. Νομίζω ὅτι οἱ Πνευματικοὶ ἄνθρωποι ἔχουν ὑποχρέωσιν νὰ ἐπιλαμβάνωνται τῶν τοιοῦτου εἶδους ζητημάτων καὶ νὰ διαφωτίζουν τοὺς καταγινομένους εἰς τὰς ἐπιδόσεις αὐτάς, αἵτινες εἶναι δυνατόν νὰ ἀποβοῦν ἀλέθριαι διὰ τὴν ἠθικὴν, τὴν νευρικὴν καὶ τὴν διανοητικὴν αὐτῶν κατάστασιν.

Ἄλλὰ θὰ μ' ἐρωτήσετε, εἶναι πολλοὶ ἐκεῖνοι, οἱ ὅποιοι ἐπιδίδονται εἰς τὰ πνευματιστικὰ πειράματα καὶ εἰς τὴν ἀγοραϊὰν μαντεῖαν; Ἐ, λοιπόν, ἐάν σὰς ἐλεγα ὅτι εἶνε τὸ 25οο τῶν κατοίκων τῶν μεγαλοπόλεων τῆς χώρας μας. δὲν θὰ ἤγγιζα τὰ ὅρια τῆς ὑπερβολῆς. Ἄνθρωποι πάσης ἡλικίας καὶ πάσης μορφώσεως, ἀνήκοντες εἰς διαφόρους κοινωνικὰς τάξεις, ποδηγετοῦνται, θαυκαλιζοῦνται καὶ παραπλανῶνται, μὲ τὰς δῆθεν ἀποκαλύψεις. Ἡ τύφλωσις των, ὁ φανατισμὸς των εἰς τὴν νέαν αὐτὴν Ἑρησκείαν, ἡ ἐμπιστοσύνη των, δὲν κλονίζονται, δυστυχῶς, παρὰ τὰς συχνὰς διαψεύσεις τῶν προρρήσεων καὶ τῶν μαντευμάτων, τὰ ὅποια, εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, τοὺς στοιχίζουσι ἀρκετὰ εἰς χρήμα καὶ εἰς νεῦρα. Ἄνθρωποι, κατὰ τὰ ἄλλα σοβαροὶ καὶ ἀξιοπρεπεῖς, κατεξευτελίζονται, γινόμενοι ἔρμια καὶ δοῦλοι κοινῶν ἀγυρτῶν, κακοποιῶν καὶ ἀπατεῶνων. Ἡ κατάστασις αὕτη σημειοῦται καὶ σήμερον, ἀλλὰ καὶ εἰς ἕλας τὰς ἐποχάς.

Πρὸ 3δετίας περίπου ὁ ἡμερήσιος τύπος καὶ ἰδιαιτέρως

ἡ «Ἀκρόπολις» τοῦ Γαβριηλίδη περιέγραφε τὰς ἱκανότητας ἐνὸς περιφήμου μάγου τῆς ὁδοῦ Φερρών. Σεβαστός μου φίλος, ἀσχολούμενος τότε μὲ τὸν ἀποκρυφισμὸν καὶ συγγραφεὺς δόκιμος, μοῦ ἐπρότεινε νὰ τὸν ἐπισκεφθῶμεν, διὰ νὰ ἴδωμεν ἐκ τοῦ πλησίον τί μέρος λόγου ἦτο ὁ περίφημος αὐτὸς μάγος.

Ἐδέχθη τὴν πρόσκλησιν, ἀφοῦ ἐννοεῖται εἶχε προηγηθῆ ἡ σύστασις, ὅτι ἐπρόκειτο νὰ τὸν ἐπισκεφθῆ ἔμπειρος ἀποκρυφιστῆς καὶ ἐμβριθῆς θεόσοφος. Μετέβημεν τὴν ὀρισθεῖσαν ὥραν εἰς τὸ ἀντρον τῆς Μαγείας. Εἰσήλομεν εἰς μίαν μάνδραν, εἰς τὸ θάθος τῆς ὁποίας εὐρίσκετο οἰκίσκος ἐκ δύο—τριῶν δωματίων. Τώρα εἰς τὸ μέρος αὐτὸ ἔχει ἀνεγερθῆ ὑπὸ τοῦ περιφήμου μάγου, ἤδη μακαρίτου, πολυκατοικία, μνημεῖον περικαλλῆς εἰς δόξαν τῆς εὐπιστίας καὶ τῆς μωρίας τῶν Ἀθηναίων καὶ τῶν Ἀτθίδων.

Μὰς ὑπεδέχθη μετὰ τιμῶν ὁ οἰκοδεσπότης καὶ ἤρχισεν ἡ συζήτησις ἐπὶ διαφόρων θεμάτων. Ἦτο ἓνας εὐφυῆς ἀνατολίτης, ἰσχυρᾶς σωματικῆς κράσεως καὶ θεληματικὸς ἀνθρωπος.

Μὰς ἐδήλωσεν ὅτι ἄσκει τὴν λευκὴν μαγείαν καὶ ὅτι οὐδέποτε κάνει κακὸ σὲ κανένα.

Ταῦτοχρόνως μοῦ ἐπρότεινε νὰ καταστρώσῃ τὸ ὠροσκοπίόν μου, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐδέχθη. Τίποτε δὲν ἐπραγματοποιήθη ἐξ ὧσων προεφήτευσεν.

Κατὰ τὴν τελετουργίαν αὐτὴν ἤκουσα μερικὰς ἐπικλήσεις, προφερομένας εἰς τὴν ἀραδικήν, τὴν ὁποίαν ἐγνώριζα. Τὸν ἡρώτησα ποῦ ἐσπούδασε τὴν τέχνην, καὶ

μοῦ ἀπήντησε ὅτι εἰς τὰ βέθη τῆς Ἀφρικῆς, ὅπου ἐξῆσεν ἀρκετὰ ἔτη, ἀναγκασθεὶς ν' ἀλλαξοπιστήσῃ, διὰ νὰ νυμφευθῆ τὴν κόρην τοῦ ἐκεῖ Σεῖχου, ὑπὸ τὸν ὄρον νὰ τοῦ μεταδώσῃ οὗτος τὴν μυστικὴν τέχνην του.

Θέλων νὰ ἐξακριβώσω εἰς ποῖον μέρος τῆς Ἀφρικῆς, διότι καὶ ἐγὼ εἶχα ζῆσει εἰς τὴν Β. Ἀφρικῆν, τὸν ἠρώτησα σχετικῶς καὶ μοῦ ἀπήντησεν εἰς τὸ Φεζάν. Τὸ Φεζάν δὲν μοῦ ἦτο ἄγνωστον, ἐξ ἀφηγήσεων θεακίως. Ἐγνώριζον ὅτι ἦτο τόπος ἐξορίας, ἐπὶ Τουρκοκρατίας, ἀπὸ τὸν ὁποῖον ἦτο ἀνθρωπίνως ἀδύνατον νὰ δραπετεύσῃ τις.

Μὲ κάποιαν ἐκπληξίν τὸν ἠρώτησα, πῶς κατώρθωσε νὰ φύγῃ ἀπὸ ἐκεῖ καὶ νὰ ταξιδεύσῃ 30 ἡμερόνυχτα μὲσω τῆς ἐρήμου. Μοῦ ἀπήντησεν ὅτι, τὴν σωτηρίαν του τὴν ὀφείλει εἰς τὸν Θεὸν μόνον καὶ διὰ τοῦτο, ὅταν ἔφθασεν εἰς Τρίπολιν (Λιβύης), ἀμέσως ἐπήγεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν διὰ νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν Θεὸν καὶ νὰ τὸν ἱκετεύσῃ νὰ τὸν συγχωρήσῃ διὰ τὴν προσωρινὴν του ἀλλαξοπιστίαν. Μόλις ἤκουσα αὐτὰ ἤρχισαν νὰ στροβιλιζῶνται εἰς τὸ μυαλό μου παλαιαὶ ἀναμνήσεις τῆς ἐποχῆς ἐκεῖνης, δηλ. τοῦ 1905, καὶ διακόψας αὐτὸν ἀποτόμως ἐσυνέχισα ἐγὼ ὡς ἑξῆς :

«Τότε εἰδοποιήθησαν οἱ προϊστάμενοι τῆς Ἑλληνικῆς παροικίας, σὲ παρέλαθεν ἓνας κύριος μὲ γένεια, σ' ἐφιλοξένησε, ἐφ' ὅσον ἦσεν Ἑλληνοφώνος Χριστιανός, σοῦ ἔδωκε πέντε ναπολεόνια καὶ σὲ ἐφυγάδευσε μὲ ἓνα ὑδραϊκὸ κατκι γιὰ τὸν Πειραιᾶ».

Ὁ Μάγος μας κυριολεκτικῶς τὰ ἔχασε. Ἐσηκώθη, μοῦ ἔσφιξε τὸ χέρι, λέγοντάς μου: «Ἄρχοντά μου, σὲ ἀναγνωρίζω, εἶσαι μεγάλος, εἶμαι δούλος σου». Ἐγὼ τοῦ ἀπήντησα: «Ὅχι, φίλε μου. Ἐγὼ δὲν εἶμαι ἀπολύτως τίποτε. Ὁ ἄνθρωπος πού σέ ἔσωσε, ἦταν ὁ πατέρας μου, ὁ ὁποῖος μοῦ εἶχεν ἀφηγηθῆ τὴν περιπέτειάν σου». Εἶναι περιττὸν νὰ σὰς εἶπω ὅτι ὁ ὑπερόπτης αὐτὸς Μάγος ἐξουθενώθη καὶ ἠσθάνθη ταπεινώσιν, εὐρεθεὶς ἐνώπιον ἀνθρώπου, ὁ ὁποῖος ἐγνώριζε τὸ θλιβερόν του παρελθόν.

Ποῖος, λοιπόν, ἦτο ὁ Μάγος τῆς ὁδοῦ Φερρών, εἰς τὸν ὁποῖον κατέφευγον κυρίαι ἀνωτέρας κοινωνικῆς τάξεως, διανοούμενοι, βουλευταὶ, δημοσιογράφοι, ὑπουργοί, τοῦ ἐνεπιστεύοντο τὰς πλέον ἐνδομύχους σκέψεις των καὶ ἐζήτησαν ἀπὸ αὐτὸν νὰ βοηθήσῃ εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῶν πόθων των; Ἀπλούστατα, ἦτο ἓνας διάσημος διαρρήκτης, συλληφθεὶς μετ' ἄλλων πέντε Ἀρμενίων, οἵτινες ἐπεχείρησαν τὴν διάρρηξιν μιᾶς Τραπεζῆς εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ συλληφθέντες ἐξωρίσθησαν ὑπὲρ τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸ Φεζὰν τῆς Ἀφρικῆς, ὅπου ἐξεπκιδεύθη εἰς τὰ τῆς Μαγείας καὶ ἦλθεν εἰς Ἀθήνας διὰ νὰ γίνῃ ὁ ἐξομολόγος καὶ ὁ καθοδηγητὴς τῶν ἀφελῶν καὶ τῶν εὐπίστων! Αὐτὰ περιεῖχεν ὁ φάκελλός του, τοῦ ὁποίου ἔλαβε γνῶσιν, μετὰ τὴν φυγάδουσιν του, ὁ πατήρ μου ἀπὸ τὰς Τουρκικὰς ἀρχάς.

Ἄλλὰ μήπως καὶ σήμερον οἱ διάφοροι ὠροσκόποι πού δροῦν εἰς τὰς συνοικίας τῶν Ἀθηνῶν

ιδίως, αἱ διάφοροι χαρτομάντιδες καὶ καφετζοῦδες, πού προσελκύουν καὶ ἐκμεταλλεύονται τοὺς μωροὺς, νομίζετε ὅτι εἶναι καλυτέρου φουράματος ἀπὸ τοῦ ὡς ἄνω Μάγου;

Ἴσως παρεσύρθην περισσότερον τοῦ δέοντος μετὰ τὴν ἀφήγησίν μου. Νομίζω ὅμως ὅτι εἶναι λίαν διδακτικὴ.

Ἄς ἐξετάσωμεν τώρα τὴν ἄλλην κατηγορίαν τῶν ἀσχολουμένων μετὰ τὸν πνευματισμὸν.

Καὶ ἐκεῖνοι μὲν οἵτινες, ὠθούμενοι ἀπὸ μίαν ἐσωτερικὴν διάθεσιν, μελετοῦν τὸν πνευματισμὸν ὡς θεωρίαν, ὡς δοξασίαν, εἶναι ἀξιοὶ διαφωτίσεως καὶ ἐνισχύσεως. Διότι πιστεύοντες εἰς τὴν ὑπαρξιν καὶ ἐπιβίωσιν τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, ἐρευνοῦν τὴν πέραν τοῦ τάφου πορείαν, δράσιν καὶ ἐξέλιξιν αὐτῆς.

Ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων καὶ εἰς ὄλους τοὺς λαοὺς ἐπεκράτουν αὐταὶ αἱ δοξασίαι περὶ τῆς ἐπιβιώσεως τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, αἵτινες ἀπετέλεσαν καὶ τὰς θεμελιώδεις ἀρχὰς διαφόρων θρησκειῶν.

Οὕτω εἰς τὴν Ἀρχαίαν Ἑλλάδα ἡ προγονολατρεία ὑπῆρξεν ἡ ἀρχὴ τῆς πνευματοδοξίας. Ὅταν ἀπέθνησκεν ὁ ἀρχηγὸς τῆς οἰκογενείας ἐθάπτετο ἀρχικῶς ἐντὸς τοῦ περιβόλου τῆς οἰκίας του καὶ ἐτοποθέτου οἱ ἐπιζῶντες πινάκιον μετὰ φαγητοῦ εἰς τὴν τράπεζαν διὰ τὸν τεθνεῶτα, διότι ἐθεωρεῖτο οὗτος παρών, συνεχίζων τὴν προστασίαν τῆς οἰκογενείας του. Κατόπιν ἡ λατρεία αὕτη ἐπεξετάθη εἰς τὸν Δῆμον διὰ τοὺς ἥρωας, τοὺς ὁποῖους ἐθεώρουσαν ὡς προστάτας καὶ ὀδηγούς. Ἄλλὰ καὶ ἐξ ὅσων διεσώ-

ἦσαν περὶ τῶν ἀρχαίων μυστηρίων, ὁ κύριος σκοπὸς τῶν ἤτο νὰ σπουδάσωσι τὴν κατάστασιν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ εὐρεθῆ μετὰ θάνατον ὁ ἄνθρωπος, τὰς διαφορὰς διαβαθμίσεις τῆς πνευματικῆς ἱεραρχίας εἰς τὴν ὁποίαν ἐντάσσει οὐχὶ ἡ τυφλὴ τύχη ἢ ἡ ἀτομικὴ θέλησις, ἀλλὰ ἡ ἠθικὴ καὶ διανοητικὴ τελειότης ἐνὸς ἐκάστου. Πρὸς τοῦτο ἐχάρασσον κανόνας βίου παραλλήλους πρὸς τοὺς αἰωνίους βασικούς νόμους τῆς ἁρμονίας, ἡτοί τῆς καθολικῆς Ἀγάπης, τῆς Ἐλευθερίας, τῆς Δικαιοσύνης, πρὸς οὓς προσήρμοζον τὸν βίον των. Ἐπίστευον δὲ ὅτι αἱ τέλεια ψυχαί, κατέχουσαι σοφίαν καὶ ἰσχύν, ἐνέπνεον, ἐπροστάτευον καὶ ἐποδηγέτουσαν τὰς ἐπὶ τῆς γῆς ψυχάς. Ἐντεῦθεν ἡ πίστις ὅτι μετὰ τὸ ζῶντων καὶ τεθνεώτων ἐπετυγχάνετο ἐπικοινωνία ὁπόταν τὰ τέλεια καὶ ἐλεύθερα πνεύματα ἔαρινον σκόπιμον νὰ τὸ πράξουν, καὶ ὅταν εὐρίσκον τὴν κατάλληλον στιγμήν, ὡς καὶ τὴν ἀνάλογον ἠθικὴν καὶ ψυχολογικὴν κατάστασιν τῶν ζῶντων. Εἰς τούτους μετέδιδον, ἐν εἴδει ἐμπνεύσεως ἢ δι' ὀνειρῶν, ἀληθείας καὶ γνώσεως, ἱκανὰς νὰ καταστήσουν τὸν θνητὸν εὐτυχῆ, σοφόν, ἥρωα. Εἰς τοὺς ὀρίμους ἀπεκάλυπτον τὰς διαφορὰς διαβαθμίσεις τῶν πνευμάτων καὶ τὴν ἱεραρχίαν αὐτῶν καὶ τὸν τρόπον τῆς ἐπικοινωνίας.

Ὅπως καὶ εἰς τὰς ἄλλας θρησκείας, οὕτω καὶ εἰς τὴν Χριστιανικὴν ἐπικρατεῖ ἡ πεποιθήσις, ὅτι τὰ πνεύματα κατατάσσονται, ἀναλόγως τῆς ἠθικῆς τῶν καταστάσεως καὶ τῆς διανοητικῆς τῶν ἀναπτύξεως, εἰς

διαφόρους βαθμίδας ἐξελιξέως. Ὁ νόμος τῆς ἀλληλεγγύης λειτουργεῖ μετὰ τῶν πνευμάτων. Ὁ Νόμος οὗτος τοὺς εὐποχεῶνας νὰ βοηθοῦν τὰς κατόπιον αὐτῶν ἐρχομένης συνηδήσεις ἵνα καὶ αὐταὶ φθάσουν τὴν κατάστασιν εἰς ἣν εὐρίσκονται ἐκεῖνοι.

Ἡ Χριστιανικὴ Πνευματοδοξία παραδέχεται 9 τάξεις Ἀγγέλων: Ἀγγελοὶ, Ἀρχάγγελοι, Ἀρχαί, Ἐξουσίαι, Δυνάμεις, Κυριότητες, Θρόνοι, Χερουβείμ, Σεραφεῖμ.

Δυστυχῶς ἡ διδασκαλία τῶν Χριστιανικῶν ἀληθειῶν περιωρίσθη εἰς τὸ τελετουργικὸν τῆς μέρους μόνον καὶ διὰ τοῦτο τὸ ἄλλο πνευματικὸν περιεχόμενον τῆς παραμένει ἐν πολλοῖς ἀγνωστον καὶ νεκρὸν, ὅπως ἐν πολλοῖς νεκρὰ καὶ στεῖρα εἶναι ἡ δράσις τοῦ Ἱερατείου ὄλων τῶν Χριστιανικῶν ἀποχρώσεων.

Στοιχεῖα πρὸς μελέτην τῆς Πνευματικῆς Ἱεραρχίας κατὰ τὰς Χριστιανικὰς ἀπόψεις εὐρίσκουμεν ἄρθρα εἰς τὰ συγγράμματα τοῦ Σθέντερμποργκ, ὅστις ὑπῆρξε καὶ ἰδρυτῆς ὁμωνύμων Μυστηρίων. Ὡσαύτως καὶ εἰς τὸ ἔργον «Ὁ Μαγευμένος ἀλλοῦ» τοῦ Μότσαρτ.

Ἄς ἔλθωμεν τώρα εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν πνευματιστῶν ἐκείνων οἵτινες ζητοῦν τὴν ἐπικοινωνίαν μετὰ τῶν τεθνεώτων, ἀγνοοῦντες τὴν κατάστασιν εἰς ἣν εὐρίσκεται τὸ ὑπ' αὐτῶν ἐπικαλούμενον πνεῦμα.

Ἄγνοοῦν ἐπίσης οὗτοι τοὺς κανόνας τῆς συστοιχίας τῶν μαγνητικῶν ρευστῶν τῶν συνεδριαζόντων, τοποθετημένων εἰκῆ καὶ ὡς ἔτυχε, ἀδιακρίτως ἡλικίας καὶ φύλου. Μὲ τὸ τραπεζά-

κι ἢ καὶ ἄλλα μέσα αὐτομάτου γραφῆς, χωρὶς νὰ ἔχουν τὸν τρόπον τοῦ ἐλέγχου μὲ τί εἶδους πνεῦμα συνδιαλέγονται, προσπαθοῦν νὰ διάσουν τὰς πύλας τοῦ οὐρανοῦ, χωρὶς τὸ χάρισμα τῆς διπλῆς λεγομένης δράσεως καὶ ἀκοῆς. Παρομοιάζεται ἡ προσπάθεια των πρὸς ἐκείνην ἐνὸς τυφλοῦ ἐπιχειροῦντος ὀρειβασίαν.

Ἡ προσπάθειά των αὐτῆ δὲν εἶναι μόνον ματαιά, ἀλλὰ δυστυχῶς ἀποβαίνει καταστρεπτικῆ, εἰς ἕαρος τῆς σωματικῆς των ὑγείας, ἰδίᾳ διὰ τοὺς ἡλικιωμένους. Διὰ τὰ πνευματιστικὰ πειράματα ἀπαιτεῖται πρωτίστως προσήλωσις. Ἡ προσήλωσις προϋποθέτει ἀποβολήν, κατανάλωσιν ζωϊκῶν μαγνητικῶν ρευστῶν. Τοῦτο ὅμως ἔχει ὡς ἐπακολούθημα τὴν ἐξασθένησιν τοῦ νευρικοῦ συστήματος, δυναμένην νὰ ὀδηγήσῃ μέχρι τοῦ σημείου τῆς διασαλεύσεως τῶν φρενῶν.

Οἱ πειραματιζόμενοι πνευματισταὶ ἐπιχειροῦν νὰ περάσουν τὴν ἀπέναντι ὄχθην τοῦ ἀνθρωπίνου κόσμου, ἀγνοοῦν ὅμως ὅτι ἐκεῖθεν ἀπλοῦται ἀτέρμων ὠκεανὸς διὰ τὸν διάπλουν τοῦ ὁποίου δὲν ἔχουν, εἴτε τὸ κατάλληλον πλοῖον, οὔτε τὰ κατάλληλα ἱστία... Ὁ κόσμος εὗτος εἶναι, ἐν τούτοις, μία καθάρη, ὅπτασις, θέλγουσα, σωτηρία, ἀλλὰ καὶ μεστὴ κινδύνων καὶ περιπετειῶν ἀφαντάστων. Ἐμπιστεύονται συνήθως εἰς ἓνα φανταστικὸν καὶ ἄγνωστον πλοηγόν. Τὸν ὀνομάζουν «πνεῦμα Καθοδηγητικόν», ἀλλὰ οὔτε τὸ βλέπουν, οὔτε τὸ ἀκούουν, οὔτε τὸ γνωρίζουν, ἀγνοοῦν τὴν ὑπόστασιν του καὶ τὴν κατάστασιν του. Ἐν τούτοις τοῦ ἐμπιστεύονται τὴν ἐκπαίδευ-

σιν των, τὴν σωτηρίαν των. Συνήθως εἶναι πνεῦμα ἄσαρκον τυφλόν, ἔχον ἀνάγκην μέσου ἐνεργείας, φιλοπαίγμον ἢ καὶ κακοποιὸν τὸ ὁποῖον ἐκμυζᾷ τὸν ἀνθρώπινον ζωϊκὸν μαγνητισμόν, μέχρι ἐξαντλήσεως τῶν ἀδῶν καὶ ἀσυνέτων μεσαζόντων. Οὗτοι εἶνε οἱ συνήθεις «προστάται» καὶ πνευματικοὶ «ὀδηγοὶ» τῶν πνευματιστικῶν συνεδριάσεων. Τυφλοὶ καὶ ἐκμεταλλεῦται ὀδηγοῦντες τυφλοὺς καὶ μωροὺς ἀνθρώπους.

Ἄλλ' ἔστω, ἄς παραδεχθῶμεν ὅτι ἐπιτυχάνουν μίαν ἐπικοινωνίαν. Ποῖον τὸ ἰδεολογικὸν περιεχόμενον τῶν ἀνακοινώσεων αὐτῶν; Κατὰ κανόνα, σύνηθες καὶ τετριμμένον, ἀνόλογον ἢ καὶ κατώτερον τῆς νοητικῆς καταστάσεως τῶν μεσαζόντων. Συχνὰ διαψεύδονται αἱ ἀποκαλύψεις τῶν γλαφυρῶν ἀνακοινώσεων.

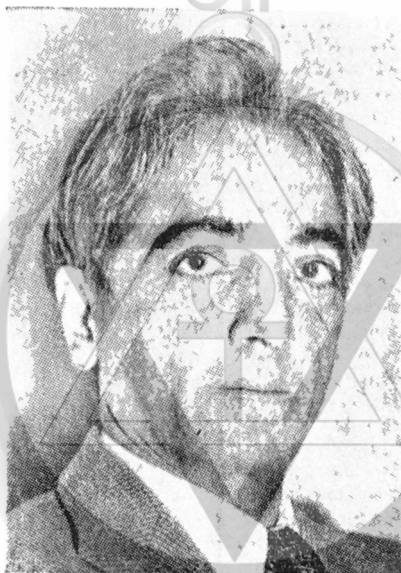
Καὶ οἱ ἀπατώμενοι ἀνανήπτουν ἐνίστε ἀλλὰ πολὺ ἀργά. Διὰ τοῦτο οἱ δυνάμενοι πρέπει νὰ διαφωτίζουν τοὺς ἀσχολουμένους μὲ τὰ πειράματα αὐτά, ὅτι ἔτσι μοταιοπονοῦν καὶ ἐκτίθενται εἰς ἀφαντάστους κινδύνους. Πρέπει νὰ γίνῃ μία σταυροφορία διαφωτίσεως καὶ συστηματικῆς διδασκαλίας πρὸς τὰ πολλὰ θύματα μὲς ἀργοσχόλου καὶ ἐπικινδύνου προσπάθειας τοῦ δικασμοῦ τῶν θυρῶν τοῦ μυστικοῦ τοῦ ὑπερπέραν.

ΙΩ. ΒΑΣΙΛΗΣ

Εἰς τὸ ἐπόμενον τὸ Β' μέρος τῆς μελέτης.

Οἱ Ὀμιλίαι τοῦ
Κρισναμούρι

στον « Παρνασό »



24 Σεπτεμβρίου 1956
Πρώτη ὀμιλία:

ΓΙΑ ΜΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ
ΑΤΟΜΙΚΗ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙ

Δέν νομίζω ὅτι εἶναι δυνατόν τὸ κοινωνικόν πρόβλημα νὰ χωρισθῆ ἀπὸ τὸ ἀτομικόν πρόβλημα. Γιὰ νὰ λυθῆ τὸ κοινωνικόν πρόβλημα, ἀσφαλῶς, πρέπει ν' ἀρχίσωμε ἀπὸ τὸν ἑαυτὸν μας. Ἐὰν ἐπιθυμοῦμε νὰ φθάσωμε σὲ θεμελιώδη κοινωνικὴ

ἀλλαγὴ, εἶναι ἀνάγκη νὰ φθάσωμε σὲ θεμελιώδη ἀλλαγὴ ἐντός μας. Γι' αὐτὰ τὰ βασικά προβλήματα τοῦ ἀτόμου, ποὺ ἀντανაკλῶνται στὴν κοινωνικὴ δραστηριότητα καὶ τὴν κοινωνικὴ ζωὴ, ἐπιθυμῶ νὰ μιλήσω ἀπόψε.

Μοῦ φαίνεται ὅτι εἶναι

ΛΙΓΑ ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΡΙΣΝΑΜΟΥΡΤΙ

Ὁ φιλόσοφος καὶ ποιητὴς Κρισμαμούρτι ἐγεννήθη τὴν 11ην Μαΐου 1896 εἰς Μαντανπατὰ πλησίον τῆς πόλεως Μαντράς τῶν Ἰνδιῶν, ἀπὸ οἰκογένεια τῆς τάξεως τῶν Βραχμάνων, τῆς ὁποίας ἦτο τὸ ὄγδοο παιδί. Τὸ οἰκογενειακὸ του ὄνομα εἶναι Τζίντου.

Ὁ Κρισμαμούρτι οὐδέποτε ἔφαγε κρέας καὶ οὐδέποτε ἔδοκίμασε καπνὸν ἢ οἰνοπνευματώδη. Εἶναι λιτοδίαιτος καὶ ἀπλοῦς, διάγων ἀμεμπτον ζωὴν ἀληθοῦς φιλοσόφου.

Ὁ Κρισμαμούρτι, χωρὶς περυσίαν, χωρὶς δεσμούς μὲ καμμίαν ὀργάνωσιν, ἀπλοῦς, λιτός, ἀνθρώπινος, ταξιδεύει εἰς ὅλον τὸν κόσμον, μεταβαίνων ὅπου τὸν καλοῦν ὁσοὶ ἐνδιαφέρονται γιὰ τὴν διδασκαλίαν του.

Ἡ διδασκαλία του εἶναι τελείως ἀντίθετος πρὸς οἰανδήποτε συστηματοποιημένη μορφή σκέψεως καὶ πρὸς οἰονδήποτε δογματισμό. Εἶναι μιὰ προσπάθεια νὰ βοηθήσῃ ἕνα ἕκαστον νὰ ἐνεργήσῃ ἐν ἑαυτῷ «νοήμονα ἐπανάστασιν» ἐλευθερούμενος ἀπὸ τὴν ἀνεξέταστον ἀποδοχὴν τῶν ἐκ παραδόσεως πεποιθήσεων καὶ ἀξιών, ὥστε νὰ ἀντιληφθῇ τὴν ἀλήθειαν καὶ κυρίως νὰ τὴν καταστήσῃ βίωμα.

Ἑλληνιστὶ — ἐκτὸς ἀπὸ τὰ παλαιὰ ἔργα του «Στὰ πόδια τοῦ Διδοσκάλου» καὶ «Ἡ Ἀτραπός» — ἔχουν ἐκδοθῆ «Τὸ βασίλειον τῆς εὐδαιμονίας», «Ἡ πηγὴ τῆς σοφίας», «Ὁ ἄνθρωπος καὶ τὸ ἐγώ», τὸ περιοδικὸν «Δελτίον Ἀστέρως» ἀπὸ τοῦ 1930 μέχρι τοῦ 1933, αἱ «Ὁμιλίαι εἰς Ὁχᾶί Καλιφορνίας 1944». («Θεοσοφικὲς ἐκδόσεις», Πατησίων 204. Τηλ 872—454).

πολὺ σημαντικὸ γιὰ τὸ ἄτομον—δηλαδὴ γιὰ σᾶς καὶ γιὰ μένα—νὰ φθάσῃ σὲ μιὰ θεμελιώδη ἐσωτερικὴ ἀλλαγὴ, σὲ μιὰ ἐκούσια ἐπανάστασι, ἢ ὁποία ὕστερα θὰ ἐξωτερικευθῇ.

Ἡ ἐξέτασις τῶν προβλημάτων ποῦ ὑπάρχουν, ὄχι σ' αὐτὴν τὴ χώρα μόνον, ἀλλὰ σὲ ὅλον τὸν κόσμον, ὀδηγεῖ στὴν ἀνάγκη τέτοιας βασικῆς ἀλλαγῆς, ἢ ὁποία θὰ φέρῃ μιὰ τελείως διαφορετικὴ θρησκευτικὴ ἐνατένισι τῆς ζωῆς.

Σήμερα, ὁ κόσμος εἶναι χωρισμένος σὲ διάφορες ἐθνότητες, σὲ διάφορες ἰδεολογίας, σὲ διάφορες θρησκείες, σὲ διάφορες μορφές κουλτούρας. Δὲν ὑπάρχει μόνον ἡ κομμουνιστικὴ ἰδεολογία ποῦ διαίρει τοὺς ἀνθρώπους, ἀλλὰ καὶ ἡ θρησκευτικὴ ἰδεολογία. Γι' αὐτὸ, μοῦ φαίνεται ὅτι, ἂν θέλωμε νὰ φθάσωμε σὲ ριζικὴ ἀλλαγὴ, σὲ μιὰ διαφορετικὴ κοινωνία καὶ σὲ διαρκὴ εἰρήνην, εἶναι οὐσιώδες ν' ἀποκτήσωμε ἕνα ἐντελῶς ἀλλοιώτικο εἶδος θρησκείας. Δὲν ἐννοῶ ὅτι πρέπει νὰ ὀργανώσωμε μιὰ θρησκείαν, ἀλλὰ ὅτι πρέπει νὰ ἀποκτήσωμε μιὰ ἐντελῶς διαφορετικὴ θρησκευτικὴν ἐνατένισιν ἀπὸ τὴν σημερινήν, γιὰτὶ ἡ πραγματικὴ θρησκεία εἶναι ἀνάγκη βασικώτερη καὶ ἀπὸ τὸ ψωμί.

Μὲ τὴν λέξιν θρησκείαν δὲν ἐννοῶ τὴν μετάβασιν στὴν ἐκκλησίαν καὶ τὴν διακήρυξιν ὠρισμένων πιστεῶν καὶ δογμάτων. Σήμερα εἶναι αὐτὸ,

ἀλλά μπορεί νά γίνη κάτι τελείως ἀλλοιώτικο, μπορεί νά γίνη ἡ ὀλική ἀπελευθέρωσις τοῦ νοῦ ἀπό τήν εὐρεῖα παράδοσι ἑκατονταετηρίδων, διότι μόνον ἕνας ἐλεύθερος νοῦς μπορεί νά βρῆ τήν ἀλήθεια, τήν πραγματικότητα, αὐτό πού κεῖται πέραν τῶν προβολῶν ἐνός νοῦ ὑποτελοῦς. Συνεπῶς, θεωρῶ ὅτι ὁ μὴ ὑποτελής νοῦς εἶναι ὁ μόνος θρησκευτικός νοῦς καί ἕνας τέτοιος θρησκευτικός νοῦς εἶναι ἱκανός γιά τήν θεμελιώδη ἐπανάστασι.

Ἡ ζωὴ πού κάνομε, γύρω ἀπό τήν ἐργασία μας καί τίς ἐλεύθερες ὥρες μας, ὀδηγεῖ σέ ἐπιφανειακές σχέσεις μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων. Εἶναι μιὰ τεχνητὴ ζωὴ. Ἡ βασικὴ ἀλλαγὴ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἀντίληψι τοῦ τί εἶναι ἀληθινό. Αὐτὸ δὲν εἶναι δυνατόν νά τὸ ἐπιτύχωμε μὲ τὴν πίστι σὲ ἕνα ὁποιοδήποτε δόγμα θρησκευτικὸ ἢ σὲ ὁποιαδήποτε πνευματικὴ αὐθεντία. Ἐάν αἰσθανώμαστε βαθειὰ τὴν ἀνάγκη τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ ἀληθινοῦ, νομίζω ὅτι κάθε μορφή πίστεως ἢ δόγματος μᾶς εἶναι ἐμπόδιο.

Ἐχομε διαμορφωθεῖ ἀπὸ μικροὶ νά πιστεῦωμε ὠρισμένα πράγματα, τόσο στὴ Δύσι, ὅσο καί στὴν Ἀνατολή. Πιστεύομε σὲ ὠρισμένες ἰδεολογίες καί σὲ ἀντιλήψεις πού ἐδημιουργήσαμε πρὸς ἰδίαν χρῆσιν καί ἀσφάλειαν. Ἐάν ἔχω γεννηθεῖ στίς Ἰνδίες, ἀπὸ τὴν παιδική μου ἡλικία ἐξεπαιδεύθημ ἐν ὠρισμένη σφαίρα ἰδεῶν καί πιέσεων,

ὥστε ὁ νοῦς μου εἶναι ὑποτελής. Δὲν εἶναι: Ὁ νοῦς μου εἶναι ὑποτελής στὸ νά πιστεύη, ὅπως ὁ νοῦς τοῦ κομμουνιστοῦ ἔχει γίνη ὑποτελής στὸ νά μὴ πιστεύη. Ὑστερα ἀπὸ αὐτά, πῶς εἶναι δυνατόν νά εὐρεθῆ τί εἶναι ἀληθινό;

Πρέπει νά ἐλευθερωθῆ ὁ νοῦς ἀπὸ τὴν προηγούμενη ὑποτελεία. Αὐτὸ εἶναι φανερό. Ἄν ὁ Ἰνδὸς ἀπλῶς ἐξακολουθεῖ νά ἐπαναλαμβάνη ὠρισμένες λέξεις καί νά ἐπιτελῆ ὠρισμένου τύπου λατρείας, διότι ἔτσι ἔχει διδαχθῆ, δὲν ὑπάρχει συνείδησις ἐλεύθερη καί χωρὶς ἐλευθέρωσι τοῦ νοῦ ἀπὸ κάθε ὄρον δὲν μποροῦμε νά βροῦμε τί εἶναι ἀληθινό. Κατ' ἐμέ, αὐτὴ εἶναι ἡ ἀληθινὴ λύσις.

Κατ' ἀρχήν, εἶναι πολὺ σημαντικό, νά γίνωμε ἐνήμεροι τῆς ὑποτελείας μας καί εἶναι δύσκολο ἐξαιρετικὰ ν' ἀντιληφθῆ κανεὶς ὅτι ἔχει γίνη ὑποτελής σὲ ὠρισμένους περιορισμούς! Συνήθως, ἀπὸ τὴν ἐπεξεργασία σὲ ὠρισμένα ἐπίπεδα τοῦ νοῦ, ἀποκτοῦμε τὴν ἐντύπωσι τοῦ περιορισμοῦ καί ἀπομακρυνώμαστε ἀπὸ ἕνα πρότυπο, γιά νά ἀκολουθήσωμε ἕνα ἄλλο, π. χ. ἐγκαταλείπομε τὸν Χριστιανισμό γιά τὸν Κομμουνισμό, ἀφήνομε τὸν Καθολικισμό γιά κάποια ἄλλη ἐξ ἴσου τυραννικὴ ὁμάδα, νομίζοντας ὅτι ἐξελισσόμεθα καί ἀναπτυσσόμεθα πρὸς τὴν πραγματικότητα. Ἐνῶ, ἀντιθέτως, εἶναι μιὰ ἀπλὴ ἀλλαγὴ φυλακῆς.

Τὸ σημαντικό εἶναι νὰ ἐλευθερωθῇ ὁ νοῦς ἀπὸ κάθε ὑποτέλειαν. Δὲν εἶναι ζήτημα καλυτέρας ὑποτελείας. Ἡ ἀποτίναξις πάσης ὑποτελείας θὰ ἦταν μιὰ ἐπανάστασις, αὐτὴ ἢ ἐπανάστασις τὴν ὁποῖαν ἀποκαλῶ θρησκευτικὴν.

Ἐὰν αὐτὸ εἶναι σαφές—καὶ φρονῶ ὅτι εἶναι— τὸ πρόβλημα τότε τίθεται ὡς ἑξῆς : Μπορεῖ ὁ νοῦς νὰ ἀλλάξῃ τελείως, μπορεῖ ὁ νοῦς νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ ὅλες τὶς πίστεις, νὰ ἐλευθερωθῇ ἀπὸ κάθε περιορισμόν, ὥστε νὰ μῶρεση, τότε μόνον, νὰ βρῇ τί εἶναι ἀλήθεια ;

Ἐγὼ δὲν βλέπω πῶς εἶναι δυνατόν νὰ ἐπέλθῃ πλατεῖα καὶ ριζικὴ ἀλλαγὴ στὸν κόσμο χωρὶς τὴν θεμελιώδη ἐπανάστασι ἐντός μας. Ἐπανάστασις ἀπλῶς οἰκονομικὴ ἢ κοινωνικὴ δὲν ἔχει διόλου σημασίαν. Δὲν λύει τὰ προβλήματατά μας, ἐπιφέρει μόνον τεχνητὲς ἀλλαγὰς στὴν ἐπιφάνεια. Αἱ ἐξωτερικαὶ ἐπανάστασις ἀπλῶς μετατοπίζουν τὸ πρόβλημα. Κατ' ἐμέ, ἡ λύσις τοῦ προβλήματός ἐγκεῖται μόνον στὴν ἐντός μας ἀληθινὴ θρησκευτικὴν ἐπανάστασι, ἢ ὁποῖα, ὅμως, δὲν δύναται νὰ λάβῃ χώραν ἐὰν ὁ νοῦς συμμορφοῦται σὲ πρότυπα προγενεστέρας ὑποτελείας. Ἐνόσω ἕνας φέρεται ὡς Χριστιανὸς ἢ ὡς Ἰνδοῦσθής δὲν μπορεῖ νὰ γίνῃ θεμελιώδης ἐπανάστασις μετὴν ἀληθινῆς θρησκευτικῆς σημασίας τῆς λέξεως. Τέτοια ὅμως ἐπανάστασις χρειάζομασθε. Πρέπει ὁ νοῦς ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ

ὅλες τὶς ἐπιδράσεις τῶν πῖστεων καὶ δογμάτων, στὰ ὁποῖα εὐκολὰ προσκολλᾶται, διότι ὁ νοῦς ζητᾶει, κατὰ βάθος, ἀσφάλεια.

Λοιπόν, ὁ νοῦς—ὁ νοῦς σας, ὁ νοῦς μου— ποῦ ἀπὸ τὴν παιδικὴν ἡλικίαν τόσο ἐπιηρεάζεται καὶ ἐν συνεχείᾳ ἀπὸ ὅλην τὴν κοινωνικὴν ὀργάνωσιν, μπορεῖ ν' ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν ὑποτελείαν, χωρὶς νὰ πέσῃ σὲ καινούργια ὑποτέλεια ;

Τὸ πρόβλημα εἶναι περίπλοκο. Διότι δὲν πρόκειται περὶ ἀλλαγῆς μόνον τῆς ἐπιφανείας τοῦ νοῦ ἢ τῆς συνειδήσεως. Νοῦς δὲν εἶναι μόνον ἡ ἀφυπνισμένη συνείδησις ποῦ ἀπασχολεῖται μετὰ τὶς καθημερινὰς δραστηριότητες, ἀλλὰ εἶναι ἀκόμη τὰ βαθειὰ στρώματα τοῦ ἀσυνειδήτου, ὅπου ἔχουν κατακαθῆσαι ἐπιδράσεις τοῦ παρελθόντος, τῆς παραδόσεως, τῶν φυλετικῶν ἐνστίκτων. Ὅλα αὐτὰ εἶναι νοῦς καὶ ἐὰν δὲν ἐλευθερωθῇ καθολικὰ, τότε ἡ ἔρευνά μας θὰ εἶναι περιορισμένη, στενὴ, ἀσήμαντη. Τὸ ν' ἀλλάξωμε ὠρισμένες πεποιθήσεις ἢ καθημερινὰς συνήθειας δὲν δίδει τὴν λύσιν τοῦ προβλήματος. Πρέπει νὰ ἐπέλθῃ μεταμόρφωσις στὸ σύνολο τῆς συνειδήσεως, ὅχι σὲ ἕνα τμήμα τῆς, ἀλλὰ σὲ ὅλο τὸ σύστημα τῆς σκέψεως καὶ τῆς ὑπάρξεώς μας. Πῶς μπορεῖ νὰ γίνῃ αὐτό ; Νὰ, τὸ πρόβλημα !

Ἐπὶ τὴν ἀρχὴν καμμὶ ἰδιαίτερη τεχνικὴ, καμμὶ ἰδιαίτερη μέθοδος νὰ τὴν ἀκολουθήσωμε γιὰ νὰ μᾶς φέρῃ στὴν ἀπο-

λυτρωτική αυτή επανάσταση μέσα στη συνείδησί μας ;

Βλέπουμε την ανάγκη της αλλαγής. Συγχρόνως, βλέπουμε ότι πρέπει ν' ακολουθήσουμε μιὰ τεχνική, μιὰ μέθοδο. Ἄλλά, ὑπάρχει μέθοδος; Ἡ μήπως ἡ ἀναζητήσις μεθόδου ὀδηγεῖ τὸ νοῦ μας σὲ ἕναν ἄλλον περιορισμό ;

Εἶναι, νομίζω, σημαντικό ν' ἀντιληφθοῦμε ἂν ὑπάρχει μέθοδος καὶ ποιά εἶναι.

Ζητοῦμε μιὰ μέθοδο, ἐπειδὴ ζητοῦμε ἕνα ἀποτέλεσμα. Ἄλλά ἐκεῖνος ὁ ὁποῖος ζητεῖ τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ὁ νοῦς μου, πού εἶναι ὑποτελής καὶ ἀναγκαστικά θὰ ὀδηγήσῃ σὲ νέο περιορισμό.

Πρῶτ' ἀπ' ὅλα, πρέπει νὰ ἐρευνήσωμε γιατί ζητοῦμε καὶ τί εἶν' αὐτὸ πού ζητοῦμε. Ἐάν πηγαίνουμε ἀπὸ διδάσκαλου εἰς διδάσκαλον, κάθε διδάσκαλος θὰ προσφέρει μιὰ διαφορετικὴ μέθοδο πειθαρχίας ἢ διαλογισμοῦ καὶ αὐτὸ θὰ εἶναι ἀνόητο. Τὸ σημαντικό εἶναι, ἀσφαλῶς, ὅχι ὁ διδάσκαλος καὶ τὸ προσφερόμενον, ἀλλὰ τί σεῖς ζητᾶτε. Ἐνόσω θέτετε τὸν ἑαυτό σας στὰ χέρια ἑνὸς ἄλλου, ἀκολουθεῖτε κάποια αὐθεντία καὶ πειθαρχία, ἐλέγχετε τὸν ἑαυτό σας, βρίσκετε αὐτὸ πού ζητᾶτε διότι τὸ ἔχετε ἐκ τῶν προτέρων ὑπαγορεύσει. Ἡ νέα μέθοδος εἶναι μιὰ νέα δοξασία, νέα ὑποταγή. Ἔτσι, ὁ νοῦς δὲν θὰ μπορέσῃ ποτὲ νὰ ἐλευθερωθῇ καὶ ν' ἀντιληφθῇ τί εἶναι ἀληθινόν.

Τὸ ἀντιλαμβάνεσθε αὐτὸ

τὸ πρᾶγμα, ὅτι μιὰ ὁποιαδήποτε μέθοδος ἐμποδίζει τὴν ἐλευθερία ;

Καὶ τί πρέπει νὰ κάμῃ ὁ νοῦς, ὅταν ἀντιληφθῇ ὅτι κάθε μέθοδος, κάθε πίστις, κάθε αὐθεντία εἶναι ἐπιζήμια στὴν ἔρευνα τῆς ἀλήθειας ;

Ἀντιλαμβανόμεθα, ὅμως, ὅτι ἀποδοχὴ μιᾶς αὐθεντίας, ὅσονδήποτε σοφῆς καὶ ὑποσχετικῆς, εἶναι ἐμπόδιο γιὰ τὴν ἀνακάλυψι τῆς ἀλήθειας;

Εἶναι πολὺ δύσκολο γιὰ τὸ νοῦ ν' ἀπελευθερωθῇ ἀπὸ κάθε περιορισμόν καὶ ὑπάρχουν περιορισμοὶ ἐξωτερικοί, ὅπως ἡ ἐκκλησία, ἡ κοινωμία, ἡ αὐθεντία, καθὼς καὶ ἐσωτερικοί, ὅπως ἐκεῖνοι πού ἐπλασε καθέννας, μὲ τὴν πεῖρα, γιὰ τὸν ἑαυτό του. Ἐάν θέτετε νὰ σκεφθῆτε σοβαρὰ πάνω σ' αὐτὸ τὸ θέμα, μᾶλλον νὰ πειραματισθῆτε πόσο ὁ νοῦς περιπλέκεται στὴν αὐθεντία, θὰ δῆτε πόσο δύσκολη εἶναι ἡ ἀπαλλαγὴ του. Καὶ χωρὶς τὴν ἀπαλλαγὴ δὲν θὰ βρῆ τὴν πλήρη ἀλήθεια, διότι ἐξαρτώμεθα ἀπὸ τὴν αὐθεντία, οὐσιαστικά ἐπειδὴ εἴμαστε φοβισμένοι μήπως μόνοι δὲν ἐπιτύχουμε τὸ ἀποτέλεσμα, ἐνῶ γιὰ ν' ἀνακαλύψουμε τί κεῖται πέραν ὅλων τῶν ἐκκλησιῶν, ὅλων τῶν δογμάτων καὶ τῶν πίστεων, πρέπει νὰ ὑπάρχῃ πλήρης ἐλευθερία καὶ νὰ εἴμεθα τελείως μόνοι.

Μπορεῖ ὁ νοῦς νὰ ἐλευθερωθῇ ἑαυτὸν ἀπὸ τὸν φόβο καὶ νὰ γίνῃ ἱκανὸς νὰ ἐνδοσκοπήσῃ ἑαυτὸν τελείως μακριὰ ἀπὸ κάθε θρησκευτικὴ

ἢ κοινωνικὴ ἐπίδρασι ;

Ἐάν ἐπιθυμῇ σοβαρὰ νὰ φθάσῃ στὴν ἀλήθεια, πρέπει νὰ εἶναι καθολικὰ ἐλεύθερος ἀπὸ ὅλες τὶς ὑποταγές, θρησκευτές, δόγματα, πιστεῖς, ἀσθενεῖς ποὺ κάνουν τὸν καθένα νὰ συμμορφώνεται. Καὶ αὐτὸ σημαίνει τὸ νὰ σταθῇ κανεὶς τελείως μόνος. Εἶναι πολὺ τραχύ, δὲν εἶναι μιὰ συνήθεια γιὰ κάθε πρωτὶ τῆς Κυριακῆς ποὺ σὰς ὀδηγεῖ ἔξω ἀπὸ τὴν πόλι, σὲ ἡσυχία, κάτω ἀπὸ ἓνα δέντρο. Ἡ μοναξιά γιὰ τὴν ὁποῖαν σὰς ὀμιλῶ δὲν μπορεῖ νὰ διαφθεῖρεται, πρέπει νὰ εἶναι ἀθῶα, ἐλεύθερη ἀπὸ κάθε παράδοσι, δόγμα ἢ γνώμη, ἀπὸ κάθε τι ποὺ λείει ἓνας ἄλλος. Ἐνας τέτοιος νοῦς, μόνος, ἐλεύθερος, ἡσυχος, ποὺ οὐσιαστικὰ εἶναι χωρὶς κίνησι καὶ χωρὶς ἀναζήτησι, αὐτὸς μπορεῖ νὰ νοιώσῃ τὸ ἀληθινό. Ἐάν ὁ νοῦς δὲν μπορεῖ νὰ μείνῃ μόνος, ἐπειδὴ εἶναι ὀπαδὸς ἐνὸς ὑποδείγματος, τότε διατηρεῖ τὴν ἀθλιότητα, τὴν σύγκρουσι καὶ τὴν σύγχυσι στὸν κόσμον.

Ἡ θρησκευτικὴ ἐπανάστασις περὶ τῆς ὁποίας σὰς μίλησα μπορεῖ νὰ ἔλθῃ μόνον ὅταν ὑπάρξῃ ἐλευθερία ἀπὸ κάθε αὐθεντία. Καὶ αὐτὸ μπορεῖ νὰ ἐπιτευχθῇ μόνον μὲ τὸ Γνωθὶ σαυτόν. Δὲν θὰ ἐπέλθῃ μὲ τὸ διάβασμα βιβλίων ἢ μὲ τὴν παρακολούθησι κάποιου ψυχολογικοῦ συστήματος, παρὰ μόνον μὲ τὴν κατανόησι τοῦ ἑαυτοῦ μου, κάθε κινήσεώς του, μὲ τὴν ἔρευνα τῶν σχέσεών του

πρὸς τὴν κοινωνία, κατὰ τὴν διάρκεια τῶν ἐξελισσομένων γεγονότων, στὶς πράξεις τῆς καθημερινῆς ζωῆς καὶ στὶς σχέσεις μὲ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους.

Τώρα ἐπιθυμῶ ν' ἀπαντήσω σὲ μερικὰ ἐρωτήματα ποὺ μοῦ ἐστάλησαν. Ἀλλὰ δὲν ἐπιθυμῶ ν' ἀπαντήσω ἐγώ. Μαζὶ μὲ σὰς, πρέπει νὰ προσπαθίσουμε ν' ἀντιληφθοῦμε τὸ πρόβλημα.

Πολλοὶ ἀπὸ μᾶς ἔχουν προβλήματα καὶ προσπαθοῦν νὰ βροῦν μιὰ λύσι. Σὲ κάθε πρόβλημα, εἴτε ἀτομικὸ εἴτε κοινωνικὸ, ἀπαιτεῖται μιὰ ἀπάντησις ἱκανοποιητικὴ. Ὁ νοῦς ἐνδιαφέρεται κυρίως γιὰ τὴ λύσι καὶ ὄχι γιὰ τὸ πρόβλημα. Ὡστε, ὁ νοῦς μας διαχάζεται, διαθέτοντας ἓνα μόνον μέρος του γιὰ τὴν ἀναζήτησι τῆς λύσεως, ἀντὶ μὲ τὸ σύνολό του νὰ προσπαθῆσῃ νὰ κατανοήσῃ τὸ πρόβλημα. Αὐτὸ συνήθως συμβαίνει. Εἶναι ὅμως πολὺ οὐσιῶδες, ὅταν τίθενται σοβαρὰ ἐρωτήματα ν' ἀσχολούμεθα μὲ αὐτὰ ἐρευνητικά, χωρὶς νὰ περιμένωμε μιὰ ἀπάντησι. Διότι ἐνώσω θέτωμε τέτοια ἐρωτήματα, τόσο περισσότερο ὁ νοῦς ὀξύνεται καὶ γίνεται περισσότερο ἐνήμερος. Ὅταν δὲν περιμένωμε ἀπὸ κανέναν ἄλλον νὰ μᾶς δώσῃ ἀπάντησι, ἐπέρχεται ἡ ἐσωτερικὴ ἀλλαγὴ καὶ ὁ νοῦς μας, τότε, ὀλόκληρος καὶ ὄχι διχασμένος, ἐπιλαμβάνεται τοῦ προβλήματος. Ἐάν λοιπὸν ἐνδιαφερώμαστε γιὰ τὴν λύσι ἐνὸς προβλήματος, πρέ-

πει να κατανοήσωμε τὸ πρόβλημα αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ καὶ ὄχι ν' ἀναζητοῦμε μιὰ ἀπάντησι, ποῦ μπορεῖ νὰ ἔλθῃ καὶ μπορεῖ νὰ μὴν ἔλθῃ.

Ἑρώτησις: "Ἐνὰ πρόβλημα εἶναι δυνατόν νὰ λυθῇ καὶ νὰ παύσῃ νὰ ὑπάρχῃ, ὅταν ἀναλυθῇ καὶ τεμαχισθῇ; Μὲ τὴν ἀνάλυσι εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς συνειδήσεως, τὸ πρόβλημα δά σταματῆσῃ;

ΚΡΙΣΝΑΜΟΥΡΤΙ: "Ἡ ἐρώτησις εἶναι ἔαν ἕνα πρόβλημα, μὲ τὴν ἀνάλυσι του, μπορεῖ νὰ ἐκλείψῃ. Ἄλλὰ τί εἶναι ἕνα πρόβλημα;

Μὴν περιμένετε ἀπὸ μένα ἀπάντησι. Ἐχει σημασία ὅλοι μαζί νὰ ἐξετάσωμε τί εἶναι πρόβλημα. Τί δημιουργεῖ τὸ πρόβλημα.

"Ἐχομε ἀντιτιθέμενες ἐπιθυμίες. Ἐπιθυμῶ νὰ εἶμαι πλούσιος. Γνωρίζω ὅμως ὅτι γιὰ νὰ φθάσω στὴν ἀλήθεια ὁ πλοῦτος εἶναι ἐμπόδιο. Ὑπάρχει μιὰ ἀντίθεσις ἐπιθυμιῶν καὶ πραγματικότητος. Ὑπάρχουν πολλὰς ἀντιτιθέμενες ἐπιθυμίες, φιλοδοξίες, βιώματα καὶ δημιουργοῦν ἀπὸ ἕνα πρόβλημα. Δύναται ὁ νοῦς νὰ λύσῃ τὴν ἀντίθεσι, ὄχι νὰ ἐπιβάλλῃ τὴν μιὰ ἐπὶ τῆς ἄλλης, ἀλλὰ γενικῶς νὰ ἐλευθερωθῇ ἀπὸ κάθε ἀντίθεσιν; Ἀναλύοντας αὐτὸ τὸ πρόβλημα, μποροῦμε νὰ τὸ λύσωμε;

Γνωρίζω π.χ. τὴν αἰτία τοῦ μίσους. Μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο, θὰ ἐξαφανίσω τὸ μῖσος; Ἡ μήπως πρέπει νὰ προσεγγίσω τὸ πρόβλημα τελειῶς διαφορετικά; Μήπως πρέπει νὰ γίνω ἐνήμερος ὅλης τῆς πορείας ποῦ ἀκολουθεῖ ἡ διαδικα-

σία τοῦ μίσους;

Τὶ προκαλεῖ τὸ μῖσος; Πολλοὶ παράγοντες. Ὁ σωβινισμός, οἱ οἰκονομικοὶ λόγοι, ἡ θρησκευτικὴ διαίρεσις εἶναι μερικὲς ἀπὸ τίς αἰτίες. Προσέξετε, ὅμως. "Ὅταν λέγω γνωρίζω ποιὲς εἶναι οἱ αἰτίες τῆς βίας, τοῦ διχασμοῦ κτλ. τί ἐννοῶ μὲ τὴν λέξι «γνωρίζω»; Τὸ γνωρίζω μὲ τὴν διανόησι μου ἢ μὲ ὄλο τὸ εἶναι μου; Ἀντιλαμβάνομαι τὴ διαφορά; Θὰ πρέπει νὰ ἐννοήσωμε τὴν διαφορά μεταξὺ τοῦ ν' ἀτενίζῃ κανεὶς ἀπλῶς διανοητικὰ καὶ νὰ αἰσθάνεται μὲ ὄλο τὸ εἶναι του. Ἐάν ὁ νοῦς κατορθώσῃ νὰ γίνῃ ἐνήμερος τοῦ συνόλου τοῦ προβλήματος, τότε κάνει τὴν ἀπαρχὴ τῆς ἀπαλλαγῆς τοῦ ἀπὸ τὸ πρόβλημα.

Δὲν μπορεῖ ν' ἀντιληφθῇ κανεὶς ἕνα πρόβλημα μὲ ὄλο τὸ εἶναι του ὅταν ὑπάρχει τὸ στοιχεῖο τῆς κριτικῆς. Εἶναι πολὺ δύσκολο ν' ἀπαλλαγῇ κανεὶς ἀπὸ τὴν κατάκρισι, ἀλλὰ γιὰ ν' ἀντιληφθῇ τὸ πρόβλημα δὲν πρέπει νὰ ὑπάρχῃ κατάκρισις. "Ὅχι κρίσις τοῦ προβλήματος, ὄχι σύγκρισις αὐτοῦ τοῦ προβλήματος μ' ἕνα ἄλλο πρόβλημα.

Δὲν ἔχομε συναίσθησι τοῦ ὅτι ὄλοι μας δὲν κάνομε τίποτε ἄλλο ἀπὸ καταδίκῃ καὶ σύγκρισι. "Ἄς μὴ ζητήσωμε νὰ δικαιολογηθοῦμε, ἀλλὰ ἀπλῶς νὰ παρατηρήσωμε τὴν καθημερινὴ ζωὴ μας, καὶ θὰ ἴδοῦμε ὅτι ποτὲ δὲν σκεφτόμαστε χωρὶς κρίσι, σύγκρισι, ἐκτίμησι. Λέμε πάντοτε «αὐ-

τὸ τὸ βιβλίο δὲν εἶναι σάν τὸ ἄλλο καλό» ἢ «αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος εἶναι καλύτερος ἀπὸ τὸν ἄλλον» καὶ ὑπάρχει μιὰ συνεχῆς πορεία συγκρίσεων, μέσω τῶν ὁποίων νομίζομε ὅτι κατανοοῦμε. Ἄλλὰ, κατανοοῦμε; Ἡ ἢ κατανόησις ἔρχεται μόνον ὅταν πάψη κανεὶς νὰ συγκρίνη, ἀλλὰ ἀπλῶς καὶ ἀληθῶς προσέχη; Ὅταν εἴσθε ὀλοκληρωτικός, δὲν ἔχετε καιρὸ νὰ συγκρίνετε, ἢ ἔχετε; Τῆ στιγμῆ πού συγκρίνετε, ἢ προσοχὴ σας ἔχει πάει κάπου ἄλλοῦ. Ὅταν λέτε «αὐτὸ τὸ ἡλιοβασίλεμμα δὲν εἶναι τόσο σάν τὸ χθεσινὸ ὄμορφο», δὲν βλέπετε ἀληθινὰ τὸ ἡλιοβασιλεμμα, ἀλλὰ ὁ νοῦς σας ἔχει φύγει πρὸς τῆ μνήμη τοῦ χθὲς. Ὡστε, τὸ πρόβλημα εἶναι γιὰ τὸν νοῦ νὰ βρισκεται σὲ μιὰ τέτοια κατάστασι πού νὰ μὴν καταδικάζη, νὰ μὴν κρίνη, νὰ μὴν δικαιολογῆ νὰ μὴν παραβάλλη. Τότε ἐπέρχεται θεμελιώδης ἀλλαγή.

Ὁ νοῦς μας κατανοεῖ τὸ πρόβλημα ὅταν δὲν ἐπεμβαίνει ἢ σύγκρισις. Αὐτὸ εἶναι πολὺ δύσκολο, διότι ἀπὸ τὴν παιδικὴ μας ἡλικία μαθαίνουμε νὰ καταδικάζομε, νὰ συγκρίνομε. Θεωρεῖται ὅτι μέσω τῆς συγκρίσεως καὶ τῆς κρίσεως μπορεῖ νὰ κατανοήση κανεὶς ἕνα πρόβλημα ἢ ἕναν ἄνθρωπο. Ὅταν ὁμως ὁ νοῦς αἰσθανθῆ ὅτι δὲν μπορεῖ νὰ κατανοήσῃ μὲ αὐτὴ τῆ μέθοδο, τότε ἀπαλλάσσεται ἀπὸ τὴν κρίσι καὶ τὴν σύγκρισι, ἀπαλλάσ-

σεται ἀπὸ ὅλες τὶς ἐπιδράσεις τῆς κοινωνίας. Ἄπαιτεῖται μεγάλη ἐσωτερικὴ ἐνατένισις, ἀλλὰ ὁ νοῦς ἀποφεύγει αὐτὴν τὴν ἀπαλλαγὴ, διότι εἶναι ἐκ φύσεως φοβισμένος. Ὁ νοῦς πάντοτε ἐπιζητεῖ ἀσφάλεια. Ὅχι μόνον ἀσφάλεια σ' αὐτὸν τὸν κόσμο, σὲ κοινωνικὴν εὐημερία, ἀλλὰ ἀσφάλεια ἐπίσης σὲ ἄλλον κόσμο πού τὸν ἀναζητοῦμε πνευματικά.

Εἶτε μᾶς εἶναι εὐχάριστο εἶτε ὄχι, αὐτὸ εἶναι πού συμβαίνει. Ὁ νοῦς ἐπιμόνωσ τεινεὶ σὲ ἀσφάλεια, βεβαιότητα. Καὶ ἕνας νοῦς πού ζητᾶει ἀσφάλεια δὲν μπορεῖ ποτὲ νὰ εἶναι ἐλεύθερος. Ὅλη μας ἡ θρησκευτικὴ καὶ κοινωνικὴ ὀργάνωσις τεινεὶ σ' αὐτὴ τὴν αἴσθησι τῆς ἀσφαλείας. Ἡ προϋπόθεσις τῆς ἐλευθερίας εἶναι ἡ ἐπίγνωσις τῆς πραγματικότητος.

Ἀκούσατε ὅτι σᾶς εἶπα καὶ τὰ ἐπιδοκιμάζετε ἢ τὰ ἀποδοκιμάζετε, τὰ δέχεσθε ἢ τὰ ἀπορρίπτετε. Ἀλλὰ δὲν πρόκειται νὰ θέσωμε νέες ιδέες στὴ θέσι τῶν παληῶν. Ἐκεῖνο πού μὲ ἐνδιαφέρει εἶναι ἡ ὀλοκλήρωσις τοῦ ἀνθρώπου. Τὴν ὀλόττητα τοῦ ἑαυτοῦ μας δὲν μποροῦμε νὰ τὴν πλησιάσωμε μέσω ιδεῶν. Σᾶς παρακαλῶ, μὴν ἀποδέχεσθε, οὔτε ἀπορρίπτετε. Προσέξτε πῶς ἀντιδρᾶ, πῶς λειτουργεῖ ὁ νοῦς. Καθῶς ἀκοῦμε, μήπως συζητοῦμε μὲ τὸν ἑαυτὸ μας ὅτι ἐλέχθη, ἐρμηνεύοντάς το μὲ τὴν δικὴ μας γνώμη, γνώσι ἢ ἰδιοσυγκρασία, ἢ μήπως ἀκοῦμε

προσεκτικά δίχως καμμία αίσθησι έρμηνείας όλως διόλου; Έάν τό προσέξωμε αυτό, θά ίδοϋμε ότι όταν ύπάρχη ή πλήρης παρακολούθησις, άρκεϊ αυτή νά φέρη μιá πραγματική άλλαγή.

Νομίζομε συνήθως ότι απαιτείται μιá ώρισμένη προσπάθεια. Άλλά, προσπάθεια πρὸς αὐτήν τήν κατεύθυνσι ή εκείνην πρὸς έπίτευξιν ένός αποτελέσματος, δέν είναι παρά μιá πτώσις πάλι στή σκλαβιά, σ' ένα υπόδειγμα. Έκείνο πού έχει σημασία είναι όχι περισσότερη πειθαρχία, περισσότερος έλεγχος, περισσότερη γνώσις, αλλά έπίγνωσις με τό σύνολο τοϋ έαυτοϋ μας χωρίς καμμιá αίσθησι καταδίκης ή έπιδοκιμασίας.

Τότε θά παρατηρήσωμε ότι

ό νοϋς είναι σαν ξαναειωμένος και γίνεται άπόλυτα γαλήνιος. Για νά είναι ό νοϋς γαλήνιος άπαιτείται έξαιρετική ποσότης ένεργείας. Ό νοϋς δέν μπορεί νά είναι γαλήνιος χωρίς ένεργεια, αλλά δέν είναι ή ένεργεια πού καταναλίσκεται με σύγκρουσι, κατάθλιψι ή έπιβολή ή πού άποκτάται με προσευχή και ίκεσία, αλλά είναι ή ένεργεια τής πλήρους προχής. Κάθε κίνησι τής σκέψεως πρὸς οποιαδήποτε κατεύθυνσι είναι σπατάλη ένεργείας και για νά είναι ό νοϋς τελείως ήρεμος έχει ανάγκη τής ένεργείας τής άπολύτου προσοχής. Μόνον τότε, όταν ό νοϋς είναι τελείως έλεύθερος από κάθε έξάρτησι, τότε θά νοιώση τό άπροσμέτρητο.

26 Σεπτεμβρίου 1956 Δεϋτερη όμιλία:

Η ΥΠΟΤΕΛΗΣ ΣΚΕΨΙΣ ΠΩΣ ΘΑ ΕΛΕΥΘΕΡΩΗ ;

Φρονώ ότι ή έπικοινωνία είναι πάντοτε δύσκολη, διότι οι πλείστοι από μάς χρησιμοποιοϋμε, για τήν συνεννόησι, λέξεις πού έχουν κάποια ώρισμένη και ιδιαίτερη-σημασία για τόν καθένα μας. Για πολλούς από μάς, είναι πολύ δύσκολο νά προχωρήσωμε πέραν τών λέξεων και νά αίσθανθοϋμε τήν πλήρη έννοια, ή όποια κείται πέραν τών λέξεων.

Αί λέξεις δέν έχουν μόνον

μιá λεκτική έννοια και ψυχολογική σημασία, αλλά περιέχουν τό υπόστρωμα τής ύποτελείας, στήν όποian υπόκειται ό νοϋς μας. Η ύποτελεία μας έκδηλώνεται με τήν έννοια πού δίνουμε σε κάθε λέξι. Π.χ. ή λέξις «άγάπη» ή «θεός» έχει μιá ιδιαίτερη για καθέναν φυσιολογική, ψυχολογική σημασία και έννοια. Αί λέξεις μάς έπηρεάζουν, διότι έχομε διδαχθῆ νά τούς άποδίδωμε μιá ιδιαίτερη ση-

μασία και έπιφανειακή έννοια. Φρονώ, λοιπόν, ότι θά ήταν άσκοπη άπώλεια χρόνου εάν άπλώς σταματούσαμε σέ ώρισμένες λέξεις. Για νά προχωρήσωμε, όμως, πέραν τών λέξεων και νά αισθανθοϋμε, έμεις για τόν έαυτό μας, τήν πλήρη έννοια τών λέξεων, άπαιτείται ιδιάζουσα προσοχή, πού είναι δύσκολο νά δοθῆ, διότι είμεθα ίκανοποιημένοι από ώρισμένες λέξεις και φράσεις και μάς άρέσει νά τις έπαναλαμβάνουμε τυπικά. Γι' αυτό, θά ήταν χρήσιμο αν, άπόψε, ό καθένας από μάς, άκούγοντας ότι θά λεχθῆ, προχωρήσει πέραν τών λέξεων και φθάσει κατ' εύθειαν στην έννοια τών λέξεων.

"Άλλως τε, εκείνο πού προσπαθοϋμε νά κάμωμε μέ τις όμιλίες αυτές δέν είναι νά έκφράσωμε ώρισμένες ιδέες, εύχάριστες ή δυσάρεστες, αλλά, μάλλον, νά επιδιώξουμε νά συλλάβουμε, εί δυνατόν, τήν κατάσταση ή όποία αισθανόμαστε ότι υπάρχει πέραν τών λέξεων. Γι' αυτό, αν πρόκειται ή άποψινή μας συνάθροισης ν' άποβῆ χρήσιμη, δέν χρειάζεται άπλή άκρόασ.ς, αλλά πλήρης προσοχή.

Ή κατανόησης έξαρτάται από τόν τρόπο άκρόάσεως. Καθώς άκοϋμε, συζητοϋμε μέ τόν έαυτό μας αυτό πού λέγεται, έρμηνεύοντάς το μέ τήν δική του ό καθένας γνώμη, γνώσι και ιδιοσυγκρασία; Ή άκοϋμε μόνον προσεκτικά δίχως καμιά κίνησι προσαρ-

μογῆς και έρμηνείας; Ή υπάρχουν δύο τρόποι άκρόάσεως. Μπορεί κανείς νά παρακολουθῆ τυπικά τις λέξεις, νά βλέπη τή σημασία τους και ύστερα νά φθάνη στην έξωτερική έννοια τῆς περιγραφῆς ή ν' άκούη τήν περιγραφή, τήν προφορική έκθεσι, και νά τήν ακολουθῆ έσωτερικά, δηλαδή νά νοιώθη εκείνο πού λέγεται σαν ένα βίωμα δικό του. Έχει μεγάλη σημασία νά μπορεί κανείς νά πειραματίζεται ό ίδιος καθώς άκροάται. Ή συγκέντρωσίς μας θά έχη αξία όταν δέν είναι μιá συγκέντρωσις πού άπλώς άκροάται, αλλά πού ό καθένας μας σαν άτομο και όλοι όμοϋ προσπαθοϋμε νά άντιληφθοϋμε τήν πραγματικότητα, τί είναι ή ζωή και τί κεῖται όπισθεν. Και για νά έξηγησοϋμε σωστά ένα θέμα, χρειάζεται όχι νά συγκρατοϋμε ώρισμένες λέξεις νά τις σκεφθοϋμε άργότερα, αλλά τώρα άμέσως. Έάν κρατάτε σημειώσεις, αυτό θά σας βοηθήσει νά θυμηθῆτε ώρισμένες λέξεις ή φράσεις, αλλά δέν θά έχη αξία.

Προσπαθήστε, καλύτερα, ό καθένας για τόν έαυτό του νά βρῆ τί είναι ή κίνησις τοϋ σκέπτεσθαι. Έγώ δέν φρονώ ότι ή σκέψις πρόκειται νά λύση όποιοδήποτε από τά προβλήματά μας. Μία σκέψις, μπορεί νά είναι εύφυής, λογική, έμβριθής, αλλά γενικά τó σκέπτεσθαι δέν θά λύση ποτέ τά περίπλοκα προβλήματά μας.

Δέν ζητώ νά παραδεχθῆτε

αυτό, ὅτι δὲν λύονται τὰ προβλήματα μὲ τὴ σκέψι, ἀλλὰ νὰ ἐρευνήσετε τί εἶναι αὐτὸ πού ὀνομάζομε σκέπτεσθαι.

Παρακαλῶ, ἐξετάσετε τὸν ἑαυτό σας, καθὼς ὁμιλῶ. Τί εἶναι σκέψις; Σκέψις εἶναι ἀπάντησις τῆς μνήμης, ἢ ὄχι; Ἡ σκέψις εἶναι μιὰ συνεχῆς κίνησις, μιὰ ἀντιλήξις ἀπὸ τὸ περιεχόμενον τοῦ νοῦ, ἀπὸ ὅσα ὁ νοῦς ἔχει διδαχθῆ. Καί τί συμβαίνει τότε; Χωρὶς νὰ τὸ ἀντιληφθοῦμε, ὁ νοῦς διχάζεται καὶ ἓνα τμῆμα τοῦ ἐρευνᾶ τὸ ἄλλο γιὰ νὰ δώσῃ μιὰ ἀπάντησι εἴτε ἀπὸ τὴν δική του πείρα, εἴτε ἀπὸ τὴν ἀποθηκευμένη καὶ παραδεδεγμένη πείρα, τῶν ἄλλων. Ἡ προσπάθεια αὕτη εἶναι τὸ σκέπτεσθαι καὶ ἔτσι φθάνομε στὶς σκέψεις πού δὲν εἶναι παρὰ προβολὴ ἑνὸς ἐξηρητημένου νοῦ. Τὰ προβλήματα μᾶς ὁμῶς εἶναι πολὺ περίπλοκα καὶ ἀπαιτοῦν ἐντελῶς διαφοροτικὴ ἀντιμετώπισι καὶ ὄχι τὴν συναισθηματικὴ. Πρέπει νὰ προχωρήσομε πέραν τῶν σκέψεων, ἀφοῦ ἀντιληφθοῦμε ὅτι ἡ λειτουργία τῆς σκέψεως γίνεται πᾶν ὡς σχεδιαγράμματα καὶ σὲ πλαίσια πού ἐμεῖς οἱ ἴδιοι ἢ ἡ κοινὴ μᾶς ἐπέβαλε. Ἐνόσω κινούμεθα μέσα στὰ καθωρισμένα πλαίσια, ὅλα τὰ προβλήματα πού νομίζομε ὅτι λύσαμε, μένουν τὰ ἴδια.

Κατ' ἐμέ, εἶναι πολὺ σημαντικὸ, σεῖς καὶ ἐγώ, ὡς ἄτομα ξεχωριστὰ καὶ ὄχι ὡς ὄμιλος, νὰ ἐρευνήσομε τὸν τρόπο τοῦ σκέπτεσθαι.

Ἐπὶ τῆς ἐλευθερίας στὴ σκέψι ἢ πάντα ὑπάρχει ὑποτέλεια;

Ἄν ἐξετάσετε τὸν ἑαυτό σας, θὰ δῆτε ὅτι ὄλη ἡ σκέψις εἶναι ὑποταγμένη. Ὁ νοῦς, ὁ συνειδητὸς καὶ ὁ μὴ συνειδητὸς, εἶναι τὸ προϊόν τοῦ χρόνου, τῆς μνήμης, εἶναι τὸ κατακάθι αἰῶνων γνώσεως καὶ τὸ σύνολο τῆς συνειδητότητος εἶναι τὸ σκέπτεσθαι. Ἡ σκέψις, ἀσφαλῶς, ἀναδύεται ἀπὸ τὸ ὑπόστρωμα τῶν ποικίλων πολιτισμῶν, τῆς ἀμέτρητης πείρας, ἀτομικῆς καθὼς καὶ ὁμαδικῆς, αὐτὸ δὲ τὸ ὑπόστρωμα προδήλως εἶναι ὑποκείμενον στὴν ὑποτέλεια. Ἄν παρατηρήσομε τὸν ἑαυτό μας, θὰ δοῦμε ὅτι ἡ συνειδητότης μᾶς εἶναι ἡ ἔκφρασις πολλῶν ἐπιδράσεων: τοῦ κλίματος, τῆς διαίτας, τῶν διαφόρων μορφῶν ἐξουσίας, τῆς κοινωνίας μὲ τὰ «ἐπιβάλλεται» καὶ «ἀπαγορεύεται», τῆς θρησκείας στὴν ὁποίαν ἀνατραφήκαμε, τῶν βιβλίων πού διαβάσαμε, τῶν ἀντιδράσεων πού αἰσθανθήκαμε. Ὅλες αὐτὲς οἱ ἐπιδράσεις ἐπηρεάζουν καὶ δίνουν μορφή στὸ νοῦ καὶ ἀπὸ τὸ ἀπόθεμα αὐτὸ ἔρχεται ἡ σκέψις. Ἀκόμη, ἡ σκέψις ἐπηρεάζεται ἀπὸ τὶς ἐλπίδες, τοὺς φόβους, τὶς ἐπιθυμίες πού ἔχομε στὴ ζωῆ.

Ἔστω, ἂν πρόκειται νὰ γίνῃ μιὰ ἀληθινὴ θρησκευτικὴ ἐπανάστασις, πρέπει πρῶτα ν' ἀντιληφθοῦμε ὅτι ὀλόκληρο τὸ σκέπτεσθαί μας εἶναι ὑποτέλεις καὶ δὲν ὑπάρχει διέξοδος πρὸς τὴν ἐλευθερία,

ἂν πρόκειται νὰ χρησιμο-
ποιήσουμε τὴν ὁδὸ μιᾶς τέ-
τοιας σκέψεως.

Τὸ πρόβλημα εἶναι : Τὸ
σκέπτεσθαι, πὺ εἶναι τὸ ἄ-
ποτέλεσμα τῆς μνήμης καὶ ὄ-
λων τῶν δεσμευτικῶν ἐπιδρά-
σεων, μπορεῖ νὰ λύσῃ τὰ προ-
βλήματά μας ;

Ἐλπίζω ὅτι μὲ προσέχετε,
διότι ἐὰν δὲν διαθέτετε τὴν
πλήρη προσοχή σας, θὰ σὰς
διαφύγουν ὅσα λέγω. Φοβου-
μαι, λοιπόν, ὅτι ἡ σκέψις δὲν
εἶναι ποτὲ δυνατόν, κανένα
εἶδος σκέψεως, νὰ εἶναι ἐλευ-
θερη. Εἶναι πάντα περιορι-
σμένη. Καὶ γιὰ νὰ ἀνακαλύ-
ψουμε τί εἶναι πέραν τῆς
σκέψεως, ἡ σκέψις πρέπει νὰ
φθάσῃ σ' ἓνα τέρμα ἐπιδρά-
σεων. Ἀλλὰ ἐρωτᾶται ἂν ἡ
σκέψις, πὺ εἶναι ὑποτετα-
γμένη, πὺ εἶναι οἰκοδομη-
μένη ἀπὸ τὴν κοινωνία, ἂν
αὐτὴ ἡ σκέψις μπορεῖ νὰ φθά-
σῃ στὸ ἀληθινόν, τὸ ἄναρχο,
τὸ ἄχρονο, τὸ ἀπροσμέτρητο.

"Ἄς ποῦμε π.χ. πὺς θέλω
ν' ἀνακαλύψω τί εἶναι ἡ ἀ-
γάπη. Θὰ σκεφθῶ πάνω σ'
αὐτό ; Θὰ διαβάσω βιβλία ;
Ἡ θὰ ἐρευνήσω μόνος μου
μέσα στὸ βάθος τοῦ εἶναι
μου ;

Πρέπει νὰ διαπιστώσω ἂν
ὁ νοῦς μου εἶναι δεσμευμέ-
νος ἀπὸ τὴν ἔννοια πὺ ἡ
κοινωνία δίνει στὴ λέξι ἀγά-
πη ἢ πὺ ἡ θρησκεία ὀνομά-
ζει ἀγάπη, ἐνῶ εἶναι κατα-
στροφή. Θὰ πρέπει νὰ ἐλευ-
θερώσω τὸν ἑαυτὸ μου ἀπὸ
ὄλες τὶς δεσμεύσεις, γιὰ νὰ
βρῶ ἀληθινὰ τί εἶναι ἀγάπη.

Ἐπίσης, γιὰ νὰ βρῶ ἂν

ὑπάρχη Θεὸς ἢ ἀλήθεια, ὁ
νοῦς μου πρέπει νὰ εἶναι ἐ-
λεύθερος ἀπὸ ὄλες τὶς προκα-
ταλήψεις, τὶς πίστει, μὲ τὶς
ὁποῖες ἔχει ἀνατραφῆ. Γιὰ ν'
ἀνακαλύψω τί εἶναι ἀληθινὸ
— πραγματικὰ ἀληθινὸ καὶ
ὄχι ἡ προβολὴ τῆς ἔννοιας
πὺ γεννᾷ ἢ περιορισμένη
σκέψις — πρέπει νὰ παύσω
νὰ σκέπτομαι. Ἐλπίζω ὅτι
κατανοεῖτε τί θέλω νὰ πῶ.

"Ἐχετε ἀναπτυχθῆ σὲ ὠρι-
σμένες πίστει, σὲ ὠρισμένα
ἰδανικά, σὲ ὠρισμένες διατυ-
πώσεις καὶ ἐπομένως δὲν
εἶναι δυνατόν νὰ ὀδηγηθῆτε
κατ' εὐθεῖαν στὴν πραγματι-
κότητα. Γιὰ ν' ἀνακαλύψῃ
τὸ ἀληθινόν, πὺ δὲν θὰ εἶναι
προῖόν τῶν παραδόσεων καὶ
πεποιθήσεων, πρέπει ὁ καθέ-
νας νὰ ἐλευθερωθῆ ἀπὸ τὶς
πίστει του καὶ νὰ εἶναι τε-
λείως ἤρεμος.

Ἐφόσον ἀνήκουμε σὲ μιὰ
κοινωνία καθωρισμένη, ἀνα-
τρεφόμεθα ἐπὶ τῆ βάσει ὠρι-
σμένης ἰδεολογίας καὶ δο-
γμάτων, παραδόσεων καὶ ἀ-
γωγῆς, ἡ κοινωνία αὐτὴ συ-
νεχῶς ὑποτάσσει τὸν νοῦ. Κά-
θε κίνησις τοῦ νοῦ νὰ ἐλευ-
θερωθῆ εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα
τῆς ὑποτελείας καὶ ὀδηγεῖ
σὲ περαιτέρω ὑποτελεία. Ὁ
νοῦς μπορεῖ νὰ ἐλευθερωθῆ
μόνον ὅταν μείνῃ ἐ ν τ ε λ ῶ ς
ἤρεμος.

Μολονότι βαρύνεται ἀπὸ
τὰ προβλήματά του, ἀ-
ναριθμητες τάσει, συγκρού-
σει, φιλοδοξίες, ἐὰν — διὰ
μέσου τῆς αὐτεπιγνώσεως,
διὰ μέσου τῆς ἐνδοσκοπήσε-
ως, χωρὶς ἀποδοχὴ ἢ κατα-

δίκη—ό νοῦς φθάση ν'άντιληφθῆ τὴν ἴδια του λειτουργία, τότε ἔρχεται μιὰ καταπληκτικὴ σιωπὴ, μιὰ ἡσυχία τοῦ νοῦ, στὴν ὁποίαν δὲν ὑπάρχει κανενὸς εἴδους κινήσις. Μόνον τότε ὁ νοῦς εἶναι ἐλεύθερος, διότι δὲν ἐπιθυμεῖ πλέον τίποτε, δὲν ζητεῖ πλέον,δὲν ἀκολουθεῖ πλέον ἓνα στόχο, ἓνα ἰδανικό, ποῦ εἶναι ὅλα προβολές τοῦ ὑποτελοῦς νοῦ.

Χωρὶς μιὰ τέτοια πείρα, χωρὶς ἓνα τέτοιο βίωμα, ἢ ζωὴ παραμένει πολὺ ἐπιπόλαιη καὶ θλιβερὴ.

Εἶναι τόσο σοβαρὸ τὸ θέμα, ὥστε δὲν ἔχει σημασία νὰ τὸ πιστεύετε ἢ νὰ μὴ τὸ πιστεύετε, ἀλλὰ ν' ἀντιληφθῆτε τὴν τροχιά τῆς σκέψεώς σας.

Τότε θὰ γίνῃ ὁ ἄνθρωπος ἰκανὸς γιὰ μιὰ ἀλλαγὴ ὅχι βάσει ἑνὸς κοινωνικοῦ σχεδίου ἢ ὠρισμένου δόγματος. Θὰ εἶναι ἀλλαγὴ ριζικὴ. Καί μόνον τότε θὰ εἶναι δυνατόν ν' ἀλλάξῃ καὶ ἡ ἐξωτερικὴ μορφή τῆς κοινωνίας.

Ἑρώτησις ☉ Οἱ ψυχαναλυταὶ προσφέρουν μιὰ πανάκεια καὶ διαβεβαίωνον ὅτι ἅπλως μὲ τὸ ν' ἀνεβάσουμε στὴ συνείδησιν τὴν αἰτία μιᾶς ἐνοχλήσεως, ἢ ἐνόχλησις παύει. Αὐτὸ ὅμως δὲν εἶναι πάντα ἀληθινὸ. Τί πρέπει νὰ κάμῃ κανεὶς, ὅταν παρ' ὅλη τὴ γνῶσιν τῆς αἰτίας, δὲν εἶναι ἰκανὸς νὰ ἐλευθερωθῇ παντελῶς;

ΚΡΙΣΝΑΜΟΥΡΤΙ : Τὸ πρόβλημα αὐτὸ περιλαμβάνει τὸν ἀναλυτὴ καὶ τὸν ἀναλυόμενον. Μπορεῖ νὰ μὴ πᾶτε σ' ἓνα ψυχαναλυτὴ, ἀλλὰ νὰ ἀναλύετε τὸν ἑαυτὸ σας μόνοι. Καὶ

στὶς δυὸ περιπτώσεις ὑπάρχει ἐκεῖνος ποῦ ἀναλύει καὶ ἐκεῖνος ποῦ ἀναλύεται. Ὁ ἀναλυτὴς πάντα προσπαθεῖ νὰ μεταφέρῃ στὴν ἐπιφάνεια σκέψεις καὶ ἐπιθυμίες τοῦ ὑποσυνειδήτου, σύμφωνα μὲ τοὺς δικούς του περιορισμούς. Ὡστε ὑπάρχει πάντοτε σύγκρισις μεταξὺ ἀναλυτοῦ καὶ ἀναλυομένου. Ἐπίσης ὁ ἀναλυτὴς πάντοτε προσπαθεῖ νὰ ἐλέγξῃ, νὰ διαμορφώσῃ ἐκεῖνο ποῦ ἀντιλαμβάνεται καὶ ἀναλύει. Τὸ ζήτημα δὲν τίθεται ἂν ὁ ἀναλυτὴς εἶναι ἰκανὸς γι' αὐτὴν τὴν ἐργασία, ἀλλὰ ἂν ὑπάρχει πάντοτε ἡ διαίρεσις μεταξὺ ἀναλυτοῦ καὶ ἀναλυομένου. Ἔτσι, ὅμως, ἔχομε διδαχθῆ νὰ πιστεύουμε. Ἡ διαίρεσις ὑπάρχει πραγματικά ; Ὁ ἀναλυτὴς εἶναι καὶ αὐτὸς τὸ ἀποτέλεσμα τῶν σκέψεών μας, ὥστε δὲν ὑπάρχει ἡ διαίρεσις ὀλοτελῶς. Ἐχει δημιουργηθεῖ τεχνητῶς. Ἐάν βλέπουμε καθαρὰ καὶ ὅχι μὲ ἐπιφανειακὴ ἀποδοχὴ ὅτι ὁ σκεπτόμενος δὲν εἶναι χωρισμένος ἀπὸ τὴ σκέψιν, τότε ὅλη ἡ ἐνατένισις τοῦ προβλήματος ἀλλάζει. Εἶναι πολὺ δύσκολο νὰ φθάσουμε σ' αὐτὴν τὴν πείρα, διότι ὑπάρχει πάντα τὸ σκέπτεσθαι, ὅχι ὅμως πάντα καὶ ὁ σκεπτόμενος, Ὅταν δὲν σκέπτομαι τίποτε, ποῦ εἶναι ὁ σκεπτόμενος ; Ἡ βαθειὰ μας ἐπιθυμία καὶ ἡ πείρα ἔχει δημιουργήσει τὸν σκεπτομένο σὰν κάτι ξεχωριστὸ ἀπὸ τὴ σκέψιν. Θεωροῦμε ὅτι τὸ σκέπτεσθαι εἶναι κάτι τὸ παροδικό, ἐνῶ ὁ σκεπτόμενος

είναι μόνιμος. Ἐμεῖς μπορεῖ νὰ τὸν ὀνομάζουμε μόνιμον, ἀνώτερον ἢ ὅπως ἀλλοιῶς, ἀλλὰ στὴν πραγματικότητα ὑπάρχει μόνον τὸ σκέπτεσθαι.

Λοιπὸν, πῶς μποροῦμε νὰ λύσουμε τὸ πρόβλημα χωρὶς τὸν ἀναλυτὴ; Ἐξηγῶ τὸ πρόβλημα ἢ μήπως τὸ περιπλέκω; Δὲν εἶναι σαφές, διότι ἀκοῦτε τίς λέξεις μου, ἀλλὰ δὲν πειραματιζέσθε, Ὑπάρχει πολὺ μεγάλη διαφορά ἀνάμεσα στὸ νὰ ἔχη κανεὶς ἕναν πόνου καὶ στὴν περιγραφή τοῦ πόνου. Φοβοῦμαι ὅτι αὐτὸ συμβαίνει καὶ τώρα. Ἀκοῦτε μὲ τὴν ἐλπίδα νὰ συλλάβετε μιὰ ἀπάντησι, ἕνα δρόμο γιὰ τὴν λύσι τῶν προβλημάτων σας. Ἐνῶ ἐὰν νοιώσουμε ὅτι δὲν ὑπάρχει ὁ χωρισμὸς μεταξὺ σκεπτομένου καὶ σκέπτεσθαι, ἐπέρχεται τρομερὴ ἐπανάστασις στὴ σκέψι μας. Μὲ αὐτὸ τὸ βίωμα ὅτι ὑπάρχει μόνον τὸ σκέπτεσθαι καὶ ὄχι ὁ σκεπτόμενος πού ἐλέγχει τὴ σκέψι, τότε σταματᾷ ἡ σύγκρουσις. Καὶ ἡ σύγκρουσις εἶναι πού δημιουργεῖ τὸ πρόβλημα. Ἄν μετακινήσουμε τὴν σύγκρουσι, δὲν ὑπάρχει πρόβλημα.

Ἐρώτησις : Τί πρόκειται νὰ συμβῆ στὸν κόσμον ἂν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι τείνουν σὲ μιὰ ἐξύψωσι, ὥστε ν' ἀπομακρυνθοῦν ἀπὸ κάθε προσκόλλησι σὲ ἄτομα; Δὲν δᾷ παύση π.χ. ἡ ἀγάπη πού δημιουργεῖται μὲ τὸν γάμον γύρω ἀπὸ τὴν οἰκογένεια, καὶ ἰδιαιτέρως στὸ παιδί;

ΚΡΙΣΝΑΜΟΥΡΤΙ : Δὲν θέτει ἄραγε ὁ ἐρωτῶν μιὰ ὑποθετικὴ ἐρώτησι; Ὑπάρχει ἀγάπη ὅταν ὑπάρχη προσκόλ-

λησις; Ἡ μήπως ἡ προσκόλλησις στηρίζεται στὴν ἀμοιβαία ἱκανοποίησι, ἀμοιβαία ὑποστήριξι καὶ στὴν ἀπομάκρυνσι τῆς μοναξιάς, πού γι' αὐτὴν ἕνας ζητᾷ τοῦ ἄλλου τὴ συντροφιά; Φρονῶ ὅτι θὰ ἦταν προτιμότερον νὰ ἐρευνήσουμε ἂν ὑπάρχη ἀγάπη ὅταν ὑπάρχη προσκόλλησις.

Διότι ὅταν τίθεται ἐσφαλμένο ἐρώτημα, ἐσφαλμένη θὰ εἶναι καὶ ἡ ἀπάντησις. Τὸ σωστὸ ἐρώτημα θὰ ἦταν: Ὑπάρχει ἀγάπη, ὄχι θεωρητικὴ ἀλλὰ πραγματικὴ, ὅταν εἶναι κανεὶς προσκολλημένος σὲ κάτι πού κατέχει; Καὶ γιατί εἴμαστε προσκολλημένοι;

Ἡ προσκόλλησις ὑπάρχει καὶ δὲν ἀφορᾷ ἕνα πρόσωπο, ἀλλὰ καὶ ιδέες, τὴν ἰδιοκτησία, τὰ παιδιὰ κτλ. Ἐὰν μὲ μεγάλη, βαθειά, ἐσωτερικὴ ἐνατένισι ἐξετάσωμε τὸ θέμα, θὰ ἴδουμε τι θὰ συμβῆ ἂν δὲν ὑπάρχουν προσκολλήσις. Θὰ αἰσθανώμαστε τὸν ἑαυτὸ μας σὰν χαμένον. Ὡστε, προσκολλώμεθα διότι μέσα μας αἰσθανώμεθα ὅτι δὲν εἴμεθα πλήρεις, ἔχομε φόβο.

Ἄς ἐξετάσωμε τώρα τὸ ζήτημα τοῦ παιδιοῦ. Προηγουμένως ἄς ἴδουμε: Ὅλοι μας ὑφιστάμεθα ἐπιδράσεις. Τὸ κλίμα πού κατοικοῦμε, ἡ τροφή πού τρῶμε, ἡ φιλολογία πού διαβάζομε, ὁ κινηματογράφος πού βλέπομε, πέρα ἀπὸ ὅλα τα ἄλλα πράγματα στὴν κοινωνία, διαρκῶς μᾶς ἐπηρεάζουν. Δὲν ἐξετάζω ἂν ἡ ἐπίδρασις εἶναι καλὴ ἢ κακὴ. Ἀπλῶς διαπιστώνω ὅτι

υπάρχει επίδρασις. Αυτό που λέμε καλό, μιὰ ἄλλη κοινωνία θὰ τὸ ἐνόμιζε κακό. Ξέρομε ὅτι εἴμαστε ἐπηρεασμένοι ἀπὸ τὸ κάθε τι ποὺ βρίσκεται τριγύρω μας. Εἶναι δυνατόν νὰ ἐλευθερωθοῦμε ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἐπίδρασι; Ὑπάρχει π. χ. σὲ κάθε ἔθνος ἢ ἐπίδρασις τοῦ πατριωτισμοῦ. Μὴν ἀρχίζετε νὰ ὑπερασπίζετε τὸν δικὸ σας ἑαυτό. Ἀπλῶς νὰ ἐξετάσετε. Ἡ ἐπίδρασις ὑπάρχει σὲ ὅλον τὸν κόσμον. Κάθε κυβέρνησις, κάθε σχολεῖο ἐπηρεάζει τὸν πολίτη νὰ σκέπτεται πάνω σὲ ὠρισμένα σχέδια. Καὶ αὐτὸ εἶναι μιὰ αἰτία τοῦ πολέμου, διότι οἱ ἄνθρωποι χωρίζονται ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Καὶ μποροῦμε ἑμεῖς οἱ ἴδιοι νὰ ἐλευθερωθοῦμε ἀπὸ τὶς ἐπιδράσεις; Ἄν εἴμεθα ἐλεύθεροι, τότε μποροῦμε νὰ βοηθήσουμε καὶ τὸ παιδί νὰ γίνῃ ἐλεύθερο. Ἡ δυσκολία ἔγκειται στὸ ὅτι χρειάζεται δυνατὴ ἐσωτερικὴ προσπάθεια, ἀλλὰ καὶ δύναμις γιὰ ν' ἀντιμετωπίσουμε ἕναν ἐξοστρακισμό.

Ἄς πάρουμε ἕνα ἄλλο παράδειγμα. Ὁ καθένας μας εἶναι φιλόδοξος. Εἴτε ζοῦμε μέσα στὴν τύρβη τοῦ κόσμου εἴτε προσπαθοῦμε νὰ ζήσουμε θρησκευτικὴ ζωὴ, ὑπάρχει πάντοτε ἡ φιλοδοξία. Εἶναι πάντοτε καταστρεπτικὴ, ἀλλὰ κοινωνικῶς τὴν ἀποδεχόμεθα. Διδάσκει ἐν τούτοις ἡ θρησκεία ὅτι ὁ φιλόδοξος ἄνθρωπος δὲν μπορεί ποτὲ ν' ἀγαπᾷ. Ἐνδιαφέρεται μόνον γιὰ τὸν ἑαυτό του καὶ

γιὰ τὴν ἐκτίμησί του, ἄσχετα ἂν πρόκειται γιὰ ἐκτίμησι ἐν ὀνόματι τοῦ Θεοῦ, τῆς οἰκογενείας ἢ ἀπλῶς τοῦ ἑαυτοῦ του. Ἡ φιλοδοξία δεσπάζει σὲ ὅλο τὸν κόσμον. Μποροῦμε νὰ ἐλευθερωθοῦμε; Μπορεῖτε ἐσεῖς; Μὴν λέτε δὲν εἶμαι φιλόδοξος, ἀλλὰ ἀπλῶς ἀμύνομαι, διότι ἀλλοιῶς θὰ μὲ πατήσῃ ἡ κοινωνία. Ἐὰν ἀντιληφθῆτε τὴν ὅλη τροχιά τῆς φιλοδοξίας, τότε ἴσως ἀναθρέψετε τὰ παιδιά σας ἐλεύθερα ἀπὸ κάθε ἐπίδρασι.

Ἐρωτήσεις: Εἶναι δυνατόν νὰ ζήσῃ ὁ ἄνθρωπος χωρὶς καμία προσκόλλησι;

ΚΡΙΣΝΑΜΟΥΡΤΙ: Ἄντι νὰ θέτετε αὐτὸ τὸ ἐρώτημα, γιατί δὲν προσπαθεῖτε νὰ τὸ ἀνακαλύψετε; Ὅχι, τὸ γιατί εἶσθε προσκολλημένος σὲ κάτι, διότι θὰ ἦτο ἐσφαλμένος δρόμος, ἀλλὰ γιατί εἶσθε προσκολλημένος. Εἶσθε προσκολλημένος στὸ ὄνομα, στὴν ἰδιοκτησία, στὴν πίστι, σὲ ἰδανικά, σὲ ἕνα σωρὸ πράγματα. Ἀλλὰ πῶς μπορεῖτε νὰ ἐλευθερωθῆτε χωρὶς νὰ γνωρίζετε ὅτι εἶσθε προσκολλημένος; Πρέπει νὰ ἀποκτήσωμε πρῶτα τὴν ἐπίγνωσι τῆς προσκολλήσεως καὶ ὕστερα τὴν αἰτία. Ὅχι τὴν αἰτία μιᾶς προσκολλήσεως, ἀλλὰ γιὰ τὴν προσκόλλησι αὐτὴν καθ' ἑαυτήν. Εἶσθε προσκολλημένος διότι χωρὶς αὐτὸ τὸ αἶσθημα, ἡ ζωὴ φαίνεται τόσο ἐλεεινὴ, τόσο ὀδυνηρὴ, τόσο ἄδεια καὶ χωρὶς ἀξία; Ὡστε ἡ προσκόλλησις εἶναι ἕνα ναρκωτικὸ, γιὰ νὰ μπο-

ροῦμε νὰ ζοῦμε σ' αὐτὸν τὸν κόσμο χωρὶς ποτὲ νὰ ἐπιφέρομε μιὰ ριζικὴ ἀλλαγὴ.

Γνωρίζοντας τὸν βασικὸ λόγο τῆς προσκολλήσεως, ἀμέσως προσπαθεῖτε νὰ καλλιιεργήσετε τὴν ἀποκόλλησι καὶ αὐτὸ εἶναι ἓνα εἶδος φυγῆς.

Δὲν χρειάζεται νὰ ἐρίζωμε γιὰ τὸ τί πιστεύομε καὶ τί δὲν πιστεύομε. Αὐτὰ δὲν εἶναι χα-

ρακτηριστικὰ ὠρίμου ἀνδρός, εἶναι τεχνητά. Τὸ σημαντικό εἶναι νὰ μελετήσωμε τὴν αἰτία. Τὸ κλειδί τοῦ ὄλου ζητήματος βρίσκεται μέσα μας. Μολονότι τὸ ἔχομε, ἀρνούμεθα νὰ τὸ χρησιμοποιήσωμε. Προσπαθοῦμε νὰ ζητήσωμε ἀπὸ κάποιον ἄλλον νὰ μᾶς ἀνοίξη τὴν πόρτα νὰ εἰσέλθῃ τὸ φῶς!



**Ἡ τελευταία ὁμιλία ΟΜΑΔΙΚΟΣ - ΑΤΟΜΙΚΟΣ
τῆς 30 Σεπτεμβρίου: ΚΟΣΜΟΣ ΧΩΡΙΣ ΕΙΡΗΝΗ**

καθὼς καὶ μιὰ ΙΔΙΑΙΤΕΡΗ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΙΣ

Στὸ προσεχές τεῦχος τοῦ «ΙΛΙΣΟΥ»

Σημείωσις : Οἱ ὁμιλίαι τοῦ Κρισηναμοῦρτι ἐστενογραφήθηκαν ἀπὸ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Ὄργανισμοῦ Krishnamurti Writings Inc. Τὸ πλῆρες κείμενο τῶν ὁμιλιῶν, ὅπως δημοσιεύονται στὸν «Ἰλισό», ἀπεδόθη ἀπὸ δικόν του πρακτικογράφο.



Το Φῶς τῆς Ἀσίας

Τοῦ Sir EDWIN ARNOLD

(Μετάφρασις Τίμου Βρατσάνου)

Τοῦ ΑΝΔΡΕΑ ΚΑΡΑΝΤΩΝΗ

Ἡ ζωὴ καὶ ἡ διδασκαλία τοῦ Γκαουτάμα Βούδα, ἢ «Τὸ φῶς τῆς Ἀσίας» εἶναι ἓνα μεγάλο, πολύστιχο ἐπικολυρικό καὶ φιλοσοφικό ποίημα τοῦ Ἄγγλου ποιητῆ Σέρ "Ἐντγουϊν Ἄρνολντ πού ἤκμασε κατὰ τὸν περασμένον αἰῶνα καὶ θεωρεῖται ἓνας ἀπὸ τοὺς καλλιτέρους Ἄγγλους ποιητάς. Ὁ Ἄρνολντ, ταξειδεύσας πολὺ στὶς Ἰνδίες, γνώρισε τὶς ἔξωτικὲς αὐτὲς χώρες, τὴ φύση τους, τὸν πανάρχαιο πολιτισμό τους, τὴν τέχνη τους, τὴ φιλοσοφία τους καὶ πρὸ παντὸς τὴ θρησκεία τους. Ἀπὸ τὴ γνωριμία αὐτὴ ἀνεπήδησε τὸ μεγάλο του ποίημα «Τὸ φῶς τῆς Ἀσίας», πού γιὰ πρώτη φορά μεταφράστηκε στὴ γλῶσσα μας, σ' ἐλεύθερους στίχους, ἀπὸ τὸν Τίμο Βρατσάνο.

Μιά εἰσαγωγὴ ἀπὸ τὸ μεταφραστικὸν ἓνας πρόλογος τοῦ ποιητῆ, μᾶς παρέχουν ὅλα τὰ στοιχεῖα γιὰ ν' ἀρχί-

σουμε τὸ διάβασμα τοῦ παράξενου αὐτοῦ ἐπικολυρικοῦ συνθέματος ὅπου μᾶς ζωντανεύει ὅλο τὸ πνεῦμα καὶ τὴν ἀτμόσφαιρα, καθὼς καὶ τὴ διδασκαλία τοῦ Βουδισμού.

Ἡ μετάφραση εἶναι ἀξιόλογη καὶ ὁ ἐλεύθερος στίχος ἐπέτρεψε στὸν κ. Βρατσάνο νὰ τῆς δώσῃ τὴν ὁμαλότητα καὶ φυσικότητα, ὥστε νὰ διαβάσεται εὐχάριστα. Μέσα στὴν ποιητικὴ κενολογία τῆς ἐποχῆς μας τὸ ἔργο τοῦ Ἄρνολντ φαντάζει σὰ μιά πλουσιωτάτη πηγὴ ἀλήθειας καὶ ὁμορφιάς, σάν παροχὴ οὐσίας καὶ μαγείας. Τ' ὄνειρό καὶ ἡ περιγραφή καὶ ἡ σκέψη καὶ διδασκαλία, συμπλέκονται σὲ ὠραῖες στροφές πού φτερουγίζουν γύρω ἀπὸ τὴ μορφή καὶ τὸ βαθύ πνεῦμα τοῦ Βούδα.

Ἀκοῦστε μιά θαυμάσια χρωματισμένη περιγραφή πού μᾶς δίνει συμπλεγμένους εἰκόνες τῆς Ἰνδικῆς φύσεως καὶ τέχνης :

Παρακάτω ἀπὸ τὰ χιόνια ἦταν ἀπλωμένα
δάση σκοτεινὰ κ' ἐκεῖ μέσα καταρράχτες
λάμπαν πηδηχτοὶ καὶ συγνεφοσκεπασμένοι·

παρακάτω φύτρωναν βαλανιδιές
 και πευκῶνες, κι' ἀντηχοῦσε ἐκεῖ
 τοῦ φασιανοῦ τὸ κράξιμο
 τὸ οὐρλιασμα τοῦ Πάνθηρα,
 τὸ βέλασμα τ' ἀγριοπρόβατου πάνω στους βράχους
 κ' οἱ κραξιές τῶν ἀητῶν ποὺ στριφογύριζαν,
 χαμηλότερα ἀκόμα ἔλαμπεν ὁ κάμπος
 σάν προσευχῆς χαλὶ σὲ Θεϊκῶν βωμῶν τὰ πόδια.

Ἐχτίσανε οἱ ἀρχιτέχτονες ἀπέναντι
 τὸ ὑπέροχο ἐκεῖνο τὸ παλάτι
 πάνω σὲ πλάτωμα ψηλό.

Τὸ προφύλαξαν μὲ πύργους καὶ τὸ τριγυρίσανε
 καὶ μὲ γαλαρίες καὶ μὲ σκαλιστές κολῶνες.

Ἄπ' τοῦ περιβολιοῦ καὶ τῆς αὐλῆς τὰ στριφογυριστά
 μονοπάτια ἔφτανες ὡς τὴ μέσα πόρτα
 φτιαγμένη ἀπὸ ἄσπρο μάρμαρο μὲ ροζ νερά
 καὶ μὲ τ' ἀνώφλι ἀπὸ πέτρα ὀλογάλαζη.

Ἦταν τὸ κατῶφλι τῆς ἀπὸ ἀλάβαστρο
 κι' ἦταν τὰ πορτόφυλλά τῆς ἀπὸ σανταλόξυλο
 οἱ κατρέφτες τῆς ἱστοριμένοι μὲ ζωγραφικῆ.

Περνώντας τὸ κατῶφλι ἔσεργιάνιζες
 γητεμένος, σὲ ὑπέροχους προθάλαμους,
 σὲ κάμαρες ὀλόδροσες κι ἀνέβαινες
 στὶς μεγαλόπρεπες τὶς σκάλες, πέρανες
 τὶς γαλαρίες τὶς καγκελωτές καὶ θαύμαζες
 ζωγραφιστὰ-φατνώματα καὶ ραβδωτές κολῶνες,
 καὶ δροσσηγές μὲ δένδρα ὅπου σχηματίζανε
 οἱ λωτοὶ καὶ οἱ νυμφαίτες· μὲ συντριβάνια
 καὶ χρυσόψαρα ποὺ λάμπαν μεσ' τὸ κρύσταλλο
 χρυσά, κόκκινα, γαλάζια. Σὲ ἠλιόλουστα
 φωτερὰ κοιλώματα μεγάλα ζαρκάδια
 τρώγανε ἀργά—ἀργά κορφολογώντας
 τριαντάφυλλα ἀνθισμένα, καὶ πουλιά,
 μὲ τ' οὐράνιου τόξου ὅλα τὰ χρώματα
 ἀνάμεσα στὶς φοινικὲς φτεροκοποῦσαν.

Πράσινα καὶ γκρίζα περιστέρια
 χιτίζαν τὶς φωλιές τους μὲ ἀσφάλεια
 πάνω στὰ χρυσὰ γειώματα·
 τὰ παγώνια ἀπλώνανε
 πάνω στὴ λαμπρὴ πλακόστρωση
 τὶς μακρὲς ὀλόλαμπρες οὐρές τους,
 καὶ τρυγωνοσοῦρες ἄσπροι σάν τὸ γάλα σεργιανούσανε
 κ' ἤσυχα οἱ σπιτικὲς οἱ κουκουβάγιες
 τὸν περιπατὸ τους παρακολουθοῦσανε.
 Κι' ὅλο αὐτὸ τὸ ὄμορφο τοῦ ἔρωτα παλάτι
 ἦτανε γιομάτο ὑπάκουους ὑπηρετές
 ποὺ ὅλοι ἀξιαγάπητοι καὶ ὅλοι γλυκομίλητοι
 φτάνανε ἀμέσως σ' ὅποιο κάλεσμα,
 πρόθυμοι νὰ ὑπηρετοῦν, κι ὁ καθένας ἦτανε
 καλότυχος γιατί ἔκανε ἄλλους νὰ εὐτυχοῦνε

καὶ τοῦ μαγεμένου ἐτούτου παλατιοῦ
 ἦτανε βασίλισσα ἡ Γιασοδάρρα.

Μεταφυσική "Αρνησι ΣΤΟΝ Γ. ΑΘΑΝΑ

Ο μεγάλος μας ποιητικός Ιεράρχης, ο Παλαμάς, έπίστευε πώς ο υπέρτατος σκοπός που μπορεί να φιλοδοξήσει ο ποιητής είναι ν' ανεβή σ' εκείνο το σκαλοπάτι της τέχνης, όπου οδηγεί ένας στίχος του Γκαίτε : «Θέλουμε να μάς δημιουργήσε -



τε κόσμο πέρα απ'τόν κόσμο». Σκοπός υπέρτατος, άλλ' όχι μοναδικός. Τό εύαγγελικό «'Εν τῷ οἴκῳ τοῦ πατρός μου πολλαί μοναί εἰσί», τό δεχόταν καί στήν ποιητική, ὥστε νά μή στρέφεται κανένας ψόγος στόν τεχνίτη, πού θά προτιμοῦσε ἕνα ἄλλο ρητό : «Θέλουμε νά μάς δημιουργήσετε κόσμο μέσα ἀπό τόν κόσμο σας». Ὁ ποιητής πού ανεβαίνει στόν ἄμβωνα μέ πετραχήλι ἢ πού ὑψώνει ἕνα δισκοπότηρο καί θέλει νά γίνῃ ὁδηγός σε κάποια οὐρανοβασία, κατὰ τόν Παλαμά, εἶναι τό ἴδιο ὀρθόδοξος μ' ἐκεῖνον πού ἀποφεύγει «τοῦ

χάους τ' ἀσύστατα καί τοῦ σκοταδιοῦ τῆς ἄμορφας», πού δέν ανεβαίνει στά σύννεφα, πού προτιμᾷ νά βαδίζει σφουρίζοντας ἢ τό πολὺ νά κελαϊδάει σάν ἕνα πουλί ἀνεβασμένο σέ χαμηλό δέντρο.

Ἀντίθετα φρονεῖ ὁ Ἀθάνας, ὁ νεώτερος τῆς Ἀκαδημαϊκῆς ἐπετηρίδος, ὅτι ἔξω ἀπό τήν καθαρῆ, τήν ἀγνή καί ἀμόλευτη, τῆ λυρική ποιησι, δέν ὑπάρχουν παρά μόνον αἱρέσεις. Καί μέ τήν ἴδιαν αὐστηρότητα, μιλώντας τό βράδυ τῆς ἐπίσημης ὑποδοχῆς του στήν Ἀκαδημία, ἔκρινε τόσο ἐκείνους πού «φοιτοῦν σέ ὑποχρεωτικά συσσίτια πολιτικῆς σκοπιμότητος», ὅσο κ' ἐκείνους πού «υπερσιτίζονται θεληματικά σέ φιλοσοφικά συμπόσια». Τούς ἐκόλλησε, μάλιστα, τήν ἴδια πινακίδα καταδίκης : «Ἐσωτερικοί ἐχθροί τῆς ποιήσεως».

Τό δικό του ἔμβλημα εἶναι ἡ «αὐστηρή ποιητική νηστεία»,

ή συντήρησι τοῦ ρυθμοῦ μόνον με τοῦ ἀνόθευτου λυρισμοῦ τὴν κοινωνία. Σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς παλαιότερες ποιητικὲς συλλογές του, τὸν «Εἶρμό» εἶχε περιλάβει αὐτὸ τὸ σὰν προγραμματικὸ ποίημα :

ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΜΟΥ

Μ' ὅποια γλυκεῖα γαλήνη τὴν ἑσπέρα
Νανουρίζει τὸ γυιὸ τῆς ἢ μητέρα,
Μ' ὅποια βαθεῖα γαλήνη πρὶν πλαγιάσῃ
Προσεύχεται ὁ πιστὸς στὸ εἰκονοστάσι.

Μέ τὴν ἴδια γαλήνη μέσα ὡς μέσα,
Χωρὶς μεθύσι καὶ κορμὲν ἀνέσα,
Ἦρεμα, ταπεινά, μακαρισμένα,
Ταιριάζω τὰ τραγούδια μου ἕνα—ἕνα.

Βαθεῖά μου σειέται κάποιος γλυκορίζι
Κ' αἰσθάνομαι στὸ χέρι μου ν' ἀνθίζῃ,
Ν' ἀνθίζῃ ὡσάν βλαστάρι τὸν Ἀπρίλη,
Τὸ φτωχικὸ μου ἀμάραντο καντήλι.

Δέ θέλω δόξα. Μόνον σὰν πεδάνω
Ἄς χαράξουν σ' ἕνα μάρμαρο ἀπάνω :
«Τραγουῦδῃσε μὲ ἀπλοὺς σκοποὺς καὶ τρόπους,
Γιὰ τοὺς καλοὺς καὶ τοὺς γεροὺς ἀνθρώπους».

Καὶ στὸ «Πρωῖνὸ Ξεκινή- κήρυγμα τῆς ἀπλότητος στὴν
μα» ἐπαναλαμβάνει τὸ ἴδιο ποίησί του :

Τὴν ὁμορφιά μιὰς ἡσυχῆς κ' εἰρηνικῆς ζωῆς,
Ποῦ ἀνθεῖ σὰν τὸ βασιλικὸ καὶ τρέχει σὰ ρυάκι.
Ποῦ σὰ σπουργίτης κελαῖδεῖ στὴν ἄκρῃ τῆς σκεπῆς
Καὶ σὰν καπνὸς ὑψώνεται σπιτίσιος τὸ βραδάκι—

—Αὐτὴ τὴν ὁμορφὴν ζωὴν, τὴν ταπεινὴν ζωὴν.
Πῶχει ἀβασίλευτη χαρὰ κι' ἀγέραστη ἔχει νειότη,
Νὰ ψάλλω σὰν κορυδαλὸς ζηλεύω μιὰν αὐγὴν
Προτοῦ πεδάνῃ μέσα μου ἢ ψυχῇ τοῦ ἐπαρχιώτη !

Ὁ Ν. Λούβαρις ἔγραψε καὶ «ξάστερο λογισμό». Ἡ ἐπαρχία καινουργώνει τὸ αἷμα τῆς φυλῆς, τροφοδοτεῖ τὴ σκέψι με παρθένα κύτταρα, ἀναφτερώνει τὴν ψυχὴν καὶ τονώνει τὴν καρδιά. Στὴν ἐπαρχία, «τὸ κάθε σπίτι θυμιατὸ στὴν ὑπαιθρῇ ἐκκλησία». Οἱ θημωνιές «μοιάζουν σὰν ἀχραντοὶ βωμοὶ στὴν ἐκκλησία τοῦ Ἀπειροῦ». Τὰ ἐκκλησιακὰ φτωχικὰ καὶ ὁμως «πυθηνὰ πειὸ μυρωμένο δὲν καπνίζει τὸ λιβάνι, πυθηνὰ

Ὁ Ἀθάνας δοξολογεῖ τὴν ἐπαρχία. Οἱ ἄνθρωποι ἐκεῖ, μπορεῖ νὰ φοροῦν σεγκοῦνες καὶ καπότες, ἀλλὰ ἔχουν «λαγὰρὰ αἵματα καὶ ἔνστικτα»

τὸ καντηλάκι δὲ σπιθάει πειὸ φωτεινόν». Καὶ ἡ φύσις ὅλη μιλάει γιὰ τὸ μεγαλεῖο τοῦ Θεοῦ. «Γράφουν σταυροὺς στὸν οὐρανὸ τῶν πουρναριῶν οἱ κλάδοι». Ἡ ἐπαρχία, πηγὴ ὑγείας σωματικῆς καὶ ψυχικῆς...

Ἐκεῖ ζοῦνε οἱ «καλοὶ» καὶ «γεροὶ» ἄνθρωποι. Ζοῦνε τὴ ζωὴ τους μὲ ταπεινοφροσύνη. Ἀλύγιστοι. Δεμένοι μὲ τὸν πατρικὸ τάφο ἀκόμα, προνομιακοὶ ἀπέναντι στὸν ἀστὸ ποὺ σπάνια νοιώθει τὸ δεσμὸ του μὲ τὴ γῆ. Τόσο δεμένοι, ποὺ μοθοῦνε ἡ ψυχὴ τους, ὅχι ἀθέρας, ἀλλὰ χῶμα τοῦ

χωριοῦ κι' αὐτὴ νά γίνη. Ἐκεῖ ζοῦνε οἱ «γεροὶ» ἄνθρωποι. Δὲν παιδεύουνε τὸ νοῦ τους, τρέχοντας «πίσω ἀπὸ χίμαιρες λαμπρές». Γεύονται τὶς χαρὲς τῆς ζωῆς, χωρὶς νά τὶς μεταμφιέζουν σὲ διανοητικὲς ἀγωνίες. Οἱ ἐξιδανικεύσεις καὶ οἱ μεταστάσεις τῶν ἐνστίκτων δὲν εἶναι συμπτώματα «γερῶν» ἀνθρώπων, κατὰ τὸν Ἀθάνα. Γι' αὐτὸ καὶ στὴν τελευταία του συλλογῆ, τὴν «Εὐδοκία», ἐπαναλαμβάνει τὸ ποιητικὸ του Πιστεύω, μὲ τὸν ἴδιο φανατισμὸ :

Σοφία μου εἶναι ἡ πείρα τῆς ζωῆς,
κι' ὁ ζωντανὸς παλμὸς τοῦ ἀγνοῦ μου στήθους
τοῦ ἀνώνυμου ὁ παλμὸς εἶναι τοῦ πλήθους,
πού μὲ μίᾶς θείας τῆς δυνάμει ἐμπνοῆς
συνδέτει καὶ τοὺς νόμους καὶ τοὺς μύθους !

Παιδί σου εἶμαι, λαέ μου, ὄπλο, πιστό,
δίχως ἀγγελοκρούσματα καὶ δίχως
ἀγιάτρευτες ἀγκοῦσες ἐνδομύχως.
Στὸ πέρασμα τοῦ χρόνου ἄς ξεχαστῶ,
κι' ἄς ἐπιζήση μόνον ἕνας μου στίχος !

Δὲν ὑπάρχουνε, λοιπόν, στὴν ποίησι τοῦ Ἀθάνα, οὔτε «ἀγκοῦσες ἐνδομύχως», ὅπως λέει τὶς ἐσώψυχες ἀγωνίες, οὔτε «ἀγγελοκρούσματα», οὔτε μεθύσια ἐγκεφαλικά, οὔτε συνταρακτικὰ ἐρω-

τήματα. Πλήρης ἀποχὴ ἀπὸ κάθε μεταφυσικὴ. Πιὸ πολὺ, ἄρνησι τῆς μεταφυσικῆς. Στὸ ὀκτῶστίχο ἀριθ. 293, στὰ «Τραγοῦδια τῶν βουνῶν» μᾶς λέει :

Δασκάλοι καὶ γραμματικοὶ καὶ διαβαζόμενοι ὄλοι,
περσότερα μαθαίνετε, λιγότερα νογᾶτε !
Εἶναι ἡ ζωὴ μας ἀνοιξη κι' ὁ κόσμος περιβόλι :
χαρῆτε τ' ἄνθη, τοὺς καρπούς· τὶς ρίζες μὴ σγαρλᾶτε !

Ἔσα φανέρωσε ὁ Θεός—σκεφτῆτε λίγο ἂν σφάλω—
ὅλα εἶναι πιὸ ὁμορφότερα ν' ἂπ' τὰ κρυβόμενά του.
Αὐτοῦ βαθεῖά πού σκάβετε δά θρῆτε δίχως ἄλλο
ὄχι ἀναγάλι τῆς ζωῆς μόν' χνῶτο τοῦ θανάτου...

Ὁ Ἀθάνας ἀπέναντι στὴ Φύσι στέκεται μὲ θαυμασμό.

Δὲν σκέπτεται, δὲν διερωτᾶται μόνον δοξάζει τὸ Θεό

στις θαυμαστές έκδηλώσεις της παντοδυναμίας του. «Σκόρπια είναι ή δόξα του Θεού στουςλόγγους και στους βράχους». Ἐνηφορίζει στα ἔλατα και τις ὄξυες, ὅπου τόσο κοντά είναι ὁ Θεός, πού

μπορεῖ νά κατεβῆ «δύο σκαλιά» νά μιλήσουν. Γονατίζει στην πέτρα και εὐχαριστεῖ τὸν Πλάστη πού του ἔδωσε φῶς στο μάτι νά βλέπῃ και νά θαυμάζῃ. Θαυμάζει:

Του σπόρου, λέω, τ' ἀβγάτισμα, του μερμηγκιού τὴν τάξη,
τῶν συννεφιών τὰ χρώματα, τῶν λουλουδιῶν τὰ μύρα,
του σκουληκιού τὸ σάλιωμα πού γίνεται μετάξι.

Ὁ θαυμασμός του, εἶναι τοῦ μικροῦ παιδιοῦ ὁ θαυμασμός. Εἶναι σὴν ποίησι τοῦ Ἄθανα σύμβολο ή παιδική ψυχή, πού εἶναι ἀκόμη ἀμόλευτη ἀπὸ τὴν ψυχρὴ γνῶσι και τὰ μάτια της βλέπουνε ὀλόλαμπρο τὸ μεγαλεῖο τοῦ κόσμου. Ὁ κόσμος διατηρεῖ ὅλη τὴν ὁμορφάδα του, ὅταν τὸν κυττάζουνε ὄχι τοῦ ἐπιστήμονα ή τοῦ φιλόσοφου τὰ μάτια, ἀλλὰ δύο μάτια παιδικά. Καί τραγουδάει στὸν «Εἶρμό»:

"Ἄφησέ με ὠραία πλάση—
(Θάλασσα, οὐρανέ και γῆ,
Κάμποι, λίμνες, ὄρη, δάση,
Ἄνθη, χλόη, πουλιά, πηγὴ)

"Ἄφησε νά σέ κυτάζω—
(Ἰστραπόβροντα, βροχές,
Μπόρες, τρικυμίες, χαλάζι,
Χιονοθύελλες, καταχνιές)

"Ἄφησε, ή ψυχὴ μου πάντα—
(Μαργαρόφως αὐγινὸ,
Ζαφειρένια ἐσὺ γιρλάντα
Στὸν ἠλιόφωτο οὐρανό)

"Ἄφησε — (τῆς νύχτας σέπη
Ὅμα φεγγαροβραδυοῦ)
Ἡ ψυχὴ μου νά σέ βλέπει
Μέ τὰ μάτια ἑνὸς παιδιοῦ!

Σὲ ἄλλα τραγουδία τῆς Ἰ-
διας συλλογῆς, ἀναπολεῖ λει-
τουργίες, πού εἶχε ή τρυφερὴ
του νειότη χαρὴ στο μικρὸ
ἐκκλησάκι τοῦ χωριοῦ, και
λαχταράει πάλι νά ψευδίση

ἀγνά, καθὼς μικρός, τὰ λό-
για τῶν προσευχῶν. Ἀπὸ τὸ
φῶς πού ἀναζητᾶει ὁ «Ἄπι-
στος ψαχουλιάρης», ὁ σοφός,
προτιμᾶει τὸ σκοταδάκι ἐκεῖ-
νο τῆς παιδικῆς ἡλικίας, για-
τί πιστεύει πὼς ὀδηγεῖ ἀσφα-
λέστερα σὴν μυστικὴ ἐπικoi-
νωνία μὲ τὸ θεῖον.

Και σὴν συλλογὴ «Εὐδο-
κία» ἔχει ἕνα περίφημο ποί-
ημα για τὴν συγκινητικὴ ἀν-
τατόκρισι πού βρίσκει «ὁ
Χριστοῦλης», καθὼς τὸν εἰ-
κονίζουσι σὴς ἐκκλησίες, σὴν
ψυχὴ ἑνὸς μικροῦ παιδιοῦ!

Ο ΜΙΚΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΣ

Πῆγα χτές σὴν ἐκκλησιά
κ' ἔφερα κεροδεσιά,
μ' ἀνασήκωσεν ή Νόνα
νά φιλήσω τὴν εἰκόνα.

Φίλησα τὴν Παναγία
σὴν χρυσοῦ τῆς τὴν ποδιά,
και μοῦ γλύκανε τὰ χεῖλια
σάμπως νά ᾿φαγα σταφύλια!

"Ὅπως πῆγα ν' ἄσπαστῶ
εἶδα τὸ μικρὸ Χριστό,
και μοῦ φάνηκε πὼς κάτι
μοῦ ᾿γενεφε μὲ τὸ ᾿να μάτι.

Τὸν ρωτῶ: — «Τί ἀγαπᾶς;»
Μοῦ ᾿πε: — φεύγοντα ὁ Παπᾶς,
δὰ ᾿ρδω στο περβόλι ἀπέξω
μ' ὄλα τὰ παιδιὰ νά παίζω!».

Ἐνα ἀκόμη ὠραῖο συμβο-
λικὸ ποίημα για τὴν ἀξία τῆς

παιδικής ψυχής, είναι ο «Γολγοθάς», όπου διδάσκει ότι όμοια με τον άπιστο και ο σοφός πιστός με την ύπεροψία του αδύνατο είναι να νοιώση το θεϊον, όπου οδηγεί άσφαλώς ή ταπεινοφροσύνη, συμβολισμενη στο μπου σουλήμα του μικρού παιδιού.

Ήρθα καθάλα στο άτι μου άπιστος,

Ήρθα σοφός, πιστός με το ραβδί,
Χωρίς να νοιώσω τη θυσία σου.
Μά μπουσουλώντας σά μικρό παιδί

Στο Γολγοθά σου όταν σκαρφά-
λωσα

Σ' είδα, Χριστέ, να σώξης και τους
ιδιό.

Ό Γυιός του Θεού τον Άνθρωπο
Κι' ο Γυιός του Άνθρώπου το Θεό!

"Άλλως τε, πιστεύει πως είναι μάταιη κάθε έρευνα για περισσότερη γνώσι.

Δέν μπορείς τά μυστικά του
νά βρης τ' Ούρανού
όσο άν ψάξης έδώ κάτω
με τό φώς του νοῦ!

"Όσοι «σπάνε τη συνήθεια» κι' άνοίγουν μονοπάτια, σέ παραμύθια με «γλυκειά και άδολη άπάτη» οδηγούν και όχι στην αλήθεια, γιατί του κόσμου ή σοφή οίκονομία έχει φράξει το δρόμο προς την άπόλυτη αλήθεια. "Αν μπορούσε ο άνθρωπος να τη βρή, δέν θα είχε ο νοῦς άλλο σκαλοπάτι, θα χανόταν ή έννοια του άγώνα και τότε «θα ξέμενε ή ζωή του ανθρώπου ήλίθια». Γι' αυτό, στον κόσμο του :

Πολλά έχει ή Πίστη όνόματα.
Κ' ή Άλήθεια παραγκώμια :
σωστό είναι αυτό που πιστεύεις,
και τ' άλλα είναι όλα ψέμα.

Δέν είναι αλήθεια ότι ο άνθρωπος διαλέγει την πίστι του όχι με το νοῦ, μά με την καρδιά και μένει άκλόνητος — συχνά και άκαταλόγιστος — σ' εκείνο που τον ίκανοποιεί;

Ή πεποίθησι του Άθάνα για το άσύλληπτο της άπόλυτης αλήθειας δέν σημαίνει ότι γλυτώνει και ο ίδιος άπό τά βασικά μεταφυσικά έρωτήματα. Τί είναι ο άνθρωπος; Τί γίνεται μετά θάνατον; Έχει ψυχή και είναι ή ψυχή του άθάνατη; Τά θέτει τά έρωτήματα, δίνει όμως τη στερεούτη άπάντησι για τό μάταιο της έρευνας και της άνησυχίας.

Στο έρώτημα για τον άνθρωπο δίνει άπάντησι ανάλογη με τον έπικήδειο θρήνο. Πάντα σκιās άσθενέστερα, πάντα όνειρων άπατηλότερα... Στο ποίημα «Είδωλα» μιλάει για τη μορφή του ανθρώπου, που την καθρεφτίσανε πιστά της λίμνης τά νερά και άναρωτήθηκαν οι ίτιές, ο άληθινός άνθρωπος ποιός νάναι άπό τους δύο. Ή άπάντησις είναι ότι ψεύτικος είναι ο άνθρωπος και άληθινός τό είδωλό του... Στα «Τραγούδια των βουνών» δίνει τη σύνθεσι του ανθρώπου:

Ν' άπλώνεσαι κατάχαμα στο βουνοπλάγι τέντα,
ή μάνα γή στον κόρφο της μαξούμι να σε σφίγγη,
νά σε ποτίζουν βότανο ή ρίγανη κ' ή μέντα,
νά σε άνεβαίνη, άνύπαρχτος σά να 'σαι τό μερμήγκι.

Νά διαλογιέσαι καί νά λές: Τ' εἶμαι; χορτάρη; χοῦμα;
 φωτιά; νερό; ἀγέρι; ἀνδός; δέντρο; πουλί; ζουλάπι;
 Καί νά 'σαι αὐτῶν πού ἀράδιασες μιά μπερδεμένη σοῦμα,
 νά 'σαι ἀνθρωπάκι τοῦ Θεοῦ πού σπαρταράει γι' ἀγάπη!

Ἄπέναντι στό θάνατο κρατάει ὁ ποιητής οὐδέτερη στάσι. Ὁ ἄνθρωπος ὀφείλει νά συνηθίσει, ἀφοῦ αὐτή ἡ μόνη ἀλήθεια ἰσχύει γιά τόν καθένα. Εἶναι ἄδικο νά τόν θεωρῆ ἔχθρο. Ἄλλά καί εἶναι βλαβερό νά τόν θεωρῆ φίλο, γιατί χάνει τήν ὄρεξι τῆς ζωῆς. Πρέπει νά τόν δέχεται μέ ἀπάθεια σάν ἓνα φυσικό φαινόμενο. Δέ χρειάζεται καμιά φιλοσοφία. Νά ἔνα χαριτωμένο ποίημα ἀπό τήν «Ἄγάπη στόν Ἐπαχτο».

Τό σοῦ ἀκούμησης μέ λύπη
 καί ρώτησες σιγά. «Γιατί
 Ὁ μαῦρος χάρος νά μή λείπη
 καί νάνε πειό γλυκειά ἡ ζωή;»
 Τό σκαλτσουνοῦξυλο δά πάρω
 καί δά σέ δείρω νά μου ἰδῆς

Δέν ξέρω ἂν δά 'μαι ἀνδόφυλλο, φτερό πουλιοῦ ἢ σκουλήκι,
 μά κάποιο αἰώνιο κύτταρο ζωῆς θαρρῶ μου ἀνήκει,
 κι' ὅσο δά ζῆ τό ζούπερο, τό κρύο νερό ἢ τό κρῖνο
 μέ τήν ἀνυπαρξία μου δά ὑπάρχω μέσ σ' ἐκεῖνο!

Δεύτερη ἀπάντησις: Ἡ ἰδέα τῆς ἐπιστροφῆς τῆς ἀνθρώπινης ψυχῆς μέσα στήν καθολική φύσι, σά μιά στάλα στόν ἀπύθμενο ὠκεανό, σά μιάν

Μέ τή ζωή καί μέ τό χάρο
 πῶς θέλεις νά φιλοσοφῆς!
 Γλυκειά ἡ ζωή!... Καί δέ χωράει
 μέσ' στό μυαλό μας τό γιατί,
 Μά — λίγη ζάχαρη στό σοῦ; —
 καί λίγος χάρος στή ζωή — ;

Καί τί γίνεται μετά θάνατον; Δίνει ὁ Ἄθνας τρεῖς διαφορετικές, ἀλλά συνδυασμένες ἀπαντήσεις. Πρώτη ἀπάντησις: Πέρα ἀπό τή γήινη ζωή τοῦ ἀνθρώπου, ὑπάρχει τό Αἰώνιο Τίποτε, ἀπό τήν ἄποψι τῆς σαρκικῆς προσωπικότητος. Ἄλλά, ὁ ἄνθρωπος, πού ἀντιδρᾷ στήν ἰδέα τῆς ἐντελοῦς ἐξαφανίσεως, παρηγορεῖται στήν πανθειστικὴν ἰδέα τῆς ἐπιβίωσης μέσα στόν φυσικό κόσμο:

ἀχτίδα στόν ἥλιο, δέν ἱκανοποιεῖ τόν ἠθικό νόμο καί μεταβάλλει τόν ἄνθρωπο σέ ζῶο κατώτερο:

Ἄν δέν ξανάρχεται ἡ ψυχὴ κι' ἀπό τόν Ἄδη κάτου
 νά σεργιανίση, νά χαρῆ στά μέρη ἀπόχει Ζῆσι,
 τότες ὁ κόσμος πλάστηκε τσιφλίκι τοῦ θανάτου,
 καί δέν ἀξίζει τῆ ζωῆ κανεῖς νά μερακλίση!

Ἄς τήν ἀφήνη νά κυλᾷ σάν δολωμένο ρέμα,
 κι' ἄς βόσκη σάν τό πρόβατο μιά καί ψοφάει σάν κείνο...
 Τί μέ φελάει τ' ἀληθινό, τί μέ χαλαίει τό ψέμα
 ἂν, κλείνοντας τά μάτια μου, παντοτινά τά κλείνω ;

Τρίτη ἀπάντησις: Δέν εἶναι ἀνεκτός ὁ ἀμοραλισμός σάν φυσικός νόμος. Ὑπάρχουν δύο

κόσμοι, ὁ ὄρατός καί ὁ ἀόρατος, ὁ φθαρτός καί ὁ ἀφθαρτός.

Κάθε πού ἀνήκει στή φθορά
τῆς ὕλης τῆ στολή φορᾶ...
Θά ἔπρεπε νά ᾽σαι κι ὀρατῆ,
ψυχὴ μου, ἂν ἦσουν αὐθιγὰ.

Εἶναι λοιπὸν ἡ ψυχὴ ἄϋλη,
ἄφθαρτη καὶ ἀθάνατη. Ἡ ἰ-
δέα περὶ ἀθανασίας τῆς ψυ-
χῆς κάνει τὸν ἄνθρωπο νὰ
ἐντρυφᾷ, ἀλλὰ δὲν ἐπιτρέπε-
ται νὰ τοῦ φορτώνη μεταφυ-
σικὲς ἀνησυχίες. Εἶναι σκλη-
ρὸς ὁ ποιητὴς στὴ «Λυρικὴ σά-
τιρά» του :

Ἵταν καταπιῆς τὴ φόλα
τοῦ θανάτου, ὅσα ἀγαπᾷς
πίσω σου τ' ἀφήνης ὅλα,
κι' οὔτε ξέρεις ποῦ θά πᾶς!
Θέες δέ θές κουβαρνταλίκια,
τό κορμί σου, δυστυχῆ,
θά τό δώσης στὰ σκουλήκια...
Μά ποῦ δίνεις τὴν ψυχὴ;

Τριγύρω μου ἔχω ἀπέραντον τρικυμισμένον ὠκεανὸ
ἐντὸς μου ἔχω ἄλλον ἕνα,
Πάθη καὶ μίση μ' ἔζωσαν, τὰ μάχομαι, τὰ ξεπερνῶ
καὶ δέ μισῶ κανένα!

Ἡ ἀγάπη πρέπει νὰ τυλί-
γῃ οὐρανὸ καὶ γῆ, νὰ φτάνη
ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους στὸ
Θεό, ἀπὸ τὸ Θεὸ στοὺς ἀνθρώ-
πους. Εἶναι χαρακτηριστικὸ

Καζάντι μου εἶναι νὰ γνωρίζω τόπους
Καὶ θησαυρὸς μου νὰ μπορῶ νὰ εἰπῶ:
Πόσο ἀγαπῶ, Θεέ μου, τοὺς ἀνθρώπους!
Πόσο ἀγαπῶ, ἄνθρωποι μου, τὸ Θεό!

Ἡ ἀγάπη πρέπει νὰ δε-
σπόζη, μαζί μὲ τὴν ὁμόνοια
καὶ τὴν εὐλάβεια, στὴ ζωὴ
τῶν ἀνθρώπων. Νὰ δυὸ τετρά-
στιχα ἀπὸ τὴν «Ἀγάπη στὸν
Ἔπαχτο»:

Ἵς εἶναι πάντα εὐτυχισμένο
τό ἄγνὸ σπιτάκι μας, καλῆ.
Μέ τό καντήλι τοῦ ἀναμμένο
καὶ μέ ἀνδισμένη τὴν αὐλῆ.
Ἵς εἶναι πάντα εὐτυχισμένο
τό ἀγαπημένο μας χωριό.

Στ' οὐρανοῦ ψηλά τοὺς δόλους
ἢ στὰ τάρταρα τῆς Γῆς;
Στοὺς ἀγγέλους; Στοὺς διαβόλους;
Ἵσκαπα πού ἀναρριγεῖς...

Ἐκεῖνο πού ἔχει σημασία
εἶναι ὄχι νὰ ρωτᾶς—γιατὶ
δὲν πρόκειται ἀπάντησι νὰ
πάρης—ἀλλὰ νὰ πιστεύης,
ἂν μπορῆς, ὅσα πίστευαν οἱ
πατέρες, καὶ νὰ ἔχῃς βάλει
στὴ ζωὴ σου πυξίδα ὠρισμέ-
νες ἀρετές. Πρῶτη ἀρετὴ εἶ-
ναι ἡ κατανίκησις τῶν παθῶν.
Ἵπὸ τὰ πρῶτα χρόνια τῆς
ποιητικῆς τοῦ δημιουργίας.
ὁ Ἀθάνας (συλλογὴ «Εἰρμός»)
κηρύττει τὴν ἄνευ ὄρων ἀ-
γάπη :

ὅτι ἕνα ποίημα γιὰ τὴν θεαν-
θρώπινη ἀγάπη τὸ ἔγραψε
πάνω σὲ μιὰ πολεμικὴ ἐκ-
στρατεία σὲ τόπους «προαι-
ώνιων ἐχθρῶν» :

Γερό, καθάριο, μονοιασμένο
κι' ὀλάνθιστο καὶ καρπερό.

Ἵκόμη, ὁ ἄνθρωπος πρέ-
πει νὰ εἶναι ἀρματωμένος
μὲ ἀπεριόριστη γαλήνη, σὰν
σὲ ἄπαρτο κάστρο. Καμμιὰ
τῆς μοίρας ἐπιδρομὴ νὰ μὴν
εἶναι ἱκανὴ νὰ τοῦ κλονίσῃ
τὴν αἰσιοδοξία. Κάθε κακο-
τυχία, νὰ τὴν καλοδέχεται
σὰν ἔκπαιδευτὴ τῆς ψυχῆς
του. Ἵκοῦστε :

Η ΓΑΛΗΝΗ

Αύγερινό ἔχει τ' ἄστρο μου ἀνατείλη,
 Ἄκοίμητος φυλάγει ὁ ἄγγελός μου
 γύρω μου ὄλα τὰ λούλουδα τ' Ἀπρίλη,
 Ὅλα τ' ἀηδόνια τοῦ Μαγιοῦ ἐντός μου.

Χρυσάχιδο τῆς πίστης τό καντήλι
 Καί τῆς ἀγάπης ὁ πλοῦτος δικός μου.
 Καλοπρόσδεχτο πάντα ὅ,τι κι' ἂν στείλῃ
 Ὁ Βασιληᾶς τῆς ἁρμονίας τοῦ κόσμου.

Ἔτοιμος εἶμαι μεσ' στή μακαρία
 Γαλήνη νά δεχτῶ ὡς ἄστροπελέκι
 Τὴν πειό τρανή, πού ὑπάρχει, δυστυχία.

Τέτοια τ' ἀνθρώπου ἢ Μοῖρα πάντα στέκει
 Κ' ἔτοιμος θάειμαι—ἄς κακοθανάτισω—
 Πάλι νά ρθῶ πειό δυστυχῆς νά ζήσω!

Μιά τέτοια γαλήνη τῆς ψυ-
 χῆς εἶναι τὸ πιό ἀτίμητο ἀ-
 γαθὸ γιὰ τὸν ἄνθρωπο καὶ
 δὲ χρειάζεται νά ψάχνῃ γιὰ
 καμμιά ἄλλῃ λύτρωσι. Μιά
 τέτοια γαλήνη θεμελιώνεται
 στὴν καρτερία καὶ στὴν ἀνι-
 διοτέλεια. Σὲ ἄλλα τραγού-
 δια του, ὁ Ἀθάνας θέλει τὸν
 ἄνθρωπο νά ναι δυνατός, ὡ-
 στε νά μπορεῖ νά στερῆται
 ἀγαθὰ ἀκόμη καὶ στὴν ἄκρῃ
 τοῦ χεριοῦ του, νά μὴ ζητάει
 στεφάνι γιὰ τὶς θυσίες του,
 νά πράττῃ τὸ ἀγαθὸν χωρὶς
 προσδοκία ἀνταμοιβῆς καὶ νά
 εὐχαριστῇ τὸ Θεὸ τὸ ἴδιο καὶ
 γιὰ τὰ δῶρα πού χαρίζει καὶ
 γιὰ τὶς στερήσεις πού κλη-
 ρώνει.

Ὅταν ὁ ἄνθρωπος φθάσῃ
 σ' αὐτὴ τὴν ψυχικὴν ἐπεξερ-
 γασία, ἄς ἀπολαμβάνῃ τὴ
 ζωὴ, ἀπλᾶ καὶ ἡσυχᾶ, χωρὶς
 νά ρωτᾷ. Θὰ τὸν ἀγγίξῃ κι'
 αὐτὸν κάποιος ἀπὸ τοὺς μα-
 καρισμούς. Ἄν ὅμως ἐπι-
 μένη σὲ μεταφυσικὲς ἐρωτή-
 σεις, ἔ τότε, θ' ἀντιμετωπίσῃ

τὴν ἐπίπληξι τοῦ ποιητοῦ:

Νά θαυμάζῃς τὰ βελουδα
 πού στολίζουε τὴ φλούδα,
 τὸ ροδάκινο πρὶν φᾶς,
 εἶναι πράμα πού τὸ νοιώδω.

Ὅμως τὸν βαθύ σου πόθο,
 πού σέ κάνει νά ζητᾶς
 νά γνωρίσης, τοσοῦ καὶ τοσοῦ,
 τὰ κρυφὰ τοῦ κουκουτσιοῦ,

ὄχι, δὲν σοῦ τὸν ἐγκρίνω!
 Συμβουλή καλὴ σοῦ δίνω,
 τὸ ροδάκινο ἅμα φᾶς
 τὸ κουκούτσι νά πετᾶς!

Ὁ ποιητὴς πού ἀπευθύνει
 τέτοιες συμβουλές δὲν εἶναι
 κήρυκας κανενὸς στυγνοῦ ὑ-
 λισμοῦ, ὅσο κι' ἂν ἀνεμίζει
 σημαία του τὴ χαρὰ τῆς ζωῆς,
 ἀφοῦ σάρκινῃ ζωῇ μᾶς ἐδό-
 θηκε. Ἀπλῶς, ὀρθώνει τὸ ἀ-
 νάστημά του γιὰ νά φράξῃ
 τὴν τραχειάν ἀνηφοριὰ πρὸς
 τὴν Μύησι τῆς Σοφίας καὶ
 κρούοντας τὴ λύρα του δεῖ-
 χνει μιὰν ἄλλῃ Μύησι ἀπὸ
 τὴν στράτα τῆς Ἀγάπης, τῆς
 Ἀπλότητος καὶ τῆς Καλω-
 σύνης.

ΧΡ. Α. ΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ

Ἡ Διαλεκτικὴ στὴν Τέχνη

Τοῦ Π. Α. ΜΙΧΕΛΗ
Καθηγ. τοῦ Πολυτεχνείου

● Καθηγητῆς τῆς θεωρίας τῆς Ἀρχιτεκτονικῆς στοῦ Ἐθνικὸν Μετσόβειον Πολυτεχνεῖον ἐδημοσίευσε στὴν ἀγγλικὴ μιὰ ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρουσα ἐργασία του, στὰ πλαίσια τῶν «Φιλοσοφικῶν συζητήσεων τῶν Ἀθηνῶν».

Στὸ πρῶτο μέρος τῆς μελέτης τοῦ ὁ κ. Μιχελῆς τοποθετεῖ τὴν διαλεκτικὴν στοῦ Λόγου καὶ τὶς Εἰκαστικὰς Τέχνες. Ἐνῶ στὰ θεατρικὰ ἔργα καὶ ἰδιαίτερα τὶς τραγωδίαις ὁ διάλογος εἶναι ἡ κυρία μορφή τῆς διαλεκτικῆς, πού διασπᾶται ὅσο χρειάζεται γιὰ νὰ κινήθῃ τὸ ἔργο καὶ νὰ ἀναπτυχθῇ τὸ πάθος (καὶ ἤδη ὑπάρχει σημαντικὴ διαφορὰ ἀπὸ τὴν διαλεκτικὴν τοῦ φιλοσοφικοῦ στοχασμοῦ), στὰ ἔργα τῆς ἀρχιτεκτονικῆς ὁ θεατῆς ἔχει ἀπέναντί του μιὰ ὀλοκληρωμένη ἐργασία καὶ δὲν μπορεῖ, ὅπως στοὺς διαλόγους, νὰ τὴν παρακολογήσῃ βῆμα πρὸς βῆμα.

Στὸ δεύτερο μέρος τῆς μελέτης, ἀφοῦ ἔχει ἀναπτυχθῆ ἡ σημασία τοῦ «προσωπικοῦ διαλόγου», ἀνάμεσα στὸν θεατῆ καὶ τὸ καλλιτεχνικὸ ἔργο, ἀναπτύσσεται ὅτι στὰ μοντέρνα ἔργα χάνεται σχεδὸν τελείως ὁ διάλογος καὶ φαίνεται ὡς νὰ χρησιμοποιεῖ ὁ τεχνίτης σύμβολα τελείως ἰδιωτικά. Ἡ διαλεκτικὴ καταλύεται καὶ φέρνει τὰ ἔργα τῆς νέας τέχνης σὲ κάποια ὁμοιότητα μὲ τὴν πρωτόγονη καὶ γεωμετρικὴ τέχνη τῆς ἀρχαιότητος.

Τέλος, ὁ κ. Μιχελῆς ἀναλύει πῶς ἐνεργοῦνε στὴν τέχνη τὰ δύο ἀντίθετα, ἀλλὰ καὶ συνεργαζόμενα στοιχεία, τὸ Ἀπολλώνιο καὶ τὸ Διονυσιακό, πού ἡ σύγκρουσί τους ἀποτελεῖ τὴν κινητήριον δύναμι τῆς πνευματικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς δημιουργίας, ἐκφράζει δὲ τὴν ἀπομύηση ὅτι τὰ ἔργα τῆς νέας τέχνης, παρὰ τὸν «ἀκαταλαβισμό» τους, τείνουν νὰ ἐγκαταστήσουν μιὰ νέα διαλεκτικὴ ἐπαφή, δίνοντας τὸν μῦθον τοῦ νέου ἀνθρώπου.

Walt Whitman

ΦΥΛΛΑ ΧΛΟΗΣ

Ἑλληνικὴ ἀπόδοσις
ΝΙΚΟΥ ΠΡΟΕΣΤΟΠΟΥΛΟΥ

Μιὰ ἐξαιρετικὴ προσφορὰ στὰ ἑλληνικὰ Γράμματα ἀποτελεῖ ἡ ἔκδοσις τοῦ ποιητικοῦ ἔργου τοῦ μεγάλου Ἀμερικανοῦ ραψωδοῦ, τοῦ Οὐ ὠ λ τ Ο ὐ ἴ τ μ α ν.

Ἡ Οὐ ἴ τ μ α ν Προεστόπουλος, ποιητῆς διαλεχτὸς ὁ ἴδιος, ἐπέτυχε μὲ μόχθον δύο χρόνων, νὰ μεταφέρῃ στοὺς ἑλληνικοὺς φθόγγους τὰ δυναμικὰ τραγούδια τοῦ Οὐ ἴ τ μ α ν, πού ὄχι ἀδικαιολόγητα ἔχει χαρακτηρησθῆ ποιητικὸς γενάρχη τῆς Ἀμερικῆς.

Κατὰ τὸν Σικελιανό, στὴν ποιησί τοῦ Οὐ ἴ τ μ α ν ἀντηχεῖ «ὁ τοινικὸς ἐκεῖνος φθόγγος πῶχουνε τὰ δάση ὅταν φουσκώνουε σὰν κύμα ἀπὸ τὸν ἀνεμό τὴν ἀνοιξή, τὴν ὥρα πού σκορπίζουε σὰ σύννεφα τὴ γύρη τους στὸν κόσμον, ὁ ἀνοιχτὸς ὠκεανός, ἢ οἱ μυστικὰ ξεχειλισμένοι ποταμοί». Στὴν ἑλληνικὴ ἀπόδοσι δὲν μεταφέρεται ἀπλῶς, ἀλλὰ «συνηχεῖ» ἐκεῖνος ὁ φθόγγος.

Μέσα στὶς 450 μεγάλες σελίδες τῶν «Φύλλων Χλόης» (Βιβλιοπωλεῖον τῆς «Ἐστίας») περιέχεται τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ ποιητικοῦ ἔργου τοῦ Οὐ ἴ τ μ α ν μὲ τοὺς ἀρρενωποὺς παλμούς γιὰ τὴν Ἐλευθερίαν, τὴν Δημοκρατίαν, τὴν Ἀγάπην, τὴν Ἀδελφότηταν καὶ τὸ μέγα Μυστήριον τῆς Ζωῆς. Εἶναι ἓνα ἀπόκτημα τῆς ἑλληνικῆς φιλολογίας, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὰ δύο ποιήματα πού σὰν ἓνα ἐλάχιστο δεῖγμα, μεταφέρομε ἐδῶ:

W A L T W H I T M A N

Μετάφρ. Ν. ΙΠΡΟΕΣΤΟΠΟΥΛΟΥ

Η Χλόη

Μούπε μιὰ μέρα ἓνα παιδάκι : «Τί 'ναι ἡ χλόη;» κουβα-
λώντας μου μιὰ ὀλάκερη ἀγκαλιά.

Τί μπόρεια ν' ἀπαντήσω στὸ παιδάκι; Σάματι ξέρω τί 'ναι
περσότερο ἀπ' αὐτό :

Βρίσκω πὼς πρέπει νάναι τῆς τάσης μου ἡ σημαία, ὑφα-
σμένη μ' ἐλπιδοφόρο πρασινο στημόνι.

Εἶτε βρίσκω πὼς εἶναι τὸ μαντήλι τοῦ Κυρίου,
Ἕνα ἀρωματισμένο δῶρο κ' ἓνα ἐνθύμιο ἐπίτηδες ρι-
γμένο.

Ποὺ γράφει τοῦ κατόχου τ' ὄνομα στὶς ἄκρες μ' ἓνα
τρόπο, γιὰ νὰ τύχει νὰ τὸ ἴδουµε, νὰ τραβήξει τῆ
ματια µας, καὶ νὰ εἰποῦµε : «Ποιανοῦ;»

Εἶτε βρίσκω πὼς ἡ χλόη ἢ ἴδια εἶναι παιδάκι, τὸ βυζα-
σταροῦδι ὅπως βγεῖ ἀπ' τὴ βλάστηση.

Εἶτε βρίσκω πὼς θε νάναι κάποιος συνδυασµός,
Ποὺ σημαίνει : Φυτρώνω τὸ ἴδιο καὶ στὰ μικρὰ καὶ στὰ
μεγάλα πλάτη τῆς Ὑδρόγειας.

Κι ἀξάινω τὸ ἴδιο ἀνάμεσα σὲ μαύρους καὶ λευκοὺς,
Κι' ἂν εἶναι Κάνουκ, Τούκαχοε, Κονγκρέσμαν εἶτε
Κούφ, ὅμοια τοὺς δίνω, κι' ὅμοια δεχοµαι ἀπ'
αὐτοὺς.

Καὶ σήµερα μοῦ φαίνεται ἡ ὠραία καὶ θρασεμένη χαίτη
τῶν μνημάτων.

Μὲ γλύκα θε νὰ σοῦ φερθῶ, ὦ ἐσὺ σγουρὸ χορτάρι,
Μπορεῖ κι' ἀπὸ παλληκαριῶνε στήθια ν' ἀναβλύξεις,
Μπορεῖ σὰ μοῦχει λάχει νὰ τὰ γνώριζα νὰ τάχα κι' ἀγα-
πήσει,

Μπορεῖ νὰ βγαίνεις κι ἀπὸ γέροντες, μπορεῖ κι ἀπὸ
μικρὰ παιδιὰ παράκαιρα ἀπ' τῆς μάνας τοὺς τόν κόρ-
φον ἀρπαγµενα,

Καὶ νὰ ποὺ ὁ κόρφοσ εἶσαι τῶν μανάδων.

Ἡ χλόη αὐτὴ εἶναι σκούρα, σκούρα πολὺ γιὰ νάναι ἀπὸ
λευκὸ γερόντισσας κεφάλι,

Πολὺ πιὸ σκούρα ἀπ' τὰ ξεθωριασµένα γένεια τῶν γερόν-
των.

Σκούρα γιὰ νάχει βγεῖ ἀπὸ οὐρανίσκουσ ἀχνοκόκκι-
νοὺσ.

Μὰ νοιώθω κιόλασ τόσες γλώσσεσ γύρω ποὺ μιλοῦνε,
Καὶ νοιώθω πὼσ δὲ βγαίνουν ἀπ' τοὺσ οὐρανίσκουσ χωρὶσ
λόγο.

Θάθελα νά μπορούσα νά ζηγήσω τὰ μισόλογα αὐτὰ πού-
να τριγύρω στά νεκρὰ παλληκάρια και κορίτσια,
Και τὰ μισόλογα τριγύρω σέ γερόντους και μανάδες, και
στά μικρὰ παιδιά πού ἀπό τόν κόρφο τους παράκαι-
ρα ἀρπαχτήκαν.

Τί λέτε πῶς ἐγίνηκαν οἱ γέροντες κ' οἱ νεοί ;
Τί λέτε πῶς γινῆκαν οἱ γυναίκες, τὰ παιδιά ;

Βρίσκονται κάπου καλὰ και ζωντανοί,
Τὸ πιὸ μικρὸ βλαστάρι τ' ἀποδείχνει πῶς δὲν ὑπάρχει
θάνατος στ' ἀλήθεια,
Μὰ κι ἂν ἐστάθη θάνατος ποτές, ἴσα—ἴσα τράβηξε πιὸ
μπρὸς τῆ ζωῆ, και δὲν καρτέραγε γιὰ νά τῆ σταμα-
τήσει,
Κ' ἔπαψε τῆ στιγμή πού ματαφάνηκε ζωῆ.

Ἔλα τραβᾶνε ἐμπρὸς και ξαναπλάθουνται ἔλα, τίποτα
δὲ χάνεται,
Κι' ὁ πεθαμὸς εἶν' ἄλλο ἀπ' ὅ,τι ἐνόμιζε καθένας, εἶναι
μιὰ τύχη κάλλια.

βίση νιάσε Μεταφυσικῆς

Και τώρα, Κύριοι.

Ἔνα λόγο θε νά πῶ πού νά σᾶς μείνει στή μνήμη και
στό νοῦ
Σάν πόρισμα και βάση κάθε μεταφυσικῆς.

(Ἔτσι μιλάει στους σπουδαστές ὁ γέροντας καθηγητής,
Πρὸς τὸ τέλος τῆς παράδοσής του, μέσ' στήν ξέχειλη τὴν
αἴθουσα).

Ἔχοντας μελετήσει και τοὺς νέους και τοὺς ἀρχαίους,
και τὰ Ἑλληνικὰ και τὰ Γερμανικὰ συστήματα,

Ἔχοντας μελετήσει και διδάξει και τὸν Κάντ και τὸν
Φίχτε, και τὸν Σέλλιγκ και τὸν Ἐγκελ,

Ἔχοντας ἐμφανίσει τα διδάγματα τοῦ Πλάτωνος, και τὸ
Σωκράτη πιὸ μεγάλο ἀπὸ τὸν Πλάτωνα,

Κ' ἔχοντας ἐμβαθύνει κ' ἐμφανίσει πιὸ μεγάλο ἀπ' τὸ
Σωκράτη, τὸν θεῖο τὸν Ἰησοῦν, ἀφου καιρὸ πολὺ τὸν
ἐμελέτησα,

Βλέπω τώρα μέ τῆ μνήμη, αὐτὰ τὰ Ἑλληνικὰ και τὰ
Γερμανικὰ συστήματα,

Βλέπω ὅλες τις φιλοσοφίες, και βλέπω τις χριστιανικὲς
ἐκκλησίες και τὰ δόγματα,

Μὰ κάτωθε κι' ἀπ' τὸ Σωκράτη βλέπω ζάστερα και κάτω-
θε ἀπ' τὸ θεῖο τὸν Ἰησοῦ θωρῶ ,

Τῆ θερμῆ τοῦ ἀνθρώπου ἀγάπη γιὰ τὸν ὅμοιον του,
τὴν αἰώνιαν ἔλξη τοῦ φίλου γιὰ τὸ φίλο,

Τοῦ ἀντρα και τῆς γυναίκας ταιριασμένου γάμου, τῶν
παιδιῶν, τῶν γονιῶν,

Τῆς πολιτείας γιὰ πολιτεία και τῆς χώρας γι' ἄλλη χώρα.



ΧΡΟΝΙΚΑ

Η ΑΡΧΑΙΑ ΣΤΟΑ

Με την ευκαιρία της αναστηλώσεως της Στοάς Ἀττάλου, ἐδῶθη στήν «Καθημερινή» μιᾶ ὥραία περιγραφή ἀπό τόν ἀρχαιοφίλο κ. Μ. Παρασχευαῖδη. Μεταφέρουμε ἐδῶ ἓνα μικρὸ ἐκλαϊκευτικὸ ἀπάσπασμα:

«Οἱ ἐπισκέπται τῆς ἀναστηλωθείσης Στοᾶς θὰ ἔχουν τὴν δυνατότητα, ὄχι μόνον νὰ βλέπουν νὰ θαυμάζουν καὶ νὰ μελετοῦν τὰς ἀρχαιότητας πού ἀπεκάλυψαν οἱ Ἀμερικανοὶ ἀρχαιολόγοι, ἀλλὰ καὶ νὰ κατανοήσουν τὴν χρησιμότητα πού εἶχον διὰ τοὺς ἀρχαίους αἱ Στοαί, αἱ στέγαι τῶν ὁποίων ἐξησφάλιζον ἄλλοτε τὴν ἀνάπτυξιν τῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς κοινωνικῆς ζωῆς τῶν κατοίκων κάθε ἄστεως.

Κατὰ τὴν ἀρχαιότητα αἱ Στοαὶ ἦσαν οἰκοδομαὶ πολὺ μεγαλύτερας σημασίας καὶ ἀπὸ τὰς κατοικίας ἀκόμη, διότι αὐταὶ ἐξυπηρετοῦσαν πολλαπλᾶς ἀνάγκας. Ἦσαν κτίρια πάρα πολὺ πρακτικὰ καὶ ἀπλοῦστατα, κάτω ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐπεριπάτουσαν οἱ ἀρχαῖοι συζητοῦντες ὅταν ἔβρεχεν, ὅταν ἔκαμνε κρύο καὶ κατὰ τοὺς καύσωνας τοῦ θέρους. Διὰ τὸ κλίμα τῆς Ἑλλάδος καὶ διὰ τὸν τρόπον τῆς ζωῆς τῶν ἀρχαίων πού ἦσαν πλησιέστερον πρὸς τὴν φύσιν, αἱ Στοαὶ ἦσαν ἐκ τῶν πλέον ἀπαραιτήτων οἰκοδομῶν.

Στοαὶ ἐκτίζοντο πλησίον θεάτρων διὰ νὰ καταφεύγουν εἰς

αὐτὰς οἱ θεαταὶ εἰς περίπτωσιν ἀπροόπτων βροχῶν. Ἐπίσης αἱ Στοαὶ ἐχρησιμοποιοῦντο διὰ τὴν διδασκαλίαν φιλοσοφικῶν θεωριῶν, διὰ τὰς συνεδριάσεις τῆς Βουλῆς τοῦ Ἀρείου Πάγου, ὡς δικαστήρια, ὡς Μουσεῖα μέ τὰς τοιχογραφίας πού ἐστόλιζαν τοὺς τοίχους τοῦ ἐστεγασμένου χώρου τῶν καὶ διὰ πολλοὺς ἄλλους σκοποὺς. Εἰς τὰς Στοὰς ἤρχισαν νὰ προσθέτουν καὶ καταστήματα ἀπὸ τοῦ 4ου π. χ. αἰῶνος.

Η ΜΥΗΣΙΣ ΤΗΣ ΜΟΝΑΞΙΑΣ

Ὁ διαλεχτὸς λογοτέχνης κ. Γ. Φτέρης, σ' ἓνα χρονικὸ του στὸ «Βῆμα», γιὰ νὰ δείξῃ πόση ἀξία ἔχει ἡ ἀνθρώπινη ζωὴ, πού τόσο εἶναι ξεπεσμένη στὴν ἐποχή μας μετὰ τὰ ἐγκλήματα τῶν «ἀσημάντων ἀφορμῶν» καὶ μετὶςθεντέτες, ἀναφέρει ἓνα περιφημὸ Ἰνδικὸ θρύλο, ὅπου βλέπει κανένας τί ἀξίζει γενικώτερα ἡ ζωὴ. Νὰ δλόκληρη ἡ ὠραιότατη περικοπὴ τοῦ χρονικοῦ του:

«Ὁ Βούδδας ἐπῆγε κάποτε στὴν ἔρημο, ὅπου ἔμεινε πολλὰ χρόνια γιὰ νὰ πετύχῃ τὴ μεγάλη μύηση τῆς μοναξιάς καὶ νὰ περάσει ἔτσι στὴν κατάσταση τῆς νιρβάνας. Δηλαδή σὲ μιᾶ ὑπερκόσμια πνευματικῆ ἀτμόσφαιρα, ὅπου ὁ ἄνθρωπος συγκεντρώνοντας τὸ ἑαυτὸν του μέσα στὴν ἀσάλευτη σιωπῇ, μπορεῖ νὰ πραγματοποιήσῃ σιγά—σιγά ἀπόλυτη ἀφαίρεση

τῆς ὕλης καὶ νὰ φτάσει ἔτσι στὴν ἐκμηδένιση, στὸν πλήρη λυτρωμὸ τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοὺς δεσμοὺς ποὺ δημιουργοῦν οἱ γήϊνες ἐπιθυμίες. *Ἐτσι ἔζησε καιρὸ, ὀλοκληρωτικὰ ἀκίνητος, χωρὶς νὰ κοιτάζει τὴ γῆ, χωρὶς νὰ ὑφίσταται οὔτε τὴν ὀπτικὴ ὑποβολή της, μὲ τὸ ἀσυγκίνητο βλέμμα του βυθισμένο στὸ βάθος, ἐκεῖ ποὺ ἡ ἀνεξιχνίαστη ἀπεραντωσὺν τῶν οὐρανῶν κρύβει τὸ μυστικὸ τῆς αἰωνιότητος. Τὸ μπράτσο του ἔπαθε ἀγκύλωση καθὼς στεκότανε ἄκαμπτο πάντα καὶ τὰ χελιδόνια παίρνοντάς του γιὰ ἀποξηραμένο δενδρὶ ἔχτιζαν τὴν φωλιά τους μέσα στὴ φοῦχτα τοῦ χεριοῦ του τὴν *Ἀνοιξή. *Ἐπειτα ἔφευγαν γιὰ μακρυνὰ μέρη. Καὶ γυρίζανε πάλι τὴν *Ἀνοιξή, γιὰ νὰ ξαναχτίσουν μέσα στὴν ἀκίνητη φοῦχτα τὴ φωλιά τους.

*Ἄλλὰ ἦρθε μιὰ χρονιά ποὺ δὲν ξαναφάνηκαν τὰ χελιδόνια. Ἡ *Ἀνοιξή γύρισε, οἱ ἡμέρες γλόκαναν, οἱ ἔβδομάδες περνοῦσαν, ὁ ἀέρας γινότανε ὀλοένα πιὸ ζεστός. *Ὅμως τὰ μικρὰ φτερά ποὺ ἔφερναν κάθε τόσο σὰν πείρασμό τὸ μήνυμα τοῦ λησμονημένου κόσμου, δὲν ἐσάλεψαν στὸν ὀρίζοντα. Τὰ ἀτάραχα μάτια τοῦ ἀσκητῆ ἐγέμισαν τώρα μ' ἀνησυχία. Κι' ὅταν χάθηκε πιά καὶ ἡ τελευταία ἐλπίδα τοῦ γυρισμοῦ, τότε ἐκεῖνος ποὺ εἶχε νικήσει μέσα του κάθε γήϊνο πόθο, ποὺ ἀδιαφοροῦσε γιὰ ὅλα, ποὺ δὲν τὸν ἀπασχολοῦσε τίποτε, βλέποντας πῶς δὲν θαρχότανε δύο διαβατικά ζεστά πουλιὰ νὰ φωλιάσουν καὶ νὰ ζευγαρώσουν μέσα στὴν κρύα ἀπαλάμη του, σωριάστηκε κατάχαμα κι' ἄρχισε νὰ κλαίει.

Γιατί ἔκλαιγε ὁ Βούδδας;

Γιατί ἔχασε καὶ τὴ στερνὴ ἐπαφή του μὲ τὴ ζωὴ. Αὐτὰ τὰ μικρὰ χελιδόνια ποὺ ἔφταναν κάθε *Ἀνοιξή ἀπὸ μακριὰ, γιὰ ν' ἀποθέσουν τὴν ἔρωτική, τὴν ἀναπαραγωγικὴ τρυφερότητα τους μέσα στὴν ἀνάισθητη ἐπιδερμίδα ἐνὸς ξυλιασμένου χε-

ριοῦ, ποὺ δὲν εἶχε χαϊδέψει τίποτε, ποὺ δὲν ἔλαχταροῦσε νὰ χαϊδέψει τίποτε, ἦτανε ἡ ἴδια ἡ ζωὴ σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς πρώτες μορφές της. Κι' ἡ ζωὴ εἶναι ἀναντικατάστατη. *Ὅλοι φοβόμαστε, ὅλοι πρέπει νὰ φοβόμαστε, μὴ χαθεῖ. *Ὅλοι νὰ πονᾶμε. Κι' ὅλοι ἔχομε χρέος νὰ τὴν πονᾶμε, γιὰτὶ ἀλλοιώτικα δὲν θάμασε ἀνθρωποὶ. Τὸ θυμίζομε σήμερα, ποὺ ἡ ἀξία της στὸν τόπο μας φαίνεται τόσο ὑποτιμημένη».

«ΚΡΕΜΑΤΟΡΙΟΥΜ,,

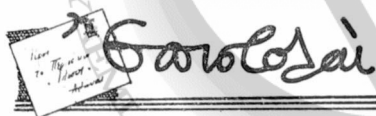
Στὸν Δῆμο Ἀθηναίων ὑπεβλήθη αἰτήσεις πρὸς παραχώρησιν λοφίσκου τοῦ Ἀ' Νεκροταφείου προκειμένου ν' ἀνεγερθῆ ἐκεῖ «Κρεματορίουμ». Ἡ αἰτήσις ὑπεβλήθη ἀπὸ τὸν ὑφηγητὴ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Δημ. Θεοδωρίδην, ὁ ὁποῖος εἶναι καὶ πρόεδρος ἑλληνικῆς Ἑταιρίας ὀπαδῶν τῆς καύσεως τῶν νεκρῶν, μὲ χίλια μέλη ἕως τώρα, ὅπως ὁ ἴδιος ἰσχυρίζεται.

Ὁ κ. Θεοδωρίδης ἐδήλωσε σὲ συνέντευξί του ὅτι ἡ Ἑταιρία ἔχει σκοπὸ τὴν προαιρετικὴν ἀποτέφρωσι τῶν πτωμάτων, βάσει ὄρου τῆς διαθήκης. Δὲν ἐνδιαφέρεται καθόλου γιὰ τοὺς φωνασκοῦντας, ποῦ... προτιμοῦν τοὺς σκώληκας. *Ὅσο γιὰ τὴν πιθανὴν ἀντίδρασι τῆς Ἐκκλησίας, ὁ κ. Ὑφηγητῆς ἐδήλωσε :

«Ἡ Ἐκκλησία ἔχει μὲν ἀντιρρήσεις, ἀλλ' ἂν τις ἐξετάσωμεν θὰ ἴδωμεν ὅτι δὲν εἶναι σοβαραὶ. Ἰσχυρίζεται, ὅτι ἡ καύσις τῶν νεκρῶν προσκρούει εἰς τὸ δόγμα! Εἴμεθα εἰς θέσιν ὄμως νὰ ἀποδείξωμεν, ὅτι τοιοῦτον δόγμα δὲν ὑπάρχει! Ὁ Χριστὸς δὲν ἔδειξε οὐδεμίαν προτίμησιν οὔτε πρὸς τὴν καύσιν, οὔτε πρὸς τὴν ταφήν. Ἐπίσης οὐδεμία Σύνοδος καθιέρωσεν ὡς δόγμα τὴν ταφήν τῶν πτωμάτων, ἡ ὁ-

πρία, ὅπως καὶ ἡ καῦσις, εἶναι ἔθιμον. Ἐπικαλεῖται ἀκόμη ἡ Ἐκκλησία, ὅτι ἡ καῦσις προ- κρούει εἰς τὸ δόγμα τῆς Ἀνα- στάσεως τῶν νεκρῶν. Ἀλλὰ μὲ τὸν ὄρον «Ἀνάστασις» δὲν ἐν- νοοῦμεν τὴν ἐπαστασιαρχολό- γησιν τῶν σαρκῶν, ὄστων καὶ... ἐντοσθίων! τῶν ἀναριθμητῶν πτωμάτων, ἀλλὰ τὴν πνευματι- κὴν τοιαύτην. Κατὰ ποίαν λογι- κὴν, λοιπόν, θὰ ἀναστηθοῦν οἱ ταφέντες καὶ δὲν θὰ ἀναστη-θοῦν οἱ ἀποτεφρωθέντες; Ἀυτὸ δὲν θὰ ἀποτελοῦσε βλασφημίαν διὰ τοὺς μάρτυρας τοῦ Χριστιανισμοῦ, οἱ ὅποιοι ἐκάησαν ἐπὶ τῆς πυρᾶς; Αὐτοὶ δὲν θὰ ἀνα-στηθοῦν; Καὶ ἐκεῖνοι ποῦ κατε-βροχθίσθησαν ἀπὸ ἄγρια θηρία, ἀπὸ θαλάσσια κήτη καὶ σαρκο-βόρα πτηνὰ καὶ ἔγιναν ἐντὸς ὠ-ρῶν... κόπρος! δὲν θὰ ἀνα-στηθοῦν; Ἡ μήπως θὰ πρέπει νὰ ὑποθέσωμεν—συνεχίζει ὁ κ. Θεοδωρίδης—ὅτι ἔτι τὴν δημιουργίαν τοῦ νέου αὐτοῦ ἀνθρώπου τῆς Δευτέρας Παρουσίας, ὁ Παν-τοδύναμος Δημιουργὸς θὰ πε-ρισυλλέξῃ ὅ,τι ἔχει ἀπομείνει ἀπὸ τοὺς ἀναριθμητοὺς τάφους;»

Ο ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΟΣ



Θερμὰ εὐχαριστοῦμε ὅσους μᾶς ἔγραψαν εὐμένως γιὰ τὴν προσπά-θειά μας. Ἰδιαίτερός εὐχαριστοῦ-με τοὺς κ. κ. **Γεωρ. Κενιδάρην**, καθηγ. Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, **Ἀντῶν. Σιδέρην**, ἱατρὸν, Σύρον, **Ζαφ. Γιαννέλην**, Μυτιλήνην, **Βαγγ. Τσόκον**, Ἀμαλιάδα, **Ἰω. Ροῦσσον**, Πειραιά, **Ἰω. Παπα-σταδόπουλον**, ἱατρὸν, Π. Φάληρον.

Ἐπίσης ἰδιαίτερός εὐχαριστοῦμε τοὺς κ. κ. **Κ. Κουβαρᾶν**, (Βελγι-κὸ Κογκό), **Στήθ. Σμιθ** (Καναδά), **Φρ. Μπρυνέλ**, (Γαλλία) καὶ τοὺς διευθυντάς τῶν ἐφημερίδων «Ἐμ-πρὸς» Κων/πόλεως, «Παρατηρητὴς» Λευκωσίας, «Χρόνος» Λεμεσοῦ, «Σουδανικὰ Νέα» Χαρτοῦμ καὶ ὁ-

λως ἰδιαίτερός τὸν κ. **Στεφ. Μου-σούρη** τοῦ «Μαραθῶνος» Βραζιλί-ας γιὰ τὸ ἐνδιαφέρον των.

κ. κ. **Ἰω. Κωνσταντινίδην** καὶ **Ἀν. Ἡλιοπούλου**, **Ἀλεξανδρού-πολιν**. Μὰ τὴν ὁμαδικὴ ἀποστολὴ 18 συνδρομητῶν καταλαμβάνετε τὴν πρώτην θέσιν στοὺς σκαπανεῖς τοῦ πνευματικοῦ μας ἔργου. Θερμὰ εὐχαριστοῦμε.

κ. **Βλ. Βλασσόπουλον**, **Ἀλε-ξανδρούπολιν**. Μᾶς γράφετε: «Βε-βαίως, ἡ ὕλη τοῦ περιοδικοῦ δὲν εἶναι ἀπὸ τὰ ἀναγνώσματα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα διαβάζει χερεῖς γιὰ νὰ περάσῃ τὴν ὥρα του καὶ νὰ ἀπα-σχολήσῃ μὲ ἐλαφρότητες καὶ χωρὶς ἀνάγκη νὰ κοιπίσῃ, νὰ ἐργασθῇ τὸ μυαλὸ του, νὰ σκεφθῇ, νὰ κρι-νῇ, νὰ προσπαθῇ νὰ ἐμβαθύνῃ. Κάθε ἄλλο. Ἡ ὕλη του εἶναι τὸ σφιγτὸ ζυμᾶρι, πού πρέπει νὰ τὸ πάρουν τὰ ψυχικὰ χερεῖς μας, νὰ τὸ ζυμώσουν πολὺ, μὰ πάρα πολὺ, γιὰ νὰ μπορέσῃ, στὸ τέλος νὰ μα-λακώσῃ, νὰ πλασθῇ, νὰ γίνη ὁ εὐ-πεπτος καὶ ἀφομοιωσίμος ἄρτος τῆς πνευματικῆς μας τροφῆς». Πραγματικὰ ὁ «Ἰλιός» παρέχει τὰ μέσα ψυχικῆς κατεργασίας καὶ προ-σπαθεῖ νὰ εἶναι ὅσον τὸ δυνατόν ὠφέλιμος.

κ. **Χρ. Κόκοταν**, **Μελίσσια**. Μᾶς γράφετε: «Ὁ «Ἰλιός» εἶναι ἓνα ἀ-νώτερον πνευματικὰ περιοδικόν, τοῦ ὁποίου ὁ τόπος μας ἐστερεῖτο, λυποῦμαι μόνον διότι δὲν εἶναι προσίτον τοῖς πᾶσι, ἐννοοῦν ὅτι ὀλί-γοι ἐνδιαφέρονται διὰ τὰ πνευμα-τικὰ ζητήματα». Προσπαθοῦμε νὰ γίνη ὁ «Ἰλιός» πράγματι περιο-δικὸ τῶν πνευματικῶν ἀνθρώπων. Ἡ μορφή του αὐτὴ ἐπελέγη ἀκρι-βῶς γιὰ νὰ εἶναι προσίτος «τοῖς πᾶσι», δηλ. εἰς πάντα «αἰτοῦντα». Καὶ εἶναι ἱκανοποιητικὸ ὅτι οἱ «αἰτοῦντες» αὐξάνονται καθημερι-νῶς.

κ. **Π. Γεωργιάδην**, «**Σωτηρία**». Ἡ λέξις dharmata εἶναι Σανσκριτικὴ. Ἐτυμολογικῶς σημαίνει βάσιν ἢ στήριγμα. Στὴν Ἰνδικὴ θεολογία σημαίνει τὸ καθήκον καὶ τὴν ἐκ-πλήρωσί του. Ἡ φιλοσοφικὴ τῆς σημασία εἶναι ταυτοχρόνως: Πίστις, καθήκον, ἀξίωμα, τεταγμένη ἀπο-στολή, προορισμός.

“Αμιλλα έγγραφῆς Συνδρομητῶν στὸν “ΙΛΙΣΟ,”

Οἱ φίλοι τοῦ «ΙΛΙΣΟΥ» ποὺ ἐκτιμοῦν τὴν ἀποστολή
του, καλοῦνται εἰς ἀμιλλαν πρὸς αὔξησιν
τοῦ ἀριθμοῦ τῶν συνδρομητῶν

**Ὁ ἓνας συνδρομητῆς
νὰ γράψῃ ἄλλους ΔΥΟ!**

Ἔτσι θὰ καταστῆ δυνατόν νὰ ἀναπτυχθῆ
καὶ βελτιωθῆ τὸ περιοδικόν.

**Μὴ στερῆτε τοὺς φίλους σας
ἐνὸς πνευματικοῦ συντρόφου**

Η ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΔΙΑ ΤΟ ΤΡΕΧΟΝ ΕΤΟΣ ΔΡΑΧ. 30.-

Προηγούμενα τεύχη τοῦ «ΙΛΙΣΟΥ» στὰ βιβλιοπωλεῖα τῶν
Ἀθηνῶν. ΚΟΛΛΑΡΟΥ, ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ, ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ,
ΚΟΡΝΑΡΟΥ ΚΑΙ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ (Σύνταγμα).

Ἀντιπρόσωποι εἰς Θεσσαλονικὴν: ΕΥΔ. ΜΟΥΡΑΔΟΓΛΟΥ
Καβάλαν: ΡΕΝΟΣ ΒΑΜΒΑΚΟΥΣΗΣ
Ἰλίου: ΣΤΕΦ. ΣΤΑΥΡΙΔΗΣ

Ζητοῦνται ἀντιπρόσωποι ἐν Ἑπαρχίαις

Βιβλία τοῦ ΚΡΙΣΝΑΜΟΥΡΤΙ

Στὰ πόδια τοῦ Διδασκάλου	Δρ	5
Ἡ Ἄτραπός	»	5
Τὸ Βασίλειον τῆς Εὐδαιμονίας	»	15
Ἡ πηγὴ τῆς Σοφίας	»	10
Δελτίον Ἀστέρος 1931, 1932, ἕκαστον 1933	Δρ	15
12 Ὁμιλίαι εἰς Ὁχάϊ 1934	Δρ.	15
10 Ὁμιλίαι εἰς Ὁχάϊ 1944	»	15

Δι' ἐπαρχίας προστίθενται ταχυδρ. ἐξοδα ἀποστολῆς
«ΘΕΟΣΟΦΙΚΕΣ ΕΚΔΟΣΕΙΣ» Συν.Π.Ε. Πατησίων 204

ΑΘΗΝΑΙ (8)

Τι είναι καλύτερα



Να διακινδυνεύετε
τὸ χρήμα τῆς ἐσοδείας σας σὲ ἀμφίβολα δάνεια;

ἢ

νὰ τὰ καταθέτετε στὰ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΑ τῶν ΤΡΑΠΕΖΩΝ
καὶ τὰ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΑ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΑ ὅπου ἔχετε:

- Τόκο 10% ἀφορολόγητο
- Ἀσφάλεια 100%
- Τὰ χρήματά σας ὅποτε τὰ θελήσετε;